



# Gazette Officielle de Québec

PUBLIÉE PAR AUTORITÉ

# Quebec Official Gazette

PUBLISHED BY AUTHORITY

PROVINCE DE QUÉBEC

QUÉBEC, SAMEDI, 9 JUILLET 1921.

PROVINCE OF QUEBEC

QUEBEC, SATURDAY, 9TH JULY, 1921.

AUX ANNONCEURS DANS LA GAZETTE OFFICIELLE TO ADVERTISERS IN THE OFFICIAL GAZETTE

**C**eux qui transmettent des annonces pour être insérées dans la *Gazette Officielle* voudront bien se conformer aux règlements ci-dessous :

1. Adresser : l'Imprimeur du Roi, Québec.
2. Spécifier le nombre d'insertions.

**TARIF DES ANNONCES :**

Première insertion, 15c par ligne (mesure agate).

Insertions subséquentes, 5c par ligne (mesure agate).

Traduction, 50c par 100 mots.

*Gazette Officielle*, par exemp., 30c.

Feuilles volantes, \$1.00 par douzaine.

Un acompte couvrant à peu près le montant de l'annonce est exigé pour la publication des documents qui ne doivent être insérés qu'une fois. Le surplus d'argent vous sera remis, s'il y a lieu.

Pour les avis qui doivent être publiés deux fois ou plus, le montant doit être payé sur réception de la facture, avant la deuxième publication, qui sera annulée, si ces conditions n'ont pas été remplies.

**P**ARTIES sending advertisements to be inserted in the *Official Gazette* will please observe the following rules :

1. Address : The King's Printer, Quebec.
2. Specify the number of insertions required.

**ADVERTISING RATES :**

First insertion, 15 cents per line (agate measure).

Subsequent insertions, 5 cents per line (agate measure).

Translation, 50 cents per 100 words.

*Official Gazette*, 30 cents per single number.

Slips \$1.00 per dozen.

Notices which are to be inserted once only, are strictly payable in advance. Overpayment, if any, will be refunded.

For notices which require two or more insertions, payment must be made upon reception of the account, before the second publication, which will be cancelled, if above conditions have not been fulfilled.

Les avis, documents ou annonces reçus après midi, le jeudi de chaque semaine, ne seront pas publiés dans la "Gazette Officielle" du samedi suivant, mais dans le numéro subséquent.

Les abonnés observeront aussi que le prix d'abonnement, \$7. par année, est invariablement payable d'avance, et que l'envoi de la *Gazette* sera arrêté à l'expiration de la période payée.

Quand les annonceurs veulent plus d'un exemplaire de la *Gazette*, ils doivent faire une remise en conséquence.

N. B.—Les chiffres au bas des avis ont la signification suivante :

Le premier chiffre est notre numéro d'ordre ; le deuxième est celui de la livraison de la *Gazette* pour la première insertion ; et le dernier chiffre accuse le nombre d'insertions.

Les avis publiés une seule fois ne sont suivis que de notre numéro d'ordre.

L'Imprimeur du Roi,  
Ls-A. PROULX.

Hôtel du gouvernement.

2393

Notices, documents or advertisements received after twelve o'clock noon, on Thursday, will not be published in the "Official Gazette" of the Saturday following, but in the next number.

Subscribers will also notice that the subscription of \$7. per annum, is invariably payable in advance, and that the *Gazette* will be stopped at the end of the period paid for.

When advertisers require more than one number of the *Gazette*, they must remit accordingly.

N.-B.—The figures at the bottom of notices have the following meaning :

The first number is our document number ; the second number, the *Gazette* number ; and the last number, the number of insertions of the notice.

Notices published only once are only followed by our document number.

Ls-A. PROULX,  
King's Printer.

Government House.

2394

## Lettres patentes

### "The Eastern Townships Smelting and Refining Company, Limited".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du huitième jour de juin 1921, constituant en corporation : Clifford-R. Reilly, Germain Beaulieu, avocats ; Marguerite Turcotte, sténographe, célibataire, tous de la cité et du district de Montréal, aux fins suivantes :

Acquérir par achat, bail ou autrement, et détenir des terrains miniers, des mines, minéraux, droits miniers et concessions minières, à titre absolu ou moyennant des droits régaliens, ou par aucuns autres moyens, des droits de préemption, ou aucun intérêt afférent à un ou plusieurs, aussi, creuser, chercher, exploiter, fouiller, extraire, préparer pour le marché, concentrer, épurer, fondre, laver, donner une valeur marchande par aucun procédé, extraire tous sous-produits, connus ou inconnus à la chimie et à la science de toutes les espèces de minerais et minéraux par aucun procédé, le cuivre et tous autres minéraux et substances, et généralement les exploiter par concession, contrat, à royauté ou autrement, acheter toute sorte de minerais extraits et se livrer à toutes opérations d'usage ;

Acquérir par achat, bail, échange ou autrement posséder et détenir, améliorer et utiliser tous terrains, bâtiments et leurs outillages d'aucune nature, des droits et concessions, des gisements métallifères et tous autres droits concernant lesdits terrains métallifères, ou des droits, tourbières, mines, minéraux et droits miniers, des peuplements boisés, concessions forestières ou autres licences, des lots de grève, droits de flottage, chûtes d'eaux, forces hydrauliques, droits de navigation, ou des concessions, pouvoirs, droits et tous intérêts en iceux, aussi aucunes propriétés foncières et immobilières, des droits d'aucune nature quelconque pouvant être utiles à la compagnie en rapport avec ses opérations ou aucune autre industrie, et y construire, entretenir et exploiter tous ateliers pour miner, laver, cyanider, fondre, sous toutes formes ou de toutes manières,

## Letters patent

### "The Eastern Townships Smelting and Refining Company, Limited".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the eight day of June, 1921, incorporating : Clifford-B. Reilly, Germain Beaulieu, advocates ; Marguerite Turcotte, stenographer, unmarried, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To acquire by purchase, lease or otherwise, and to hold mining lands, mines, minerals, mining rights, mining claims, in fee simple or on a royalty basis, or by any other means, pre-emption rights, or any interest therein, or in any one in or more of the same, and to mine, search for, get, work, quarry, raise, prepare, for sale, concentrate, refine, smelt, leach and make merchantable by any process, to extract any all by-products, known or to be known to chemistry and science, from all kinds of ores and minerals by any process, copper and all other minerals, and substances and generally to operate the same either by lease contract royalty or otherwise to buy all kinds of ores mined and to do all kinds of custom work ;

To acquire by purchase, lease, exchange or otherwise, and to own and hold, improve and utilize all and any lands, buildings and their equipments of any nature, rights and concessions, ore lands and any other rights appertaining to said ore lands or rights, peat lands, mines, minerals and mining rights, timber lands, limits or other licenses, water lots, water rights, water falls, water powers, water privileges or concessions and powers and rights and all interests or any interest therein, and any other real and immoveable properties, and rights of any nature whatsoever that may be useful to the company, in connection with their business, or any other business and to erect thereon, maintain and operate, all and any plants for mining, leaching, cyaniding, smelting in all its branches or terms, treating, cleaning, sorting, concentrating, refining

pour traiter, nettoyer, assortir, concentrer, affiner, manufacturer et extraire l'acide sulphérique, la potasse, les engrais, pour emmagasiner et généralement manutenter le cuivre et les autres minéraux et minéraux, des moulins à scie, à faire du bois, des fabriques et chantiers, des ateliers de réparations, des usineries et bouilloires, des chemins de fer sur la propriété de la compagnie, des voies ferrées latérales, des tramway aériens et réseaux aériens, ainsi que tous autres moyens de transports, des bâtisses, ateliers, fabriques et outillages de toute nature quelconque pouvant être utiles en rapport avec l'industrie qu'exercera la compagnie, ses filiales et associées ; pourvu que le droit de bâtir, construire, exploiter et maintenir des chemins de fer, voies latérales, tramways élevés, réseaux aériens et autres outillages de cette nature soit exercé seulement sur le terrain appartenant à la compagnie ou sous son contrôle ;

Etablir, exploiter et conduire des magasins et ateliers pour vendre en gros ou au détail un ou plusieurs articles et effets dont trafique ou trafiquera la compagnie, ou nécessaires à ses employés ou à leurs dépendants, et généralement acheter, vendre et faire le commerce de provisions, vivres et marchandises d'un caractère général, faire aussi commerce ou gros ou au détail d'aucuns autres effets, denrées et marchandises dont on peut avantageusement trafiquer sous ce rapport ;

Construire ou acquérir par bail, achat ou autrement, activer des usines pour produire, vendre et disposer de la force motrice à vapeur, électrique, pneumatique, hydraulique et autre, pour l'éclairage, le chauffage et l'énergie, aussi produire, créer, développer, acquérir par bail, achat ou autrement, contrôler et généralement trafiquer de, utiliser, vendre, louer ou autrement disposer de cette force motrice à vapeur, électrique, pneumatique, hydraulique et autre, pour éclairage, chauffage et force motrice, pour aucuns usages et achats auxquels on peut les adopter, pourvu, cependant, que le droit, les privilèges et les pouvoirs que les présentes confèrent à la compagnie, dans ce paragraphe, d'acquérir, d'utiliser et de disposer de la chaleur, de la lumière et de la force motrice, lorsqu'exercés en dehors de la propriété de la compagnie, soient sujets à toutes les lois et à tous les règlements des pouvoirs provinciaux et municipaux y relatifs ; pour ces droits être exercés uniquement dans le comté de Brome ;

Aider et encourager au moyen de boni, prêts d'argent ou autrement, avec ou sans garantie, les colons et les colons intentionnels sur les terres appartenant à la compagnie, vendues par elle, ou à proximité desdites terres, et généralement encourager le peuplement desdites terres ;

Solliciter, obtenir, acquérir par cession, transfert, achat, bail ou autrement, aussi détenir, enregistrer, exercer, exécuter, et jouir de, vendre, louer, accorder des permis y relatifs, et autrement aliéner et faire valoir des brevets, inventions, améliorations, procédés, marques et noms de commerce, licences, pouvoirs, autorités, franchises, concessions, droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité, aucune corporation, aucun autre corps public peut accorder, et les payer, aider et contribuer à leur donner effet, employer, approprier ou autrement se servir d'aucune des actions, obligations et valeurs de la compagnie à payer en tout ou en partie le coût, les frais et dépens s'y rattachant ;

Acquérir par achat, échange, bail ou autrement, assumer aussi la totalité ou aucune partie de l'achalandage, de l'entreprise, de l'industrie,

manufacturing and extrating sulpheric acid, potash, fertilizers, storing and generally handling, copper and other ore, and minerals, saw mills, lumber mills and factories and yards, and repairing plants, engine and boiler works, railways on the property of the company and railway sidings, over head tramways, and aerial lines, and any other means of conveyances, buildings, plants, factories and equipment of any nature, whatsoever that may be useful in connection or otherwise with the business that is to be carried on by the company, its subsidiaries and associates ; provided the right to build, erect, operate and maintain railways, railway sidings, over-head tramways, aerial lines and other equipment of such nature is to be exercised only in the line belonging to or under the control of the company ;

To establish, operate and conduct stores and shops, for the sale either in wholesale or retail, of any one or more of the articles and merchandise dealt in or to be dealt in by the company or required by its employees of their dependents, and generally to buy, sell and to deal in provisions produce and general merchandise and deal in wholesale or retail and both, in any other goods, wares and merchandise, which may be advantageously dealt in in connection therewith ;

To construct or acquire by lease, purchase or otherwise, and operate works for the production, sale and disposal of steam, electric, pneumatic, hydraulic and other light, heat, and power and to produce create, develop, acquire by lease, purchase or otherwise and to control and generally deal in and use, sell, lease, or otherwise dispose of such steam, electric, pneumatic, hydraulic and other light, heat, and power for any uses and purchases to which the same may be adapted, providing always that the right, privileges and powers hereby conferred upon the company in this paragraph in acquiring, using and disposing of heat, light and power when exercised outside the property of the company shall be subject to all the laws and regulations of the provincial and municipal authorities, in that behalf ; these rights to be used only in the county of Brome ;

To aid and assist by the way of bonus, advances of money or otherwise, with or without security, settlers and intending settlers upon any lands belonging to or sold by the company or in the neighbourhood of said lands and generally to promote the settlement of said lands ;

To apply for, obtain, acquire, by assignment, transfer, purchase, lease or otherwise and to hold, register, exercise, carry out and enjoy and sell, lease, grant, licenses in respect thereof, and otherwise dispose of and turn to account any patents and inventions improvements or any processes, trade marks, trade names, license, power, authority, franchise, concession rights or privileges which any government or authority or any corporation or other public body, may be empowered to grant and to pay for aid in and contribute towards carrying the same into effect and to apply, appropriate or otherwise make use of any of the company's shares, bonds and assets towards or for the payment either in whole or in part of the costs, charges and expenses incidental thereto ;

To acquire by purchase, exchange, lease or otherwise, and to take over the whole or any part including the good will of the undertaking busi-

de la propriété, de l'actif ou du passif d'aucune personne, société ou compagnie, des actions, obligations, débetures, actions-hypothécaires, ou autres valeurs d'aucune compagnie, firme ou personne exerçant une industrie entièrement à celle que la compagnie est et peut être autorisée à exercer ;

Faire aucune convention relative au partage des bénéfices, à l'amalgamation, à la consolidation ou à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque, à l'administration des affaires de la compagnie, ou d'autres conventions de même nature, avec aucun gouvernement, pouvoir municipal ou local, aucune personne ou compagnie exerçant, sur le point d'exercer aucun commerce ou genre d'affaires susceptible d'être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, faire tous actes, toutes procédures, affaires et choses qui seront nécessaires ou avantageux pour exécuter ces arrangements ou aucun d'iceux, ou pour leur donner effet ;

Souscrire, acheter, prendre en échange ou en paiement, ou autrement acquérir, détenir et posséder, et, durant détention, exercer tous les droits, pouvoirs et privilèges des détenteurs et propriétaires, recevoir et distribuer comme bénéfices, dividendes et intérêts sur icelles, garantir ou vendre sans garantie, et autrement disposer et trafiquer d'actions, obligations, débetures, actions-hypothécaires ou autres valeurs d'une ou plusieurs compagnies dont les objets et fins sont entièrement ou partiellement semblables à ceux de la présente compagnie, ou qui exerce aucune industrie propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie, aussi fonder, promouvoir, prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, de débetures ou d'autres titres, aucune compagnie ou personne exerçant ou se proposant de s'livrer à aucune telle industrie ou entreprise ;

Placer les deniers disponibles de la compagnie de la manière qui sera de temps à autre déterminée ;

Émettre des actions libérées, des obligations, débetures, actions-hypothécaires ou aucunes autres valeurs ou en garantie du paiement intégral ou partiel d'aucune propriété foncière et personnelle, mobilière ou immobilière ou d'autres droits, baux, affaires, franchises, entreprises, pouvoirs, privilèges, licences ou concessions dont peut avoir besoin la présente compagnie, de même aussi, avec l'assentiment des actionnaires, en paiement intégral ou partiel des services rendus à la compagnie dans l'organisation ou autrement, émettre des actions entièrement libérées, des obligations, débetures, actions-hypothécaires ou autres valeurs en paiement intégral ou partiel, ou en échange d'actions, obligations, débetures, actions hypothécaires ou d'aucunes autres valeurs d'aucune autre compagnie exerçant une industrie semblable ou connexe à l'industrie de la présente compagnie ;

Vendre, louer, échanger, aliéner ou disposer de la totalité ou d'aucune partie de l'actif, de la propriété, des droits ou entreprises de la compagnie pour le prix, aux termes et conditions que la compagnie croira convenables, et particulièrement pour des actions, obligations, débetures, actions-hypothécaires ou autres valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la corporation ;

Prêter de l'argent aux personnes ou compagnies en relations d'affaires avec la corporation, garantir avec ou sans cautionnement l'exécution des

business, property, assets or liabilities of any person, partnership or company of the shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities of any company or concern of individual, carrying on a business similar in whole to that which the company is and may be authorized to carry on.

To enter into any agreement for the sharing of profits, amalgamation, consolidation or union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concessions, management of the affairs of the company or other arrangements of a like nature, with any government municipal or local authority, person or company or companies carrying on or about to carry on business or transactions, capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the company, and to take all such steps and proceedings and to do all such matters and things as may be necessary or expedient to carry on and give effect to such agreements or any of the same ;

To subscribe for, purchase, take in exchange or on payment or otherwise acquire, hold and own and while holding the same to exercise all the rights, powers and privileges of holders, and owners thereof receive and distribute as profits and dividend and interests thereon, and to guarantee or sell without guarantee and otherwise dispose of deal in the shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities of any other company or companies having purposes and objects, altogether or in part similar to those of this company or carrying on any business capable of being conducted so as to directly or indirectly benefit the company, and to establish, promote, raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures and other securities any company or person carrying on or intending to carry on, any such business or enterprise ;

To invest the monies of the company not immediately required in such a manner as may from time to time be determined ;

To issue paid up shares, bonds, debentures, debenture stock or any other securities or security for the payment either in whole or in part of any property real and personal, moveable or immovable or other rights, lease, business, franchise, undertaking, power, privilege, license or concession, which this company may lawfully required as also with the approval of the shareholders in payment or in part payment of services rendered to the company by way of promotion or otherwise and to issue fully paid up shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities, in payment of either in whole or in part or exchange for shares, bonds, debentures, debenture stock or any other securities, of any other company doing a business similar or incidental to the business of this company ;

To sell, lease, exchange, dispose of or deal with all or any of the assets, property, rights or undertakings of the company for such consideration and upon such terms and conditions as the company any think proper and in particular for shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities, of any other company having objects altogether similar or in part similar to those of the company ;

To lend money to persons or companies having dealings with the company and guarantee with or without security the performance of contracts,

contrats, de même que l'exécution d'aucunes obligations, d'une entreprise d'aucune autre compagnie ou personne dans laquelle la compagnie est intéressée, y compris les services de dividendes, intérêts sur obligations, débetures, actions-obligations ou d'autres valeurs, hypothèques ou obligations d'aucune telle compagnie ou personne

Accepter en garantie de ces prêts et garanties aucun cautionnement qui peut être offert par cette compagnie ou personne, y compris des actions, obligations, débetures, actions-hypothécaires, hypothèques, gages, liens ou autres valeurs de ces autres compagnies ou personnes sur la propriété de ces personnes ou compagnies ;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, émettre des billets promissoires, lettres de change, mandats et autres instruments négociables ou transférables ;

Distribuer aux actionnaires de la compagnie en nature, espèces, ou autrement, tel qu'arrêté, au moyen de dividendes, boni ou d'aucune autre manière estimée judicieuse, aucuns biens, aucuns valeurs de la compagnie, ou le produit de la vente ou de l'aliénation d'aucune propriété, et particulièrement les actions, obligations, débetures, actions-hypothécaires ou autres valeurs d'aucune autre compagnie appartenant à la présente compagnie ou dont celle-ci peut disposer ;

Périodiquement, faire un ou plusieurs des actes et choses mentionnés aux présentes, soit seuls soit conjointement avec d'autres, soit comme principaux, agents, facteurs, par fiduciaires, agents, facteurs ou autrement, avoir aussi l'exercice et la jouissance de tous ces droits et privilèges, faire tous actes et choses qui se rattachent ou sont appropriés à la fréalisation des objets précités ou d'aucun d'eux, exercer aussi aucune industrie connexe aux fins et objets susmentionnés, sous le nom de "The Eastern Townships Smelting and Refining Company, Limited". Le fonds social de la compagnie sera de deux millions (\$2,000,000.00), divisé en deux cent mille (200,000) parts valeur au pair de dix piastres (\$10.00) chacune, et sauf majoration de ce fonds social en vertu des dispositions de ladite loi et amendements.

Il est ici ordonné et déclaré que, après autorisation réglementaire approuvée par le vote d'au moins les deux tiers en valeur de capital corporatif souscrit, représenté à une assemblée régulière dûment convoquée pour en délibérer (les deux-tiers du capital souscrit peut être représenté par procureur), peuvent les administrateurs périodiquement :

a. Emprunter de l'argent sur le crédit de la compagnie ;

b. Limiter ou accroître le montant de l'emprunt ;

c. Émettre des obligations, débetures, actions-hypothécaires ou autres valeurs de la compagnie, les nantir ou vendre pour le prix estimé suffisant

d. Hypothéquer, grever ou gager la propriété foncière ou personnelle ou les deux en garantie d'aucunes telles obligations, débetures, actions-hypothécaires ou autres valeurs et d'aucun montant emprunté aux fins corporatives.

Rien de contenu dans la présente clause ne limitera ou ne restreindra le pouvoir d'emprunt de la compagnie sur lettres de change, billets promissoires souscrits, tirés, acceptés ou endossés par ou pour la compagnie.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-huitième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,  
C.-J. SIMARD.

2437

as also the performance of any obligations, or undertaking of any other company or person in which the company is interested, including the payments of dividends, interests on bonds, debentures, debenture stock or other securities, mortgages or the liabilities of any such company or person and to accept as security for such loans and guarantees any security that may be offered by such company or person including shares, bonds, debentures, debenture stock, mortgages, pledges, liens or other securities of such other companies or of persons upon the property of such persons or companies ;

To draw, make, accept, endorse, issue, promissory notes, bills of exchange, warrants and other negotiable or transferable instruments ;

To distribute amongst the shareholders of the company in kind, specie or otherwise as may be resolved by the way of dividends, bonus or in any other manner deemed advisable any property or assets of the company or any proceeds of the sale or disposal of any property and in particular any shares, bonds, debentures, debenture stock or other securities of or in any other companies belonging to this company or which it may have powers to dispose of ;

From time to time, to do any one or more of the acts and things herein set forth either alone or in conjunction with others, and either as principals, agents, factors, or by or through trustees, agents, factors or otherwise and to exercise and enjoy all such rights and privileges, and to do all such other acts and things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects, or any of them, as also to carry on any business germane to the purposes and objects above set forth, under the name of "The Eastern Townships Smelting and Refining Company, Limited". The capital stock of the same company shall be two million (\$2,000,000.00), divided into two hundred thousand (200,000) shares of the par value of ten (\$10.00) each, and subject to the increase of such capital stock under the provisions of the said act and amended act.

And it is hereby ordained and declared that, if authorized by by-law, sanctioned by a vote of not less than two thirds in value of the subscribed stock of the company, represented at a regular called meeting, duly called for considering the by-law (the two-thirds of the stock subscribed can be represented in person or by proxy) the directors from time to time may :

a. Borrow money upon the credit of the company ;

b. Limit or increase the amount to be borrowed

c. Issue bonds, debentures, debenture stock or other securities of the company and pledge or sell the same for such, and at such prices as may be deemed expedient,

d. Hypothecate, mortgage or pledge the real or personal property or both to secure any such bonds, debentures, debenture stock or other securities and any money borrowed for the purposes of the company.

Nothing in this clause contained shall limit or restrict the borrowing of money by the company on bills of exchange or promissory notes, made, drawn, accepted or endorsed, by or on behalf of the company.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this eighteenth day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,  
Assistant Provincial Secretary.

2438

**" The Pointe-Claire Yacht Club,  
Incorporated ".**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du treizième jour de juin 1921, constituant en corporation : William-Melbourne Whitaker, industriel ; Henri-Etienne Vautelet, avocat ; Wallace-LaSalle Helliwell, Charles-William Meakings, gérants ; Frank-Walters Mills, vice-conseil du Brésil ; et Samuel-Henderson Ward, comptable, tous de la cité de Montréal, aux fins suivantes :

Former, organiser, tenir et gérer un club de yacht, champêtre et social, et rechercher le bien-être de ses membres, avec pouvoir de rédiger et d'adopter une constitution et des règlements, règles et ordonnances concernant l'admission, la suspension et le renvoi de ses membres, ainsi que leur gouverne, concernant la classification des membres, la perception des honoraires et redevances, la détermination de leurs devoirs, l'élection, la nomination des administrateurs et autres officiers, la conservation et la protection de ses biens et deniers, et généralement régler, administrer et conserver ses biens et intérêts, et de temps à autre amender, abroger, rescinder ou modifier cette constitution, ces règlements, règles et ordonnances ou aucun d'iceux ;

Développer et exploiter un ou plusieurs pouvoirs hydrauliques, aussi générer, produire et accumuler par aucuns moyens l'énergie ou électro-motrice ou agent semblable générateur d'éclairage, de chaleur et de force motrice, pour les fins de la compagnie, avec pouvoir, dans le district de Montréal, de vendre et autrement l'excédant disponible, de la fournir pour fins d'éclairage, de chauffage ou de force motrice à aucune personne ou corporation, aux conditions dont on conviendra ; pourvu que l'exercice des pouvoirs précédents en dehors de la propriété de la compagnie soit régit par toute la législation et la réglementation municipale y relative ;

Construire, maintenir, améliorer, développer, exploiter, contrôler et administrer des aqueducs, réservoirs, routes, quais, jetées, havres, usines de construction et réparation des bateaux et de leurs accessoires, des installations téléphoniques, hôtels, clubs, restaurants, bains, lieux d'amusement, terrains de jeux, parcs, jardins, salles de lecture, magasins, ateliers et autres structures et commodités que la compagnie croira directement ou indirectement appropriées à ces objets, aussi contribuer, ou autrement aider ou prendre part à leur entretien, développement, exploitation, contrôle et surveillance ;

Exercer aucune autre industrie semblable ou autre, que la compagnie croira susceptible d'être convenablement exercée en rapport avec son commerce, ou propre directement ou indirectement à accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie ou à les rendre profitables ;

Acquérir ou assumer la totalité ou aucune partie du commerce de la propriété ou du passif d'aucune personne ou compagnie qui exerce aucun commerce que la corporation est autorisée à exercer ou en possession de biens convenant aux objets de la compagnie ;

Conclure, aussi avec aucunes autorités, municipales, locales ou autres, aucuns arrangements qui paraîtront appropriés aux objets de la compagnie ou à aucun d'iceux et obtenir d'aucune telle autorité les droits, privilèges et concessions que la compagnie peut croire désirable d'obtenir ;

**" The Pointe-Claire Yacht Club,  
Incorporated ".**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the thirteenth day of June, 1921, incorporating : William-Melbourne Whitaker, manufacturer ; Henri-Etienne Vautelet, lawyer ; Wallace-LaSalle Helliwell, Charles-William Meakings, managers ; Frank-Walters Mills, vice-consul for Brazil ; and Samuel-Henderson Ward, accountant, all of the city of Montreal, for the following purposes :

To promote, organize, conduct and manage a yacht, country and social club, and to promote the welfare of the members thereof, with power to make and adopt a constitution and by-laws, rules and regulations for the admission, suspension and expulsion of its members, and for their government, and for the establishing of different classes of membership, and for the collection of fees and dues, for the election and appointment of its directors and other officers, and to define their duties, and for the safe-keeping and protection of its property and funds and in general to regulate, manage and preserve its property and interests, and from time to time to alter, repeal, rescind or vary such constitution, by-laws, rules and regulations, or any of them ;

To develop and operate any water power or water powers and to generate, produce and accumulate by any means, electric and electro-motive forces or other similar agency for the production of light, heat and power, for the purpose of the company, with power, within the district of Montreal, to sell and otherwise dispose of any excess not required, and to supply the same for light, heat or power purposes to any person or corporation on such terms as may be agreed upon ; provided that the foregoing powers when exercised outside the property of the company shall be subject to all provincial and municipal laws and regulations in that behalf ;

To construct, maintain, improve, develop, work, control and manage any waterworks, reservoirs, roads, wharves, piers, harbours, workshops for building and repairing boats and their accessories, telephone works, hotels, clubs, restaurants, baths, places of amusement, pleasure grounds, parks, gardens, reading rooms, stores, shops, and any other works and conveniences which the company may think to be directly or indirectly conducive to these objects, and to contribute, or otherwise assist, or take part in the maintenance, development, working, control and management thereof ;

To carry on any other business of the same or a similar nature, which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business, or calculated, directly or indirectly, to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights ;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities of any person or corporation carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable for the purposes of the company ;

To enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or to any of them, and to obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to

et exécuter, exercer et se conformer à ces arrangements, droits, privilèges et concessions ;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir aucune propriété foncière et personnelle, aucuns droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires ou avantageux aux fins de son commerce et aucune partie d'icelui ;

Emettre des actions, actions-hypothécaires, obligations et autres valeurs de la compagnie pour ce l'argent, sauf paiement préalable, en paiement intégral ou partiel de biens, droits et commodités que la compagnie pourra acquérir, des services rendus, de l'ouvrage fait pour la compagnie, en extinction ou paiement des dettes et obligations de la compagnie ;

Conclure aucun arrangement relatif au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autre avec aucune personne ou compagnie exerçant ou sur le point d'exercer aucun commerce semblable à celui de la compagnie constituée aux présentes, aussi organiser ou aider à organiser, devenir actionnaire dans, aucunes telles compagnies, acheter les actions, obligations et valeurs d'aucunes telles compagnies, aussi les détenir, vendre, gager, réémettre avec ou sans garantie et autrement en disposer ;

Acquérir aucuns tels placements, tel que susdit, par souscription originale, soumission, participation syndicale et autrement, entièrement payés ou non, faire sur ic eux les versements demandés, en anticipation des appels ou autrement, les prendre ou souscrire, à condition ou autrement, soit pour les placer soit pour les revendre, ou autrement, varier les placements de la compagnie, et généralement vendre, échanger et autrement aliéner, disposer de, faire valoir, les valeurs de la compagnie ;

Consentir des avances sur les placements précités, offrir en souscription au public et autrement aider et contribuer à effectuer les placements précités, assumer et exécuter les fidéjussements nécessaires aux objets de la compagnie ;

Offrir en souscription au public aucunes actions ou parts, débetures, actions-obligations ou autres valeurs, ou autrement fonder ou organiser, aider à fonder ou à organiser aucune compagnie, association, entreprise ;

Garantir les paiements des dividendes ou de l'intérêt sur les hypothèques, obligations, parts, actions, débetures ou autres valeurs émises par, ou aucunes autre convention ou obligation d'aucune compagnie, association, entreprise ;

Avancer de l'argent, garantir les obligations et contrats ou autrement aider et sustenter d'aucune manière aucune compagnie dont les actions du capital, les débetures ou autres obligations sont détenues par la compagnie ;

Placer et disposer des deniers disponibles de la compagnie sur les valeurs et de la manière qui seront de temps à autres déterminées ;

Distribuer aux actionnaires de la compagnie en nature aucune propriété de la compagnie et spécialement aucunes actions, débetures ou obligations d'aucune autre corporation, lui appartenant ou dont la compagnie peut disposer ;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de

obtain, and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions ;

To purchase, take on lease, or in exchange, hire or otherwise acquire, any real or personal property, or any rights or privileges, which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business or of any part thereof ;

To issue shares, debenture stock, debentures, bonds and other securities of the company for cash, or, after being previously made paid-up, in payment or in part payment of any property, rights and easements which may be acquired by the company and for any services rendered and work done for the company and in towards the payment or satisfaction of debts and liabilities owing by the company ;

To enter into any arrangement for sharing profits, union of interest, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or about to carry on any business similar to that of the company hereby incorporated, and to promote or assist in promoting and to become a shareholder in any such company, and to receive in payment for its services in promoting such company or companies the shares, bonds and securities of any such company or companies, and to purchase the shares, bonds and securities of any such company and companies and to hold, sell, pledge, re-issue with or without guarantee and otherwise deal in the same ;

To acquire any such investment as aforesaid by original subscription, tender, participation in syndicates, and otherwise, and whether or not fully paid-up, and to make payments thereon as called upon or in advance of calls or otherwise and to underwrite, or subscribe for the same, conditionally or otherwise, and either with a view to investment or for resale, or otherwise, and to vary the investment of the company, and generally to sell, exchange and otherwise dispose of, deal with, and to turn to account any of the assets of the company ;

To make advances upon any such investment as aforesaid, to offer for public subscription and otherwise aid and assist in placing any such investments as aforesaid, and to undertake and execute any trusts where necessary for the purposes of the company ;

To offer for public subscription any shares, stocks, debentures, debenture stock, bonds and any other securities of and otherwise establish and promote, or concur in establishing and promoting any company, association or undertaking ;

To guarantee the payment of dividends and interest on any stock, shares, debentures, debenture stock, bonds and other securities issued by, and any other contract or other obligation of any such company, association or undertaking ;

To advance money to and to guarantee the obligations and contracts of or otherwise assist and aid in any manner any company any of whose shares of capital stock, bonds, or other obligations are held by the company ;

To invest the monies of the company not immediately required in such manner as may from time to time be determined ;

To distribute among the shareholders of the company, in kind, any property of the company, and in particular any shares, debentures, bonds, or securities in any other company belonging to the company, or which the company may have power to dispose of ;

To draw, make, accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of

change, connaissements, mandats ou autres instruments négociables ou transférables ;

Vendre ou disposer de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'icelle, moyennant le prix que la compagnie croira convenable, et particulièrement moyennant des actions, débetures ou valeurs d'aucune autre compagnie dont les objets sont entièrement ou partiellement semblables à ceux de la présente corporation ;

Faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs, ou autres, et soit seuls soit avec d'autres ;

Faire toutes les autres choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités ;

Les directeurs provisoires seront au nombre de six. Le conseil permanent d'administration sera de dix, sous le nom de "The Pointe-Claire Yatch Club, Incorporated", avec un fonds social de dix mille piastres (\$10,000.00), divisé en cent (100) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

La principale place d'affaires de la compagnie, sera à Pointe-Claire.,

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce treizième jour de juin 1921.

2439 Le sous-secrétaire de la province,  
C.-J. SIMARD.

exchange and other negotiable or transferable instruments ;

To sell or dispose of the undertaking of the company or any part thereof, for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures, bonds or other securities of any other corporation, having objects altogether or in part similar to those of the company ;

To do all or any of the above things as principals, agents, contractors, or otherwise, and either alone or in conjunction with others ;

To do all such other things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects ;

The provisional directors shall be six in number. The permanent board of directors shall be ten in number, under the name of "The Pointe Claire Yatch Club, Incorporated", with a total capital stock of ten thousand dollars (\$10,000.00), divided into one hundred (100) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Pointe-Claire.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this thirteenth day of June, 1921.

2440 C.-J. SIMARD,  
Assistant Provincial Secretary.

#### "Le Magasin Couture, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-septième jour de juin 1921, constituant en corporation : Marius Couture, marchand ; Dame Eliana Lizotte, veuve de Dédier Couture, sénior ; Hormisdas-Pierre Dupuis, commerçant ; et Dame Wilhelmine Couture, épouse séparée de biens du dit Hormisdas-Pierre Dupuis, et de lui autorisée, tous de la cité de Hull, dans les buts suivants :

Manufacturer, acheter, vendre, importer, exporter, trafiquer et faire le commerce en gros et en détail de marchandises générales, telles que les marchandises sèches, merceries, chaussures et autres articles ordinairement mis en vente dans un magasin général, et faire le commerce d'aucune de ces lignes d'affaires en particulier ;

Acquérir, construire, entretenir, exploiter et gérer des magasins, entrepôts, d'autres installations et l'outillage nécessaire, aux fins de la corporation ;

Acquérir, détenir et posséder des actions dans d'autres corporations exerçant un commerce en tout ou en partie semblable et le payer soit en numéraire ou partiellement en numéraire ou émettre des actions libérées de la compagnie en paiement intégral ou partiel, ou autrement les payer, tel que convenu, et les vendre ou autrement les négocier ;

Rémunérer aucune personne pour services rendus à la compagnie, ou payer aucune propriété ou aucuns droits acquis par la corporation de la manière que la compagnie le jugera à propos, et plus particulièrement, avec l'assentiment des actionnaires, par émission et répartition d'actions, obligations ou d'autres valeurs de la compagnie, entièrement libérées et non-sujettes à appel ;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir aucunes patentes, licences, concessions et privilèges similaires conférant un droit limité, exclusif ou non-exclusif à l'usage d'aucun secret ou autre renseignement relatifs à aucune invention ou à aucun procédé, et faire valoir, vendre, louer ou autre-

#### "Le Magasin Couture, Limitée".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of June, 1921, incorporating : Marius Couture, merchant ; Dame Eliana Lizotte, widow of Didier Couture, senior ; Hormisdas-Pierre Dupuis, trader ; and Dame Wilhelmine Couture, wife separate as to property of the said Hormisdas-Pierre Dupuis, and duly authorized by him, all of the City of Hull, for the following purposes :

To manufacture, buy, sell, import, export, trade and deal wholesale and retail in general dry goods such as dry goods, gents' furnishings, boats and shoes and other goods customarily sold in general stores and particularly to deal in any of the above ;

To acquire, erect, maintain, operate and manage stores, warehouses, other installations and equipment necessary for the purposes of the corporation ;

To acquire, hold and own shares in other corporations carrying on a business in whole or in part similar thereto and to pay for the same whether in cash or partly in cash or issue paid up shares of the company in full or part payment or otherwise pay for the same as may be agreed upon and to sell or otherwise deal with the same ;

To remunerate any person for services rendered to the company or to pay for any property or any rights acquired by the corporation in such manner as the company may think fit and more especially with the approval of the shareholders by the issue and allotment of shares, bonds or other securities of the company, fully paid up and non-assessable ;

To apply for, buy or otherwise acquire any patents, licenses, concessions and like privileges conferring a limited, exclusive or non-exclusive right to use any secret or other information as to any invention or process, and to turn to account, sell, lease or otherwise deal with such patents, li-

ment trafiquer de ces patentes, licences ou concessions ;

Conclure aucun arrangement relatif au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la coopération au risque mutuel, à la concession réciproque ou autre avec aucune personne ou compagnie exerçant ou ayant l'intention d'exercer aucun commerce que la présente corporation est autorisée à exercer, ou qui est susceptible d'être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie ;

Vendre, louer, aliéner ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie de l'entreprise et de l'actif de la corporation pour le prix, suivant les stipulations et conditions que la compagnie jugera acceptables, et plus particulièrement accepter comme prix des actions, obligations ou débetures d'aucune autre compagnie exerçant un commerce en tout ou en partie semblable à celui qu'exerce la corporation ;

Distribuer aux actionnaires de la compagnie, en espèces, aucuns biens, aucunes valeurs de la corporation et à l'époque par elle fixée ;

Exercer aucun des commerces, faire tous les actes et choses susmentionnés, comme principaux agents ou autres, ou par l'entremise de fiduciaires, d'agents ou autres personnes, et soit seuls, soit conjointement avec une ou plusieurs autres personnes ;

Et généralement faire toutes les choses qui se rattachent à la réalisation des objets de la corporation, sous le nom de "Le Magasin Couture, Limitée", avec un capital total de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux mille (2000) actions de dix piastres (\$10.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Hull, dans le district de Hull.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-septième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,  
2465 C.-J. SIMARD.

censes or concessions ;

To enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint, adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or intending to carry on any business which the present company is authorized to carry on or capable of being carried on so as to directly or indirectly benefit the present company ;

To sell, lease, alienate or otherwise dispose of the whole or any part of the undertaking and assets of the corporation for such price and on such terms and conditions as the company may think fit and more especially to accept as the price thereof shares, bonds or debentures of any other company carrying on a business in whole or in part similar to that carried on by the corporation ;

To distribute to the shareholders of the company, in specie, any property or securities of the corporation and at such periods as it may fix ;

To carry on any of the businesses, do all acts and things aforementioned as principals, agents or otherwise or through trustees, agents or other persons and either alone or in conjunction with one or several other persons ;

And generally do all things incidental to the attainment of the company's objects, under the name of "Le Magasin Couture, Limitée", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two thousand (2000) shares of ten dollars (\$10.00) each.

The head office of the company, will be at Hull, in the district of Hull.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this seventeenth day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,  
2466 Assistant Provincial Secretary.

#### " T.-Théo. Valiquette, Limitée ".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du seizième jour de juin 1921, constituant en corporation : Dame Ludiviana Desjardins, veuve de Théophile-Théotime Valiquette, marchand de tabac ; Achille Desjardins, sténographe officiel ; Laeglins-A. Gagnier, médecin, tous de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants :

Faire le commerce en gros et en détail de tabac de toutes sortes, préparés ou non préparés, cigars, cigarettes, cannes et autres produits du même genre ;

Acheter, fabriquer, manufacturer, cultiver, exporter et importer tous les produits ci-dessus et autres semblables ;

Acquérir de Dame Ludiviana Desjardins, en la cité de Montréal, veuve de Théophile-Théotime Valiquette du même lieu, marchand de tabac, le commerce de tabac en gros et en détail que ce dernier exploitait en la cité de Montréal, aux prix et conditions que les directeurs de la compagnie jugeront convenables, et d'en payer le prix en tout ou en partie avec des actions entièrement libérées du capital-actions de la compagnie ;

Acheter, construire, louer, sous-louer tous biens meubles et immeubles selon que la compagnie le jugera à propos et en disposer de toute façon et pour toutes fins ;

Agir comme agent à commission, consignataire,

#### " T.-Théo. Valiquette, Limitée ".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of June, 1921, incorporating : Dame Ludiviana Desjardins, widow of Théophile-Théotime Valiquette, tobacco merchant, Achille Desjardins, official stenographer, Laeglins-A. Gagnier, physician, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To carry on the wholesale and retail business of tobacco of every kind, prepared or otherwise, cigars, cigarettes, canes and other like products ;

To purchase, make, manufacture, cultivate, export and import any of the hereabove and other similar products ;

To acquire from Dame Ludiviana Desjardins, in the city of Montreal widow of Théophile-Théotime Valiquette, of the same place, tobacco merchant, the wholesale and retail tobacco business that the latter carried on in the city of Montreal at the prices and upon the conditions that the directors of the company may deem fit, and pay for same in whole or in part with fully paid up shares of the capital stock of the company ;

To purchase, construct, lease, sub-lease any moveable and immoveable property as the company may deem expedient and dispose thereof in any manner and for any purposes ;

To act as commission agent, consignee, repre-

représentant ou fondé de pouvoirs de toute compagnie, société ou personne trafiquant en semblable matière ;

Acheter, louer, posséder, vendre, exploiter et utiliser tout brevets, marque de commerce, octroi, bon, procédé et renseignement secret, applicables aux objets ci-dessus mentionnés ou à l'un d'eux ou aux machines, outillages et ustensiles servant à la fabrication desdits produits ou de l'un d'eux ;

Acheter ou autrement acquérir en bloc ou en partie le fonds de commerce et marchandises, machines, machinerie et outillage, comptes recevables, franchises, droits, et privilèges de toute société, corporation ou personne exploitant un commerce ou une industrie se rattachant à l'un des objets ci-haut mentionnés ;

Payer avec des parts ou actions libérées de la dite compagnie, en tout ou en partie le prix d'achat ou la valeur de l'avoir de toute autre personne, société ou corporation, et les droits, titres et intérêts qu'elle pourrait acquérir ; exercer tous les pouvoirs corollaires à ceux qui font l'objet principal de la présente demande ;

D'entrer en société avec toute compagnie, ou personne ; de faire des prêts d'argent pour garantir les contrats faits par toute personne ou compagnie, ou aider ces personnes ou compagnies à les accomplir ; d'acheter des actions d'autres compagnies ;

De construire tout ce qui est nécessaire à ces fins ; de faire des avances à ses clients ; de vendre toute ou partie de ses entreprises ; d'aider toute organisation créée dans le but de secourir les employés de la compagnie ; tirer, faire, endosser, accepter et escompter tout chèque, billet, lettre de change, montant et effets de commerce quelconque ; et généralement faire toute chose nécessaire ou utile pour l'accomplissement des fins ci-dessus, sous le nom de "T.-Théo. Valiquette, Limitée", avec un capital total de trente mille piastres (\$30,000.00), divisé en trois cents (300) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce seizième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,  
2467\* C.-J. SIMARD.

**"Sino-Canadian Club, Inc."**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du dix-septième jour de juin 1921, constituant en corporation : René Chênevert, Léopold Barry, avocats et Philéas Laplante, agent, tous de la cité et du district de Montréal, aux fins suivantes :

Tenir des salles et terrains de jeux, maisons de cercle, salles de danse, salles de billards et de pools, jeux de quilles, de tennis, de golf, sous toutes formes, et les exploiter dans un but national, social, patriotique, politique, athlétique ou similaire, mais à titre gratuit, la propriété que même que les avantages du club devant appartenir à tous les membres, de la manière déterminée par les ordonnances et règlements de la compagnie ;

Solliciter et obtenir des licences de club, sous l'empire de la Loi des liqueurs alcooliques ou d'aucune autre loi, l'amendant ou la remplaçant ;

Tenir des salles à manger et à coucher, avoir le confort de tout genre pour les membres de la corporation ;

representative or attorney for any company, firm or person dealing in similar goods ;

To purchase, lease, hold, sell, exploit and utilize any patents, trade marks, grants, bonds, processes and secret information applicable to the foregoing mentioned objects or any of them or to the machinery, equipment and utensils used for the manufacture of the said products or any of same ;

To purchase or otherwise acquire in whole or in part the stock in trade and merchandise, machines, machinery and equipment, bills receivable, franchises, rights and privileges of any firm, corporation or person carrying on any business or industry relating to any of the hereabove mentioned objects ;

To pay with paid up stock or shares of the company, in whole or in part, for the purchase price or value of the assets of any other person, firm or corporation and the rights, titles and interests that it may acquire ; to exercise any corollary powers to those forming the principal object of the present application ;

To enter into partnership with any company or person ; to make loans of money for guaranteeing the contracts made by any person or company, or assist such persons or companies in accomplishing such ; to purchase shares of other companies ;

To purchase anything that is necessary for such purposes ; to make advances to its clients ; to sell the whole or part of its undertakings ; to aid any organisation created for the purpose of assisting the employees of the company ; to draw, make, endorse, accept and discount any cheque, note, bill of exchange, amount and commercial instrument whatever, and generally to anything necessary or useful for the accomplishment of the hereinabove purposes, under the name of "T.-Théo. Valiquette, Limitée", with a total capital stock of thirty thousand dollars (\$30,000.00), divided into three hundred (300) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,  
2468 Assistant Provincial Secretary.

**"Sino-Canadian Club, Inc."**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of June, 1921, incorporating : René Chênevert, Léopold Barry, advocates and Philéas Laplante, agent, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To keep amusement rooms and grounds, club houses, dance halls, billiard and pool rooms, bowling alleys, tennis courts, golf courses, in all their forms and to operate same for objects of a national, social, patriotic, political and athletic nature or the like, but not for pecuniary gain, the property, as well as the advantages of the club to belong to all the members, in the manner established by the rules and by-laws of the company ;

To apply for and obtain club licenses, under the terms of the Alcoholic Liquor Act or any other act, amending or replacing same ;

To keep dining rooms, bed rooms and to have all sorts of accommodation for the members of the corporation ;

Posséder, céder à bail, louer ou sous-louer des habitations et maisons de rapport ;

S'unir à aucune autre compagnie dont les objets sont entièrement ou partiellement semblable à ceux de la présente compagnie ;

Distribuer en espèces ou autrement tout l'actif de la corporation à ses membres et partiellement les actions, débetures ou autres effets que la corporation peut acquérir ;

Faire toutes les autres choses qui peuvent être avantageuses ou utiles pour réaliser les objets précités, sous le nom de "Sino-Canadian Club, Inc.", avec un fonds social total de quinze mille piastres (\$15,000.00), divisé en six cents (600) parts ordinaires de vingt-cinq piastres (\$25.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-septième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,  
2471 C.-J. SIMARD.

**"William Henry & Company, Limited".**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1020, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du seizième jour de juin 1921, constituant en corporation : Gerald McTeigue, Reigner Brodeur, Auguste Mathieu, avocats, tous de la cité et du district de Montréal, aux fins suivantes :

Faire affaires comme marchands en gros et au détail, acheteurs et manufacturiers de denrées alimentaires, provisions, ameublements et accessoires de maison, de bureau et de fabrique, fournitures de construction, combustible, drap et hardes, articles de toilette, soieries, jouets, modes, fournitures, papeterie, remèdes brevetés, drogues, livres, littérature et œuvre d'art ainsi que de toute espèce et catégorie de marchandises s'y rattachant ou étant des éléments de la production de ces marchandises, agir aussi comme agents des négociants ou fabricants de ces effets, denrées et marchandises ;

Exercer aucun autre commerce, manufacturier ou autre, que la compagnie croira propre à être convenablement exercé en rapport avec son commerce, ou susceptible directement ou indirectement d'accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie ou de les rendre profitables ;

Acquérir par achat, concession, échange ou autre titre légal, construire, bâtir, exploiter, entretenir et administrer tous biens-fonds, des fabriques, boutiques, magasins, dépôts, ateliers de réparation et construction des machines ainsi que les autres structures et constructions nécessaires à son commerce, et toute autre propriété mobilière et immobilière, indispensable et utile à la réalisation d'aucun des objets de la compagnie, aussi les louer, vendre et en disposer ;

Solliciter, obtenir, enregistrer, acheter, céder à bail ou à royauté, ou autrement, acquérir et utiliser, posséder, exploiter, introduire, vendre, céder ou autrement disposer de marques et noms de commerce, brevets d'invention, perfectionnements et procédés enregistrés ou autres, uti es au commerce de la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs, ou autrement faire valoir ces marques et noms de commerce, inventions, licences, procédés et choses semblables, ou aucuns autres biens ou droits ;

Conclure avec aucunes autorités municipales,

To own, rent, let or sublet dwellings and apartment houses ;

To amalgamate with any other company, having objects, in part or in whole, similar to those of this company ;

To distribute in specie or otherwise all the assets of the corporation, between its members and in particular, shares, debentures or other negotiable effects which the corporation may acquire ;

To do all such other things, which may be advantageous or useful to attain the above objects, under the name of "Sino-Canadian Club, Inc.", with a total capital stock of fifteen thousand dollars (\$15,000.00), divided into six hundred (600) common shares of twenty five (\$25.00) dollars each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this seventeenth day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,  
2472 Assistant Provincial Secretary.

**"William Henry & Company, Limited".**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the sixteenth day of June, 1921 incorporating : Gerald McTeigue, Reigner Brodeur, Auguste Mathieu, advocates, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To carry on the business as wholesale and retail dealers in and purchasers and manufacturers of food-stuffs, provisions, household office and factory furniture and fixtures, builders' supplies, fuel, cloth and clothing, toilet articles, silks, toys, millinery, milliners' supplies, stationery, patent medicines, drugs, books, literature and works of art and all kinds and classes of goods incidental thereto or entering into the productions of such goods and to act as agents for dealers or manufacturing of any such goods wares and merchandise ;

To carry on any other business (whether manufacturing or otherwise) which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with its business or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property or rights ;

To acquire by purchase, concession, exchange or other legal title, and to construct, erect, operate, maintain and manage all real estate, factories, shops, stove-houses, depots, machine shops, engine houses and other structures and erections necessary for its business and all other property moveable and immoveable, necessary and useful for the carrying on of any of the purposes of the company, and to lease, sell and dispose of the same ;

To apply for, obtain, register, purchase, lease or license on royalty or otherwise, acquire and hold, use, own, operate and introduce and to sell, assign or otherwise dispose of any trade marks, trade names, patents of invention, improvements and processes under registration or otherwise, useful to the business of the company, and to use, exercise, develop, grant licenses in respect of or otherwise turn to account any such trade marks, trade names and inventions, licenses, processes and the like or any such other property or rights ;

To enter into any arrangements with any au-

locales ou autres aucun arrangement qui paraîtra approprié aux objets de la compagnie ou à aucun d'iceux, obtenir aussi de ces autorités les droits, privilèges et concessions que la compagnie croira désirable d'obtenir, aussi exécuter, exercer et se conformer à ces arrangements, droits, privilèges et concessions ;

Emettre et lotir des actions entièrement libérées du capital de la compagnie en paiement intégral ou partiel d'aucune propriété, réelle, mobilière, immobilière ou mixte, des droits et concessions achetées ou acquises par la compagnie ; des services rendus ou à être rendus à la compagnie ;

Acheter et acquérir, posséder, détenir, vendre et réémittre les actions, débetures, obligations et autres valeurs d'aucune compagnie ou corporation, les payer totalement ou partiellement en argent, ou actions, obligations, débetures ou autres valeurs de la compagnie, garantir le paiement du capital, des dividendes et de l'intérêt sur ces actions, obligations, débetures ou autres titres, aussi exploiter, gérer et administrer la propriété, les franchises, l'entreprise et le commerce d'aucune corporation dont les actions, obligations, débetures ou autres valeurs sont détenues par la compagnie, moyennant la rémunération qui sera estimée raisonnable et appropriée ;

Se consolider ou s'amalgamer avec aucune autre compagnie dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la compagnie, acquérir par achat, bail ou autrement la propriété, les franchises, l'entreprise et le commerce d'aucune telle corporation, en assumer le passif, et payer totalement ou partiellement en argent, en actions, obligations ou autres valeurs de la compagnie ;

Organiser ou aider à organiser une ou plusieurs compagnies pour acquérir la totalité ou aucune partie de la propriété et du passif de la compagnie, ou pour aucun autre objet qui semblera directement ou indirectement propre à profiter à la compagnie, devenir actionnaire dans aucune compagnie subsidiaire, filiale ou autre exerçant, ou dont les objets sont l'exercice d'aucun commerce totalement ou partiellement semblable à celle de la présente compagnie, conclure aussi des arrangements concernant le partage des bénéfices, l'union des intérêts, le risque mutuel, les concessions réciproques, ou d'autres, avec cette personne ou compagnie, et nonobstant les dispositions de la section 5985 de ladite loi, souscrire ou autrement acquérir des actions et titres de cette compagnie, et les payer en tout ou en partie en argent, en actions, en obligations, ou avec d'autres valeurs de la compagnie, aussi les détenir, vendre, réémittre avec ou sans garantie du capital, des intérêts et dividendes, ou autrement les négocier ;

Acquérir l'achalandage, la propriété, les droits, l'actif, assumer le passif d'aucune personne, firme ou compagnie endettée envers la compagnie ou transigeant aucun commerce semblable à celui exercé par la compagnie, et les payer en argent ou avec des valeurs de la compagnie, ou autrement ;

Vendre, louer ou autrement aliéner les biens, droits, franchises et entreprises de la compagnie ou aucune partie d'iceux, moyennant le prix que la compagnie croira convenable, et particulièrement pour des actions, débetures, obligations ou autres valeurs d'aucune autre compagnie, dont les objets sont totalement ou partiellement semblables à ceux de la compagnie ;

Acheter, louer ou autrement acquérir et détenir, avoir la jouissance et l'exercice de la totalité ou d'aucune partie de la propriété, des franchises, de l'achalandage, des droits, pouvoirs et privilèges

thorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects or any of them and to obtain from any such authorities any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain and to carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions ;

To issue and allot fully paid up shares of the capital stock of the company in payment or part payment of any property, real, moveable, immovable or mixed, and of any rights and concessions purchased or acquired by the company or of services rendered or to be rendered to the company ;

To purchase and acquire and to own, hold, sell and reissue the shares, debentures, bonds, and other securities of any company or corporation and to pay for the same wholly or partly in cash, shares, bonds, debentures and other securities of the company, and to guarantee payment of the principal or dividends and interest on such shares, bonds, debentures or other securities and to operate, carry on and manage the property, franchises, undertaking and business of any corporation any of whose shares, bonds, debentures or other securities are held by the company, for such remuneration as may be deemed reasonable and proper ;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, and to acquire by purchase, lease or otherwise, the property, franchises, undertaking and business of any such corporation, and to assume the liabilities thereof and to pay for the same wholly or partly in cash shares, bonds or other securities of the company ;

To promote or assist in promoting any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company, or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company, and to become a shareholder in any subsidiary, allied or other company carrying on or having for its objects the operation of any business altogether or in part similar to that of this company, and to enter into arrangements for sharing profits, union of interest, joint adventure, reciprocal concessions, or otherwise with such person or company, and notwithstanding the provisions of section 5985 of the said Act, to take or otherwise acquire shares and securities of such company and to pay for the same wholly or partly in cash, shares, bonds, or other securities, of the company, and to hold, sell, re-issue, with or without guarantee of principal, interest and dividends, or otherwise to deal with the same ;

To acquire the goodwill, property, rights and assets and assume the liabilities of any person, firm or company indebted to the company, or transacting any business similar to that conducted by the company and to pay for the same in cash, or in securities of the company or otherwise ;

To sell, lease or otherwise dispose of the property, rights, franchises and undertakings of the company or any part thereof, for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures, bonds or other securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company ;

To purchase, lease or otherwise acquire and to hold, exercise and enjoy, all or any of the property, franchises, goodwill, rights, powers and privileges held or enjoyed by any person or firm

ges que détient ou dont jouit aucune personne, firme ou compagnie exerçant ou constituant pour exercer aucun commerce semblable en tout ou en partie à celui que la présente compagnie est autorisée à exercer, soit en son nom propre soit au nom d'aucune telle personne, firme ou compagnie, aussi payer ces biens, franchises, achalandage, droits, pouvoirs et privilèges totalement ou partiellement en argent, totalement ou partiellement en actions libérées de la compagnie, ou autrement, et assumer le passif d'aucune telle personne, firme ou compagnie ;

Consentir des avances aux clients et autres en relations d'affaires avec la compagnie et garantir l'exécution des contrats par aucunes telles personnes ;

Accepter en paiement d'aucune dette due à la compagnie du capital, des actions, obligations, débetures ou autres valeurs d'aucune compagnie.

Distribuer en espèces ou autrement, tel que décidé, aucunes valeurs de la compagnie à ses membres, et particulièrement les actions, obligations, débetures ou autres valeurs d'aucune autre compagnie qui assumera la totalité ou aucune partie de l'actif ou du passif de la compagnie ;

Placer les deniers disponibles de la compagnie sur les valeurs et de la manière qui seront de temps à autre déterminées ;

Aider d'aucune manière aucune corporation dont les actions du capital, les débetures ou autres obligations sont détenues ou sont d'aucune manière garanties par la présente compagnie, faire tous actes et choses pour conserver, protéger, améliorer ou accroître la valeur d'aucunes telles actions du capital des débetures ou autres obligations ; faire tous actes et choses de nature à augmenter la valeur d'aucun bien en aucun temps déterminé ou contrôlé par la présente compagnie ;

Fonder et sustenter, aider à fonder et sustenter des associations, institutions, fonds, fiducies et commodités propres à avantager les employés ou les anciens employés de la compagnie (ou de ses prédécesseurs en affaires), les dépendants ou parents de ces personnes, accorder des pensions et allowances, faire des paiements d'assurance, souscrire ou garantir de l'argent pour fins de bienveillance, pour aucune exposition, aucuns objets d'utilité publique, générale ;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, escompter, payer et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements, mandats ou autres instruments négociables et transférables ;

Rémunérer par paiement en argent, en parts, obligations, ou d'aucune autre manière une ou plusieurs personnes ou corporation pour services rendus ou à être rendus en plaçant, aidant à placer, garantissant le placement d'aucune des actions du capital de la compagnie, dans ou à l'occasion de la formation ou de l'organisation de la compagnie, ou dans la gestion de ses affaires ;

Faire tout ce qui est nécessaire, convenable, avantageux ou approprié à la réalisation d'un ou plusieurs objets, à l'obtention de l'une ou de plusieurs des fins mentionnées aux présentes, ou qui en aucun temps semblera nécessaire pour protéger ou avantager la compagnie, soit comme détenteurs soit comme intéressés dans aucune propriété ou autrement ;

Les pouvoirs accordés dans aucun paragraphe des présentes ne seront pas limités ou restreints par référence aux termes d'aucun autre paragraphe ou déduction d'iceux, sous le nom de "William Henry & Company, Limited", avec un fonds social total de cent mille piastres (\$100,-

or by any company or companies carrying on or formed for carrying on any business similar in whole or in part to that which this company is authorized to carry on, either in its own name or in the name of any such person, firm or company, and to pay for such property, franchises, goodwill, rights, powers and privileges wholly or partly in cash or wholly or partly in paid up shares of the company or otherwise, and to undertake the liabilities of any such person, firm or company ;

To make cash advances to customers and others having dealings with the company and to guarantee the performance of contracts by any such persons ;

To accept in payment of any debt due to the company stock, shares, bonds, debentures or other securities of any company ;

To distribute in specie or otherwise as may be resolved any assets of the company among its members and particularly the shares, bonds, debentures or other securities of any other company that may take over the whole or any part of the assets or liabilities of the company ;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required upon such securities and in such manner as may from time to time be determined ;

To aid in any manner any corporation any of whose shares of capital stock, bonds or other obligations are held or are in any manner guaranteed by this company and do do any acts or things for the preservation and protection, improvement or enhancement of the value of any such shares of capital stock, bonds or other obligations ; to do any and all acts and things tending to increase the value of any of the property at any time held or controlled by this company ;

To establish and support or aid in the establishment and support of associations, institutions, funds, trusts and conveniences calculated to benefit employees or ex-employees of the company (or its predecessors in business) or the dependants or connections of such persons and to grant pensions and allowances, and to make payments towards insurance and to subscribe or guarantee money for charitable or benevolent objects, or for any exhibition or for any public, general or useful objects ;

To draw, make, accept, endorse, discount, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable and transferable instruments ;

To remunerate by payment in cash, stock, bonds or any other manner any person or persons or corporation or corporations, for services rendered or to be rendered, in placing or assisting to place or guaranteeing the placing of any of the shares of stock of the company or in or about the formation or promotion of the company or in the conduct of its business ;

To do all and everything necessary, suitable, convenient or proper for the accomplishment of any of the purposes or attainment of any one or more of the objects herein enumerated or which shall or may at any time appear to be necessary for the protection or benefit of the corporation, either as holders of or interested in any property or otherwise ;

Any powers granted in any paragraph hereof shall not be limited or restricted by reference to or inference from the terms of any other paragraph, under the name of "William Henry & Company, Limited", with a total capital stock of one hundred thousand dollars (\$100,000.00),

000.00), divisé en mille (1000) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce seizième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,  
2475 C.-J. SIMARD.

**"Lainage St-Jérôme, Limitée".**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du dix-septième jour de juin 1921, constituant en corporation : John-Désiré Ouellet, manufacturier, de la cité de Montréal, Adélar Tremblay, entrepreneur, et Eugène Gagné meunier, de Metabetchouan, dans le comté du Lac-Saint-Jean, dans les buts suivants :

Exercer l'industrie de fabricants, importateurs et exportateurs et marchands de laine, coton, soie et autres marchandises de même espèce ainsi que de leurs composés et dérivés et généralement de toutes marchandises ayant une relation quelconque avec l'exploitation, la fabrication ou la vente des produits sus-nommés ;

Exercer l'industrie de fabricants, importateurs et exportateurs et marchands d'aniline, teinture, matériaux pour tanner et autres matières premières ; couleurs, produits chimiques, minéraux, substances chimiques et minérales de toutes descriptions et de toutes espèces, fabriquer, vendre et céder des effets, articles et marchandises pouvant être fabriqués, vendus et cédés avantageusement en rapport avec ces marchandises ;

Demander, obtenir, enregistrer, acheter, louer ou permettre l'usage moyennant un droit régalien ou autrement acquérir, détenir, utiliser, posséder, exploiter et introduire et vendre céder ou autrement disposer de toutes marques de commerce, noms de commerce, brevets d'invention, perfectionnements et procédés enregistrés ou non, utiles à l'industrie de la compagnie, et employer, exercer, développer, permettre l'emploi ou autrement faire valoir des marques de commerce et inventions, noms de commerce et inventions, licences, procédés et toute telle autre propriété ou droits ;

Exercer le commerce de fabricants en gros et au détail et marchands d'accoutrement pour hommes, femmes et enfants ;

Exercer le commerce de costumiers, fabricants de robes, habits et manteaux, tailleurs, merciers de soie, fabricants et fournisseurs de vêtements, lingeries et garnitures de toutes les sortes, corsetiers, fourreurs, drapiers généraux, marchands, merciers, marchands de modes, de bas, gants, fabricants de dentelles et marchands de plumes, coiffeurs, bottiers, commerçants de tissus et substances de toutes sortes, de rubans, éventails, parfums et fleurs artificielles et naturelles ;

Exercer toute industrie reliée aux fins pour lesquelles la compagnie est constituée manufacturière ou non, qui peut être avantageusement utilisée aux objets de la compagnie ;

Acheter, prendre à bail ou échange, louer ou autrement acquérir aucune propriété personnelle, aucun droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires ou convenables aux fins de son commerce, et particulièrement des machines, outillages et fonds de commerce ;

Acheter, louer ou autrement acquérir de la propriété mobilière ou immobilière foncière ou personnelle, d'aucune espèce et nature ;

Acquérir par achat, transport, bail ou autrement le moulin à laine de MM. Eugène Gagné et

divided into one thousand (1000) shares of one hundred (\$100.00) each.

The head office of the company will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this sixteenth day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,  
2476 Assistant Provincial Secretary.

**"Lainage St-Jérôme, Limitée".**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the seventeenth day of June, 1921, incorporating : John-Désiré Ouellet, manufacturer, of the city of Montreal, Adélar Tremblay, contractor, and Eugène Gagné, miller, of Metabetchouan, Lake Saint John, for the following purposes :

To carry on the business of manufacturers, importers, exporters and merchants of cotton, wool, silk and other merchandise of a like nature and their composites and derivatives and generally of any merchandise having any relation whatever with the exploitation, manufacture or sale of the above mentioned products ;

To carry on the business of manufacturers, importers, exporters and merchants of aniline, dyes, materials for tanning and other raw materials, colors, chemical, products, minerals, chemical and mineral substances of every description and every kind, manufacture, sell and assign goods, wares and merchandise that may be manufactured, sold and assigned advantageously in connection with such merchandises ;

To apply for, obtain, register, purchase, lease or permit the use of, by way of a royalty or otherwise, acquire, hold, utilize, own, exploit, introduce and sell, assign, or otherwise dispose of any trade marks, trade names, patents of invention improvements and processes, registered or otherwise, useful for the business of the company, and employ, exercise, develop, permit the use of or otherwise turn to account such trade marks, trade names and inventions, licenses, processes and any such other property or rights ;

To carry on the wholesale and retail business of manufacturers and merchants of garments for men, women and children ;

To carry on the business of costume and dress-makers, suit and mantle makers, tailors, silk dealers, manufacturers and purveyors of clothing, whitewear and furnishing of every kind, corset-makers, furriers, general drapers, haberdashers, millinery, stocking and glove merchants, dealers in laces and feathers hairdressers, bootmakers, dealers in textiles and substances of every kind, ribbons, fans, perfumes and artificial and natural flowers ;

To carry on any business related to the purposes for which the company is formed, manufacturing or otherwise, that may be advantageously utilized for the objects of the company ;

Purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire any personal property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant and stock in trade ;

To purchase, lease or otherwise acquire moveable or immoveable real or personal property of any kind and nature ;

To acquire by purchase, transfer, lease or otherwise the woollen mill of the aforesaid Eugène

Adéard Tremblay de Saint-Jérôme, susnommés, et continuer le commerce, industrie et entreprise commencés et telle qu'actuellement possédés et exploités par lesdits Eugène Gagné et Adéard Tremblay, et en conséquence faire l'acquisition des biens mobiliers et immobiliers leur appartenant y compris l'achalandage, le stock, les biens contrats, droits, valeurs, dettes actives et passives et payer le tout en argent, en actions, ou partie en argent et partie en actions ;

Prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de bonus, prêts, promesses, endossements, garantie d'obligations, débetures ou autrement, aucune personne, compagnie ou corporation exerçant un commerce en tout ou en partie semblable à celui de la compagnie, garantir aussi l'exécution des contrats par aucune telle compagnie, corporation ou par une ou plusieurs autres personnes avec lesquelles la compagnie pourra se trouver en relations d'affaires ;

Emprunter de l'argent et émettre des obligations, billets promissoires, ou bons, débetures, ou autres preuves de dettes et les garantir par hypothèque ou par garantie des immeubles appartenant à la compagnie, ou autrement ;

Souscrire, détenir et payer des actions et des débetures ou autres valeurs d'une ou de plusieurs compagnies constituées en corporation ;

Conclure avec aucunes autorités municipales, locales ou autres, aucuns arrangements, qui paraîtront appropriés aux objets de la compagnie ou à aucun d'iceux et obtenir d'aucune telle autorité les droits, privilèges et concessions que la corporation croira désirable d'obtenir, aussi exécuter, exercer et se conformer à ces arrangements, droits, privilèges et concessions ;

Vendre, céder et aliéner ses franchises et quelques-uns ou la totalité des droits, privilèges et pouvoirs possédés par la compagnie, ainsi que ses entreprises ou toute partie d'icelle à toute personne ou personnes, compagnie ou compagnies, pour tels prix et considérations et aux termes et conditions qu'elle pourra juger convenables, et particulièrement pour les actions, soit privilégiées ou ordinaires, les bons, obligations ou autres valeurs de telles compagnies ;

Vendre, améliorer, gérer, développer, échanger, louer, aliéner, porter, à compte ou disposer autrement de tous ou chacun des biens et droits de la compagnie ;

Et en général avoir et employer tous les autres droits et pouvoirs qui peuvent être nécessaires pour les fins de ses affaires, sous le nom de "Lainage St-Jérôme, Limitée", avec un capital total de vingt-cinq mille piastres (\$25,000.00), divisé en deux cent cinquante (250) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie sera à Métabetchouan, dans le district de Roberval.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce dix-septième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,  
2469 C.-J. SIMARD.

**" Asselin & Viau, Limitée ".**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-troisième jour de juin 1921, constituant en corporation : Arthur Asselin, constructeur, Montréal ; Joseph-Edouard Labelle, avocat, Outremont ; Charles Desmarais, comptable, Montréal, tous du district de Montréal, dans les buts suivants :

Gagné and Adéard Tremblay, of Saint Jérôme, and to continue the business, trade and undertaking begun and as presently owned and exploited by the said Eugène Gagné and Adéard Tremblay, and in consequence to acquire the moveable and immoveable property belonging to them including the goodwill, stock, property, contracts, rights, securities, assets and liabilities and pay for the whole in cash, shares, or partly in cash and partly in shares ;

To raise and assist in raising money for, and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise, any person, company or corporation carrying on a business in whole or in part similar to that of the company, and to guarantee the performance of contracts by any such company, corporation, or by any person or persons with whom the company may have business relations ;

To borrow money and issue bonds, promissory notes, debentures or other evidences of indebtedness and to guarantee the same by hypothec or lien on the immoveables belonging to the company or otherwise ;

To subscribe for, hold and pay shares, and debentures or other securities of any or several incorporated companies ;

Enter into any arrangements with any authorities, municipal, local or otherwise, that may seem conducive to the company's objects, or any of them, and obtain from any such authority any rights, privileges and concessions which the company may think it desirable to obtain, and carry out, exercise and comply with any such arrangements, rights, privileges and concessions ;

To sell, assign and alienate its franchises and any or the whole of the rights, privileges and powers held by the company as well as its undertakings or any part thereof to any person or persons, company or companies, for such price and consideration and on the terms and conditions it may deem advisable and particularly for the shares, either preferred or common, bonds, debentures or other securities of such companies ;

Sell, improve, manage, develop, exchange, lease, dispose of, turn to account or otherwise deal with all or any part of the property and rights of the company ;

And generally to enjoy and employ all other rights and powers which may appear necessary for the purposes of its business, under the name of "Lainage St-Jérôme, Limitée" with a total capital stock of twenty five thousand dollars (\$25,000.00), divided into two hundred and fifty (250) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Métabetchouan, in the district of Roberval.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this seventeenth day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,  
2470 Assistant Provincial Secretary.

**" Asselin & Viau, Limitée ".**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty third day of June, 1921, incorporating : Arthur Asselin, builder, of the city of Montreal ; Joseph Edouard Labelle, advocate, of the city of Outremont ; Charles Desmarais, accountant, of the city of Montreal, all of the district of Montreal, for the following purposes :

Faire affaires comme manufacturiers de boîtes, marchands de bois, propriétaires de moulins à scie, charpentiers, entrepreneurs, constructeurs, sylviculteurs, aussi acheter, vendre, cultiver, préparer pour le marché, manipuler, importer, exporter et trafiquer du bois de charpente et des bois de toutes sortes, manufacturer et trafiquer les articles à la fabrication desquels entre le bois, acheter ou trafiquer des tenements boisés ou des concessions forestières, faire affaires comme entrepreneurs généraux et voituriers, par terre et eau, en autant qu'on le jugera avantageux, faire affaires comme marchands généraux et manufacturiers, abattre, couper, planter et exploiter des peuplements forestiers ;

Exercer aucune industrie autre que celle précitée que la compagnie croira propre à être convenablement exercée en rapport avec la susmentionnée ou aucune partie d'icelle, ou susceptible directement ou indirectement d'accroître la valeur d'aucun des biens ou droits de la compagnie, ou de les rendre profitables ;

Solliciter, acheter ou autrement acquérir et contrôler des droits d'auteurs, patentes, licences, concessions et choses semblables conférant aucun droit limité, exclusif ou non-exclusif à l'usage d'aucun secret ou autre renseignement relatif ou se rapportant à aucune invention ou à aucun procédé paraissant propre à servir à aucun des objets de la compagnie, ou dont l'acquisition semblera susceptible directement ou indirectement, à profiter à la compagnie, aussi utiliser, exercer, développer, accorder des permis y relatifs, ou autrement faire valoir les droits, biens ou renseignements ainsi acquis ;

Acheter, prendre à bail ou en échange, louer ou autrement acquérir aucune propriété foncière ou personnelle, aucuns droits ou privilèges que la compagnie croira nécessaires aux fins de son commerce, et particulièrement des terrains, bâtiments, commodités, machines, outillages et fonds de commerce ;

Acquérir ou assumer la totalité ou aucune partie du commerce, de la propriété et du passif ou de l'actif d'aucune personne, société ou compagnie exerçant aucun commerce que la compagnie est autorisée à exercer, ou en possession de biens convenant aux objets de la compagnie, émettre aussi des actions libérées, des obligations ou les deux, en paiement du prix d'achat ;

Organiser une ou plusieurs compagnies pour acquérir la totalité ou aucune partie de la propriété et du passif de la compagnie, ou pour aucune autre fin qui paraîtra propre directement ou indirectement à profiter à la corporation, garantir aussi le paiement du capital, des dividendes et de l'intérêt sur les actions, parts, obligations, débetures et autres valeurs ainsi que l'exécution des contrats par aucune telle compagnie ;

Faire société ou aucune convention relative au partage des bénéfices ou dépenses, à l'union des intérêts, à la coopération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autre avec aucune personne, société, association ou compagnie exerçant, se livrant, sur le point d'exercer ou de se livrer à aucun commerce ou genre d'affaires que la présente compagnie peut exercer ou propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la compagnie aussi prêter de l'argent, garantir les contrats, ou autrement aider aucune telle personne, société ou compagnie, aussi les vendre, détenir, ré-émettre avec ou sans garantie ou autrement en disposer ;

Souscrire, prendre ou autrement acquérir et détenir des actions dans aucune autre compagnie

To carry on business as box manufacturers, timber merchants, saw-mill proprietors, carpenters, building contractors and timber growers, and to buy, sell, grow, prepare for market, manipulate, import, export, and deal in timber and wood of all kinds, and to manufacture and deal in articles of all kinds in the manufacture of which timber or wood is used, to purchase and deal in timber limits or concessions, and to carry on business as general contractors and carters, and carriers by land and sea, and, so far as they may be deemed expedient, the business of general merchants and manufacturers, and to cut, clear, plant and work timber estates ;

To carry on any business other than the foregoing, which may seem to the company capable of being conveniently carried on in connection with the above or calculated directly or indirectly to enhance the value of or render profitable any of the company's property rights or products ;

To apply for, purchase or otherwise acquire any copyrights, patents, licenses, concessions and the like conferring any exclusive or non-exclusive or limited right to use, or any secret or other information as to any invention, or process, which may seem capable of being used for any of the purposes of the company, or the acquisition of which may seem calculated, directly or indirectly, to benefit the company, and to use, exercise, develop or grant licenses in respect of, or otherwise turn to account the property, rights or information so acquired ;

To purchase, take on lease or in exchange, hire or otherwise acquire, any moveable or immoveable property and any rights or privileges which the company may think necessary or convenient for the purposes of its business and in particular any machinery, plant, stock-in-trade ;

To acquire or undertake the whole or any part of the business, property and liabilities or assets of any individual, partnership or company carrying on any business which the company is authorized to carry on, or possessed of property suitable, for the purposes of the company, and to issue paid-up shares or bonds or both for the payment of the purchase price thereof ;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring all or any of the property and liabilities of the company or for any other purpose which may seem directly or indirectly calculated to benefit the company, and to guarantee payment of the principal of and dividends and interest on the shares, stock, bonds, debentures and other securities of and the performances of contracts by any such company ;

To enter into partnership or into any arrangement for sharing of profits or expense, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concessions or otherwise with any person, partnership, association or company, carrying on or engaged in or about to carry on or engage in any business or transaction which the company is authorized to carry on or engage in, or any business or transaction which may seem capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company and to lend money to guarantee the contracts of or otherwise assist any such person or company, and to sell horn hold, re-issue with or without guarantee or otherwise deal with the same ;

To subscribe for, take up or otherwise acquire and hold shares or stock or other securities of

dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la corporation ou qui est susceptible directement ou indirectement de profiter à la compagnie ; aussi les vendre ou autrement en disposer ;

Solliciter, se procurer, acquérir par cession, transfer, achat ou autrement, et exercer, exécuter et jouir de licences, pouvoirs, autorités, franchises, concessions droits ou privilèges qu'aucun gouvernement, aucune autorité, corporation, aucun autre corps public peut accorder, et les payer, aider et contribuer à leur donner effet employer les actions, obligations et valeurs de la compagnie à en payer le coût, les frais et dépenses nécessaires ;

Prélever et aider à prélever de l'argent, aider au moyen de boni, prêt, promesse, endossement, garantie d'obligations, de débetures ou d'autres valeurs de la présente compagnie et d'aucune autre compagnie et corporation, garantir aussi l'exécution des contrats, par aucune telle société, compagnie, corporation ou personne avec laquelle on sera en affaires ; garantir l'exécution des contrats par aucune telle compagnie ou corporation ;

Placer les deniers disponibles de la compagnie et en disposer de la manière qui sera de temps à autre déterminé ;

Distribuer en espèces ou autrement aucunes valeurs de la compagnie à ses membres, et particulièrement les actions, obligations, débetures ou autres valeurs reçues comme prix de la vente de la totalité ou aucune partie de la propriété de la compagnie, ou les actions, obligations, débetures ou autres valeurs d'aucune autre compagnie formée pour assumer la totalité ou aucune partie de l'actif ou du passif de la présente compagnie ;

Tirer, souscrire, accepter, endosser, exécuter et émettre des billets promissoires, lettres de change, connaissements, mandats ou autres instruments négociables ou transférables ;

Se consolider ou s'amalgamer avec aucune autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la présente compagnie ;

Vendre, louer ou autrement disposer du commerce, de la propriété, de l'entreprise de la compagnie ou d'aucune partie d'iceux moyennant le prix que la compagnie estimera convenable et spécialement pour des actions, débetures ou obligations d'aucune autre compagnie dont les objets sont en tout ou en partie semblables à ceux de la présente corporation ;

Faire toutes les choses qui se rattachent ou sont appropriées à la réalisation des objets précités, faire toutes les choses précitées ou aucune d'icelles comme principaux, agents, entrepreneurs ou autre, par fiduciaires, procureurs ou autres et soit seuls soit avec d'autres, sous le nom de "Asselin & Viau, Limitée", avec un capital total de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

La bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-troisième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,

2477

[C.-J. SIMARD.

or in any other company having objects altogether or in part similar to those of the company, or carrying on any business capable of being conducted so as directly or indirectly to benefit the company, and to sell or otherwise dispose of the same ;

To apply for, secure, acquire by assignment, transfer, purchase or otherwise, and to exercise, carry out and enjoy any license, power, authority, franchise, concession, rights or privilege, which any government or authority or any corporation or other public body may be empowered to grant and to pay for, aid in and contribute toward carrying the same into effect, and to appropriate any of the company's shares, bonds, and assets to defray the necessary costs, charges and expense thereof ;

To raise and assist in raising money for and to aid by way of bonus, loan, promise, endorsement, guarantee of bonds, debentures or other securities or otherwise any other person, firm, company or corporation with whom the company may have business relations and to guarantee the performance of contracts by any such firm, company, corporation or persons with whom it may have business dealings ; guarantee the performance of contracts by any such company or corporation ;

To invest and deal with the moneys of the company not immediately required in such manner as from time to time may be determined ;

To distribute in specie or otherwise, any assets of the company among its members, and particularly any shares, bonds, debentures or other securities received as the consideration of the sale of the whole or any portion of the property of the company, or the shares, bonds, debentures or other securities of any other company, formed to take over the whole or any part of the assets or liabilities of this company ;

To draw, make, accept, endorse, execute and issue promissory notes, bills of exchange, bills of lading, warrants and other negotiable or transferable instruments ;

To consolidate or amalgamate with any other company having objects similar in whole or in part to those of this company ;

To lease, sell or otherwise dispose of the business property or undertakings of the company or any part thereof for such consideration as the company may think fit, and in particular for shares, debentures or securities of any other company having objects altogether or in part similar to those of the company ;

To do all such things as are incidental or conducive to the attainment of the above objects and to do all or any of the above things as principals, agents, contractors or otherwise and by or through trustees, agents or otherwise and either alone or in conjunction with others, under the name of "Asselin & Viau, Limitée", with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two hundred (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this twenty third day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,

Assistant Provincial Secretary.

2478

**" Club du Bloc Libéral, Incorporée "**

Avis est donné qu'en vertu des dispositions de la troisième partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-unième jour de juin 1921, constituant en corporation sans capital-actions : Charles-Henri Lalonde, avocat ; J.-Albert Gendron, marchand ; tous deux de la ville de Drummondville ; Oscar Papineau, bijoutier ; Albert Papineau, avocat ; Vincent Guertin comptable, tous trois des cité et district de Montréal, dans les buts suivants :

Mettre en opération, conduire, maintenir et soutenir sans intention de gain pécuniaire des clubs sociaux, sportifs, athlétiques, nationaux et politique ;

Encourager parmi les membres de ces clubs des relations sociales et intellectuelles, nationales, politiques ou sportives qui seront jugées désirables et à propos et par les moyens licites qui sembleront les meilleurs ;

Encourager et diriger par des conférences des banquets, des réunions, des concours, des joutes, la presse et des publications une mentalité et une orientation au point de vue de l'éducation, de la politique, des sports et des relations sociales pour qu'elles constituent un support et un encouragement au parti libéral du Canada ;

Acquérir, posséder, louer ou autrement acquérir et tenir des terrains, des bâtisses ou des intérêt en ceux et ce jusqu'à concurrence du montant autorisé par les présentes, dans le but de sport, d'amusement ou de lieu de réunions ; ériger des bâtisses sur les dits terrains ou aucuns d'eux dans le but de patinoir, hockey ou autre amusement d'amateur ; aménager des bâtisses avec des gymnases, mettre en opération des clubs de débat ou littéraire ou des institutions éducationnelles pour l'éducation littéraire, politique ou nationale et la pratique des discours ou débat public par les membres du club ; promouvoir et encourager les jeux et exercices d'amateurs, légaux ;

Encourager et promouvoir le jeu de billards et pool, de quilles et autres sport athlétique et amateur, maintenir et diriger un club athlétique ;

Déblayer et préparer des terrains et autres endroits dans un but national, politique ou sportif construire ou louer des club-house, des estrades, des salles de rafraichissement ; donner et contribuer à donner des prix, des coupes et autres récompenses, servir des rafraichissement de toutes sortes aux membres du club et à leurs visiteurs ;

Posséder, louer, opérer, exhiber aux membres du club et à leurs visiteurs des vues animées, organiser des concerts, des banquets, des conférences, et autres attractions du même genre pour stimuler le but que le club se propose d'atteindre ;

Louer, posséder, acquérir des immeubles ou des parties d'immeubles afin d'y ouvrir des salles à diner, des restaurants, des tavernes, des maisons de pension et qu'à cette effet la corporation est autorisée à acheter, vendre et trafiquer des vins, des bières en conformité avec la loi de liqueurs, des tabacs, des victuailles, des eaux gazeuses, minérales ou artificielles, ou contracter avec des fournisseurs ou des restaurateurs à l'effet de fournir aux membres du club le manger, le boire ou le logement ;

Faire application pour obtenir avec le droit de mettre en opération des permis ou licences de club de la commission des liqueurs de Québec en vertu de la loi des liqueurs alcooliques 1921 ;

Etablir, supporter ou aider financièrement à l'établissement ou au support d'institutions poli-

**" Club du Bloc Libéral, Incorporée "**

Notice is hereby given that under Part III of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty first day of June, 1921, incorporating : Charles-Henri Lalonde, advocate, J.-Albert Gendron, merchant, both of the town of Drummondville Oscar Papineau, jeweller, Albert Papineau, advocate, Vincent Guertin, accountant, all three of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To put into operation, conduct, maintain and uphold, without intention of pecuniary gain social, sporting, athletic, national and political clubs ;

To encourage among the members of such clubs the social and intellectual, national, political or sporting relations that may be deemed desirable and suitable and by the licit means that may seem the best ;

To encourage and direct by lectures, banquets, meetings, competitions, contests, the press and publications a mentality and orientation from the point of view education, politics, sport and social intercourse for them to constitute support and encouragement to the Liberal party of Canada ;

To acquire, hold, lease or otherwise acquire and hold lands, buildings or interests in same and such up to the amount authorized hereby for the purpose of sport, amusement or meeting places, to erect buildings on the said lands or any of same for the purpose of skating, hockey or other amateur amusement ; to furnish buildings with gymnasiums, put into operation literary or debating clubs or educational institutions for literary, political or national education and the practise of public speeches or debates by the members of the club ; to promote and encourage legal amateur games and exercises ;

To encourage and promote the games of billiards and pool, bowling and other athletic and amateur sport and maintain and manage an athletic club ;

To clear and prepare land and other places for a national, political or sporting purpose ; to construct or lease club houses stands, refreshment rooms ; to give and contribute to give prizes, cups and other rewards ; to serve refreshments of every kind to members of the club and to their visitors ;

To own, lease, operate, exhibit to members of the club and their visitors moving pictures, and organize concerts, banquets, lectures and other attractions of the same kind to stimulate the purpose which the club intends to attain ;

To lease, hold, acquire immoveables or parts of immoveables so as to open up therein dining rooms, restaurants, taverns, boarding houses and for such effect the corporation is authorised to purchase, sell and deal in wines, beer, pursuant to the Liquor Act, tobacco, victuals, aerated, mineral or artificial waters, or enter into contracts with purveyors or restaurants keepers for the purpose of supplying the members of the club with food, drink or lodging ;

To make application to obtain with the right of putting into operation club permits or licenses from the Quebec Liquor Commission under the Alcoholic Liquor Act, 1921.

To establish, support or financially assist in the establishment or support of political, na-

tiques, nationales ou sportives par bienfaisances, par des souscriptions ou autrement ;

L'interprétation d'aucun des pouvoirs accordés dans aucun des paragraphes ci-dessus ne devra être limité ou restreint par les termes d'aucun autre paragraphe, sous le nom de "Club du Bloc Libéral, Incorporée".

Le montant auquel sont limités les biens immobiliers que la corporation peut posséder est de dix-neuf mille piastres (\$19,000.00).

Le bureau principal de la compagnie sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-unième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,  
2483 C.-J. SIMARD.

tional or sporting institutions by benefactions ; subscriptions or otherwise ;

The interpretation of any of the powers granted in any of the hereinabove paragraphs shall neither be limited or restricted by the terms of any other paragraph, under the name of "Club du Bloc Libéral, Incorporée".

The amount to which the immoveable property that the corporation may hold is limited to nineteen thousand dollars (\$19,000.00).

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty first day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,  
2484 Assistant Provincial Secretary.

## Lettres Patentes supplémentaires

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, articles 5998 et suivants, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes supplémentaires, en date du vingt-deuxième jour de juin 1921, à la compagnie "L'Agence Mercantile de l'Est, Limitée", augmentant le capital de \$5,000.00 à \$20,000.00; le capital additionnel étant divisé en 150 actions de \$100.00 chacune.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-deuxième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,  
2473 C.-J. SIMARD.

## Supplementary Letters Patent

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies Act, 1920, articles 3993 and following, supplementary letters patent have been issued by the Lieutenant Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty second day of June, 1921, increasing the capital stock of the company "L'Agence Mercantile de l'Est, Limitée" from \$5,000.00 to \$20,000.00, the additional capital stock to be divided into 150 shares of \$100.00 each.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,  
2474 Assistant Provincial Secretary.

## Département de l'Instruction publique

175-21 Québec, 25 juin 1921.  
Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, en vertu d'un arrêté ministériel en date du 23 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire de Sacré-Cœur-de-Jésus, comté de Stanstead, les lots Nos 1 à 112 inclusivement du cadastre officiel du village de Stanstead et de former de tout ce territoire une municipalité scolaire distincte, pour les catholiques seulement, sous le nom de Sacré-Cœur-de-Jésus, village, l'autre partie devant, à l'avenir, être désignée sous le nom de Sacré-Cœur-de-Jésus, paroisse.  
2441

111-19 Québec, 25 juin 1921.  
Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 23 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Adolphe-de-Dudswell, comté de Wolfe, les lots Nos 23, 24 et 25 des rangs 6, 7 et 8, ainsi que les lots Nos 20 et 21 du rang 8 du canton de Dudswell et de les annexer à la municipalité scolaire de Saint-Adolphe-de-Marbleton, même comté.  
2443

588-21 Québec, 25 juin 1921.  
Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 23 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Guillaume-d'Upton, paroisse, comté d'Yamaska, les lots Nos 323, 324, 325, 326, 327, 328 du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Guillaume-d'Upton et d'annexer tout ce territoire à la municipalité scolaire de Saint-Edmond-de-Grantham, comté de Drummond.  
2445

## Department of Public Instruction

175-21 Québec, 25th June, 1921.  
His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order-in-Council dated the 23rd day of June, 1921, to detach from the school municipality of Sacré-Cœur-de-Jésus, county of Stanstead, the lots Nos. 1 to 112 inclusively, of the official cadastre of the village of Stanstead and to erect all the above territory into a distinct school municipality, for catholics only, under the name of Sacré-Cœur-de-Jésus, village, the remaining part to be, in the future, designated under the name of Sacré-Cœur-de-Jésus, parish.  
2442

111-19 Québec, 25th June, 1921.  
His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order-in-Council dated the 23rd June, 1921, to detach from the school municipality of Saint-Adolphe-de-Dudswell, county of Wolfe, the lots Nos. 23, 24 and 25 of ranges 6, 7 and 8 and the lots Nos. 20 and 21 of range 8 of the township of Dudswell and to annex them to the school municipality of Saint-Adolphe-de-Marbleton, same county.  
2444

588-21 Québec, 25th June, 1921.  
His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order-in-Council dated the 23rd day of June, 1921, to detach from the school municipality of Saint-Guillaume-d'Upton, parish, county of Yamaska, the lots Nos. 323, 324, 325, 326, 327, 328 of the official cadastre of the parish of Saint-Guillaume-d'Upton and to annex them to the school municipality of Saint-Edmond-de-Grantham, county of Drummond.  
2446

684-21

Québec, 30 juin 1921.

Demande est faite d'annexer à la municipalité scolaire de Saint-Benoît-Joseph-Labre-d'Amqui, comté de Matane, les lots Nos 32 à 58 inclusivement du premier rang du canton de Blais, ces lots n'appartenant à aucune municipalité scolaire organisée.

2449-27-2

684-21

Quebec, 30th June, 1921.

Application is made to annex to the school municipality of Saint-Benoît-Joseph-Labre-d'Amqui, county of Matane, the lots Nos. 32 to 58 inclusively of the first range of the township of Blais, such lots belonging to no organized school municipality.

2450-27-2

553-21.

Québec, 2 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 23 juin 1921, de former une municipalité scolaire distincte, pour les protestants seulement, des trois municipalités scolaires de Pointe-Claire, ville, Pointe-Claire et Beaconsfield, comté de Jacques-Cartier.

2447

553-21.

Quebec, July 2nd, 1921.

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council dated the 23rd of June, 1921, to form a distinct school municipality, for Protestants only, with the three school municipalities of Pointe-Claire, town, Pointe-Claire and Beaconsfield, county of Jacques-Cartier.

2448

865-16.

Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire du canton d'Ascot, comté de Sherbrooke, le territoire suivant, savoir :

1. Les numéros du cadastre officiel du canton d'Ascot renfermés dans les parties situées à l'ouest de l'axe du chemin "Upper Belvedere" des lots primitifs 6, 7, 8, 9 et 10 du dixième rang et des lots primitifs 11 et 12 du même rang ; les lots renfermés dans les lots primitifs Nos 1 à 13 inclusivement du rang 11, les lots Nos 1 à 9 inclusivement du rang 12 ; les lots Nos 1 à 6 inclusivement de chacun des rangs 13 et 14 ;

2. De la municipalité scolaire du canton d'Orford, comté de Sherbrooke, le territoire suivant, savoir :

Les numéros du cadastre officiel du canton d'Orford renfermés dans les lots primitifs Nos 13 et 14 du quatrième rang prolongés suivant leurs lignes latérales jusqu'à l'axe de la rivière Magog, et de 15 à 18 inclusivement du même rang ; les lots Nos 13 à 18 inclusivement du cinquième rang ; les lots Nos 15 à 22 inclusivement du sixième rang ; les lots Nos 17 à 22 inclusivement du septième rang ; les lots Nos 18 à 22 inclusivement du huitième rang ; les lots Nos 19 à 29 inclusivement du neuvième rang ; les lots Nos 20 à 27 inclusivement du dixième rang ; les lots Nos 22 à 27 inclusivement du onzième rang et de former de tout ce territoire une municipalité scolaire distincte, pour les catholiques seulement, sous le nom de Rock-Forest.

2507

865-16.

Quebec, July, 6th, 1921.

The Lieutenant-Governor has been pleased, by order in Council dated the 30th of June, 1921, to detach from the school municipality of the township of Ascot, county of Sherbrooke, the following territory, to wit :

1. The numbers of the official cadastre of the township of Ascot enclosed in the parts situated on the west of the axis of the "Upper Belvedere" road, of the primitive lots numbers 6, 7, 8, 9 and 10 of the tenth range and of the primitive lots numbers 11 and 12 of the same range ; the lots enclosed in the primitive lots numbers 1 to 13 inclusively, of range 11 ; the lots numbers 1 to 9, inclusively, of range 12 ; the lots numbers 1 to 6, inclusively, of each of the ranges 13 and 14 ;

2. From the school municipality of the township of Orford, county of Sherbrooke, the following territory, to wit :

The numbers of the official cadastre of the township of Orford enclosed in the primitive lots numbers 13 and 14 of the fourth range prolonged according to their lateral lines to the axis of the Magog river and of 15 to 18, inclusively, of the same range ; the lots numbers 13 to 18, inclusively, of the fifth range ; the lots numbers 15 to 22, inclusively, of the sixth range ; the lots numbers 17 to 22, inclusively, of the seventh range ; the lots numbers 18 to 22, inclusively, of the eighth range ; the lots numbers 19 to 29, inclusively, of the ninth range ; the lots numbers 20 to 27, inclusively, of the tenth range ; the lots numbers 22 to 27, inclusively, of the eleventh range, and to form out of the whole of the said territory a separate school municipality for the Catholics only, under the name of "Rock Forest".

2508

543-21

Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de former en municipalité scolaire distincte, sous le nom de Notre-Dame-de-la-Merci, pour les catholiques seulement, tout le territoire compris dans le village de Rock-Island, tel qu'érigé civilement, dans le comté de Stanstead.

2509

543-21.

Quebec, July 6th, 1921.

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council dated the 30th of June, 1921, to erect into a distinct school municipality, for Catholics only, under the name of Notre-Dame-de-la-Merci, all the territory included within the village of Rock-Island, as civilly erected, in the county of Stanstead.

2510

546-21

Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en Conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire de Bouchette, comté de Hull, tout le territoire suivant compris dans les limites de la municipalité rurale de Bouchette-Sud, érigée par proclamation du lieutenant-gouverneur en

546-21

Quebec, 6th July, 1921.

The Lieutenant Governor has been pleased, by Order in Council, dated the 30th of June, 1921, to detach from the school municipality of Bouchette, county of Hull, all the following territory comprised within the limits of the rural municipality of Bouchette-South, erected by proclamation of the Lieutenant Governor in

Conseil, limites décrites dans la "Gazette officielle de Québec", du 5 février 1921, et de former de tout ce territoire une municipalité scolaire distincte, sous le nom de Bouchette-sud, même comté.

2511

Council, limits described in the "Quebec Official Gazette" of the 5th of February, 1921, and to erect all the above territory into a new distinct municipality, under the name of "Bouchette-South", same county.

2512

642-21

Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire de Sainte-Clotilde, comté de Château-guay, les lots suivants, savoir : 180 à 187 inclusivement, pt. 188, pt. 188, pt. 189, pt. 186, pt. 189, 56 de 189, 57 et 58 de 189, 53 et 64 de 189, 60 et 62 de 189, 55 de 189, 51 et 52 de 189, 50 de 189, 65 de 189, 29 et 30 de 189, 45 et 46 de 189, 27 de 189, 39 de 189, 42 de 189, 43 de 189, 14 et 17 de 189, 12 et 13 de 189, 18 de 189, 35 de 189, 40 de 189, 36 de 189, 190 à 193 inclusivement, pt. 194, pt. 194, 195 à 203 inclusivement, 934, 935, pt. 936, 937 à 940 inclusivement, pt. 1024, pt. 1024, pt. 1024, pt. 941, pt. 941, pt. 941, 942, pt. 943, pt. 944 à 947 inclusivement, 943, 948, 949, 950, pt. 951, pt. 951, 952 à 958 inclusivement, 936, pt. 959, 1025, 1026, 1027, pt. 1151, 1152 à 1165 inclusivement, 1028, 1029, pt. 1030, pt. 1030, pt. 1030, pt. 1031, pt. 1031, 1032 à 1041 inclusivement, pt. 1042, pt. 1042, pt. 1042, 1043 à 1053 inclusivement et de former de tout ce territoire une municipalité scolaire distincte, sous le nom de Sainte-Clotilde, village, l'autre partie devant, à l'avenir, porter le nom de Sainte-Clotilde, paroisse.

2513

642-21

Quebec, 6th July, 1921.

The Lieutenant Governor has been pleased, by Order in Council, dated the 30th of June, 1921, to detach from the school municipality of Sainte-Clotilde, county of Château-guay, the following lots, namely : Nos. 180 to 187, inclusive, pt. 188, pt. 188, pt. 189, pt. 186, pt. 189, 56 of 189, 57 and 58 of 189, 53 and 64 of 189, 60 and 62 of 189, 55 of 189, 51 and 52 of 189, 50 of 189, 65 of 189, 29 and 30 of 189, 45 and 46 of 189, 27 of 189, 39 of 189, 42 of 189, 43 of 189, 14 and 17 of 189, 12 and 13 of 189, 18 of 189, 35 of 189, 40 of 189, 36 of 189, 190 to 193, inclusive, pt. 194, pt. 194, 195 to 203 inclusive, 934, 935, pt. 936, 937 to 940, inclusive, pt. 1024, pt. 1024, pt. 1024, pt. 941, pt. 941, pt. 941, 942, pt. 943, 944 to 947 inclusive, 943, 948, 949, 950, pt. 951, pt. 951, 952 to 958 inclusive, 936, pt. 959, 1025, 1026, 1027, pt. 1151, 1152 to 1165 inclusive, 1028, 1029, pt. 1030, pt. 1030, pt. 1030, pt. 1031, pt. 1031, 1032 to 1041, inclusive, pt. 1042, pt. 1042, pt. 1042, 1043 to 1053 inclusive, and to erect all the above territory into a new distinct school municipality under the name of Sainte-Clotilde, village, the remainder to be in the future known under the name of Sainte-Clotilde, parish.

2514

463-21

Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en Conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire de Beauport, comté de Québec, tout le territoire suivant, savoir :

Borné à l'est par le village de Montmorency, la ville de Courville, la municipalité de la paroisse de l'Ange-Gardien, suivant l'axe de la rivière Montmorency et la ligne interseigneuriale qui lui fait suite ; au sud, par la laisse de basse marée du fleuve Saint-Laurent, à partir du point de division du village de Montmorency jusqu'au prolongement de la ligne ouest du lot No 328, puis suivant, dans une direction nord, ledit prolongement et ladite ligne ouest elle-même du dit lot No 328 jusqu'à la cime du Cap ; par la cime du Cap jusqu'à la ligne ouest du lot No 354, et, dans une direction nord, cette ligne ouest du dit lot No 354 jusqu'au point de division entre les lots Nos 358a et 355 ; enfin, par le lot No 358a ; à l'ouest, par la ligne ouest du lot No 328, comprise entre la laisse de basse marée du fleuve Saint-Laurent et la cime du Cap ; par la ligne ouest du lot No 354 jusqu'au chemin royal, par la ligne est du lot No 358a et par la ligne ouest du lot No 355, au nord-est par la municipalité de la paroisse de l'Ange-Gardien et de former de tout ce territoire une municipalité scolaire distincte, sous le nom de Beauport-Est.

2515

463-21

Quebec, 6th July, 1921.

The Lieutenant Governor has been pleased, by Order in Council, dated the 30th of June, 1921, to detach from the school municipality of Beauport, county of Quebec, all the following territory, to wit :

Bounded on the east by the village of Montmorency, the town of Courville, the municipality of the parish of L'Ange-Gardien, following the axis of the river Montmorency and the interseigniorial line which is a production thereof ; on the south, by the low water mark of the river Saint-Lawrence, commencing at the division point of the village of Montmorency, to the prolongation of the west line of the lot No. 328, then following, in a northerly direction, the said prolongation and the said west line itself of the said lot No. 328 to the top of the cape ; by the top of the cape to the west line of the lot No. 354, and, in a northerly direction, this west line of the lot No. 354 to the division point between the lots Nos. 358a and 355 ; finally by the lot 358a ; on the west, by the west line of the lot No. 328, between the low water mark of the river Saint-Lawrence and the top of the cape ; by the west line of the lot No 354 to the King's highway, by the east line of the lot No. 358a and the west line of the lot No. 355 ; on the northeast, by the municipality of the parish of l'Ange-Gardien, and to erect all the above territory into a new school municipality under the name of Beauport-Est. 2516

608-21

Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire de Sault-au-Mouton, comté de Saguenay, le lot No 42 inclusivement du rang 4 du canton

608-21

Quebec, 6th July, 1921.

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council dated the 30th day of June, 1921, to detach from the school municipality of Sault-au-Mouton, county of Saguenay, the lot No. 42, inclusive, of range 4 of the township of

d'Iberville jusqu'au lot No 49 inclusivement et de former de tout ce territoire une municipalité scolaire distincte, sous le nom de Sault-au-Mouton, village, l'autre partie devant, à l'avenir, être désignée sous le nom de Sault-au-Mouton. 2517

Iberville to the lot No. 49, inclusive, and to erect all the above territory into a new school municipality under the name of Sault-au-Mouton, village, the remaining part to be, in the future, designated under the name of Sault-au-Mouton. 2518

202-21 Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire de Saint-Alexis, comté de Montcalm, le territoire érigé en municipalité de village par proclamation de Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, en date du 16 novembre 1920, proclamation insérée dans la *Gazette officielle de Québec* du 4 décembre 1920, à l'exception des lots Nos 148, 158, 159 et la partie du lot No 150, comprise entre le Ruisseau Saint-Esprit et la Petite-Ligne, du cadastre officiel de la paroisse de Saint-Alexis, et d'ériger tout ce territoire en municipalité distincte, sous le nom de St-Alexis village, le reste de la dite municipalité devant, à l'avenir, être désigné sous le nom de Saint-Alexis, paroisse. 2519

202-21 Québec, 6th July, 1921.

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order-in-Council dated the 30th day of June, 1921, to detach from the school municipality of Saint-Alexis, county of Montcalm, the territory erected into a village municipality by proclamation of the Lieutenant-Governor in Council, dated the 16th of November, 1920, proclamation published in the *Official Gazette* of the 4th day of December, 1920, with the exception of the lots Nos. 148, 158, 159 and of the part of the lot No. 150 comprised between the Saint-Esprit brook and the Petite-Ligne, of the official cadastre of the parish of Saint-Alexis, and to erect all the above territory into a new school municipality under the name of Saint-Alexis, village, the remainder of the said municipality to be, in the future, designated under the name of Saint-Alexis, parish. 2520

377-21 Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de former une municipalité scolaire distincte, pour les catholiques seulement, du territoire suivant, savoir :

1. Les lots Nos 1 à 14 inclusivement des rangs 1 et 2 ; les lots Nos 1 à 13 inclusivement des rangs 3 et 4 ; les lots Nos 1 à 15 inclusivement du rang 5, tous du canton d'Eaton, comté de Compton ;
2. Les lots Nos 1, 2, 3 et 4 des rangs 7, 8, 9, 10 et 11 du canton de Newport, comté de Compton ;
3. Les lots Nos 24 à 28 inclusivement des rangs 2, 3 et 4 du canton de Clifton, comté de Compton ; la municipalité scolaire dont le territoire est ci-dessus décrit devra porter le nom de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire. 2521

377-21 Québec, 6th July, 1921.

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council dated the 30th of June, 1921, to form a distinct school municipality, for catholics only, of the following territory, namely :

1. The lots Nos 1 to 14 inclusively of ranges 1 and 2 ; the lots 1 to 13 inclusively of ranges 3 and 4 ; the lots Nos. 1 to 15 inclusively of range 5, all of the township of Eaton, county of Compton ;
2. The lots Nos. 1, 2, 3 and 4 of ranges 7, 8, 9, 10 and 11 of the township of Newport, county of Compton ;
3. The lots Nos. 24 to 28 inclusively of ranges 2, 3 and 4 of the township of Clifton, county of Compton ; the school municipality formed of the above described territory to be known under the name of Notre-Dame-du-Saint-Rosaire. 2522

592-20 Québec, 6 juillet 1921.]

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire du canton de Compton, comté de Compton, le lot No 13ab du rang 4 du canton de Compton et de l'annexer à la municipalité scolaire du village de Compton, même comté. 2523

592-20 Québec, 5th July, 1921.

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order-in-Council dated the 30th of June, 1921, to detach from the school municipality of the township of Compton, county of Compton, the lot No. 13ab of range 4 of the township of Compton and to annex it to the school municipality of the village of Compton, same county. 2524

2230-19.

Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire d'Abercorn, comté de Brome, le lot No 304 du cadastre officiel de la paroisse de Sutton et de l'annexer à la municipalité scolaire de Saint-André-de-Sutton, même comté. 2525

2230-19.

Quebec, 6th July, 1921.

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council dated the 30th of June, 1921, to detach from the school municipality of Abercorn, county of Brome, the lot No. 304 of the official cadastre of the parish of Sutton and to annex it to the school municipality of Saint-Andre, of Sutton, same county. 2526

68-21.

Québec, 6 juillet 1921.

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur en conseil, par arrêté ministériel en date du 30 juin 1921, de détacher de la municipalité scolaire du canton de Stanstead, comté de Stanstead, les lots Nos 921 à 925 inclusivement du rang II du canton de Stanstead et les lots Nos 926,

68-21.

Quebec, 6th July, 1921.

The Lieutenant-Governor has been pleased, by Order in Council dated the 30th of June, 1921, to detach from the school municipality of Canton de Stanstead, county of Stanstead, the lots Nos. 921 to 925, inclusive of range II of the township of Stanstead, and the lots Nos 926, 927, 929, 930,

927, 929, 930, 931 du rang 12 du même canton et de les annexer à la municipalité scolaire du Sacré-Cœur-de-Jésus, même comté. 2527

931, of range 12 of the same township and to annex them to the school municipality of Sacré-Cœur de Jésus, same county. 2528

## Département des Terres et Forêts

## Department of Lands and Forests

Avis est par les présentes donné que, le mercredi, 3 août 1921, à 10.30 heures a.m., sera affermé à l'enchère, dans la salle de vente du département des terres et forêts, à Québec, le territoire forestier, d'une superficie de 80 milles carrés, situé au nord des terrains concédés, dans le comté de Montmorency, à la compagnie dite Donnacona Paper, et borné à l'est par la rivière Chicoutimi, au nord et à l'ouest par les concessions forestières de la compagnie dite Price Brothers.

Notice is hereby given that on Wednesday, the 3rd day of August, 1921, at 10.30 o'clock A.M., there will be offered at auction, in the sales room of the Department of Lands and Forest, at Quebec, the timber lands of 80 square miles in area, granted, in the county of Montmorency, to the Donnacona Paper Company, and bounded on the east by the Chicoutimi river, on the north and west by the timber limits of the Price Brothers & Co., Ltd.

Le sous-ministre,  
ELZ. MIVILLE-DECHENE.  
2315-25-6

ELZ. MIVILLE DECHENE,  
Deputy Minister of Lands and Forests.  
2316-25-6

### AFFERMAGE DE FORCES HYDRAULIQUES ET DE CONCESSION FORESTIERE.

### LEASING OF A WATER POWER AND TIMBER LIMIT.

Avis est par les présentes donné que le mercredi, 3 août 1921, à 10.30 heures a. m., dans la salle de vente du département des terres et forêts, à Québec, nous affermerons à l'enchère :

Notice is hereby given that on Wednesday, 3rd August, 1921, at 10.30 a. m., in the sales room of the Department of Lands and Forests, at Quebec, the following will be offered on lease at public auction :

1. Certaines forces hydrauliques sur la rivière aux Outardes, dans le comté de Saguenay, d'une puissance d'environ 50,000 chevaux ;

1. A water power site on the Outardes river, county of Saguenay, of about 50,000 H. P. capacity ;

2. Une concession forestière d'une superficie de 3,000 milles carrés dans le bassin de la rivière aux Outardes.

2. A timber limit, 3,000 square miles in area, situated in the Outardes river watershed.

Pour plus de renseignements, prière de s'adresser au département des terres et forêts, à Québec.

Fur fuller details and informations, please apply to the Department of Lands and Forests, at Quebec.

Le ministre,  
HONORE MERCIER.  
1621-18-13

HONORE MERCIER,  
Minister.  
1622-18-13

### DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORETS

### DEPARTMENT OF LANDS AND FORESTS

Avis est par le présent donné que le bureau d'examineurs des mesureurs de bois de la province de Québec se réunira à :

Notice is hereby given that the Board of Examiners of Cullers of the Province of Quebec, will meet at :

Hull, P.Q., 5 juillet 1921,  
Chicoutimi, P.Q., 12 juillet 1921,  
Restigouche, P.Q., (Chaleurs Bay-Mills) 19 juillet 1921.

Hull, P.Q., July 5th, 1921,  
Chicoutimi, P.Q., July 12th, 1921,  
Restigouche, P.Q., (Chaleurs Bay Mills) July 19th, 1921,  
Quebec, August 16th, 1921,

pour procéder à l'examen des candidats qui désirent se qualifier comme mesureurs et classificateurs des bois.

to examine candidates desiring to qualify as log cullers and measurers.

Les aspirants devront communiquer immédiatement avec le département et désigner l'endroit où ils doivent se présenter.

Intending candidates should communicate at once with the Department and mention the place where they propose presenting themselves.

Un honoraire de \$4.00 est exigible et payable d'avance.

A fee of \$4.00 is exacted and payable in advance.

Le sous-ministre des terres et forêts,  
ELZ.-MIVILLE DECHENE.  
Québec, 12 avril 1921. 1301-15-18

ELZ.-MIVILLE DECHENE,  
Deputy Minister of Lands and Forests.  
Québec, 12th April, 1921. 1302-15-18

## Département du trésor

## Treasury Department

## AVIS D'ÉMISSION DE PERMIS ET D'ENREGISTREMENT DE SOCIÉTÉ CHARITABLE.

Avis est par le présent donné que "The Friendly Home for the Young Women" a obtenu un permis et a été enregistrée comme société charitable dans le but de pouvoir, au moyen de contributions volontaires, souscriptions, dons ou donations de la part de ses membres ou du public, à assister la mère non-mariée et son enfant en rendant à la mère un service sympathique et un appui moral et financier quand la chose est nécessaire; de tenir ensemble l'enfant et la mère quand la chose est opportune; d'influencer le père à l'effet de participer dans les dépenses nécessaires à l'entretien de l'enfant; de mettre la mère en état de pourvoir à ses obligations maternelles et l'aider à recouvrer une sphère d'utilité; de conduire des chambres de récréation et de repos, hôtels ou maisons d'été, si la chose est trouvée à propos, et de coopérer avec d'autres sociétés charitables dans l'accomplissement d'aucun ou de tous les objets susmentionnés, tel que mentionnée dans la déclaration qui a précédé l'autorisation du lieutenant-gouverneur en Conseil datée le septième jour de juin 1921.

Donné conformément aux dispositions de l'article 6950 des Statuts refondus de Québec, 1909, ce quatrième jour de juillet 1921.

Pour le trésorier de la province de Québec.

Le surintendant des assurances,  
F.-L. MONCK.

Branche des assurances,  
Département du trésor, Québec. 2451-27-2

Avis est par le présent donné que "The Hardware Dealers Mutual Fire Insurance Company of Wisconsin" a été enregistrée pour faire, dans la province de Québec, des affaires d'assurance contre le feu, le et après le vingt-neuvième jour de juin 1921.

Le nom et l'adresse de l'agent-chef, dans la province, sont Alfred Brunelle, 97 rue Saint-Jacques, Montréal.

Donné conformément à l'article 6950 des Statuts refondus de la province de Québec, ce trentième jour de juin 1921.

Pour le trésorier de la province de Québec.

Le surintendant des assurances,  
F.-L. MONCK.

Branche des assurances,  
Département du trésor, Québec. 2453-27-2

Avis est par le présent donné que "The Retail Hardware Mutual Fire Insurance Company" a été enregistrée pour faire, dans la province de Québec, des affaires d'assurance contre le feu, le et après le vingt-neuvième jour de juin 1921.

Le nom et l'adresse de l'agent-chef, dans la province, sont Alfred Brunelle, 97 rue Saint-Jacques, Montréal.

Donné conformément à l'article 6950 des Statuts refondus de la province de Québec, ce trentième jour de juin 1921.

Pour le trésorier de la province de Québec.

Le surintendant des assurances,  
F.-L. MONCK.

Branche des assurances,  
Département du trésor, Québec. 2455-27-2

## NOTICE OF ISSUE OF LICENSE AND REGISTRATION TO A CHARITABLE ASSOCIATION

Notice is hereby given that "The Friendly Home for the Young Women" has been licensed and registered as a charitable association for the purpose of, by means of voluntary contributions, subscriptions, gifts or donations from its members or from the public, to assist the unmarried mother and her child, by giving the mother sympathetic service, moral support and financial aid when necessary; to keep together the unmarried mother and her child when desirable; to influence the father to participate in the necessary expenditure towards the support of the child; to enable the mother to fulfil her parental obligations and to help her to regain a sphere of usefulness; to conduct rest and recreation rooms, hotels or summer camps, if thought advisable, and to cooperate with other charitable associations in the accomplishment of any or all above objects, as set forth in the declaration which preceded the authorization of the Lieutenant-Governor in Council dated the seventh day of June, 1921.

Given pursuant to the provisions of article 6950 of the Revised Statut of Quebec, this fourth day of July, 1921.

For the Treasurer of the Province of Quebec.

F.-L. MONCK,  
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,  
Treasury Department, Quebec. 2452-27-2

Notice is hereby given that "The Hardware Dealers Mutual Fire Insurance Company of Wisconsin" has been registered to transact, within the Province of Quebec, the business of fire insurance, on and after the twenty-ninth day of June, 1921.

The name and address of the chief agent, for the Province, are Alfred Brunelle, 97 Saint James street, Montreal.

Given pursuant to article 6950 of the Revised Statutes of Quebec, 1909, this thirtieth day of June 1921.

For the Treasurer of the Province of Quebec.

F.-L. MONCK,  
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,  
Treasury Department, Quebec. 2454-27-2

Notice is hereby given that "The Retail Hardware Mutual Fire Insurance Company" has been registered to transact, within the Province of Quebec, the business of fire insurance on and after the twenty-ninth day of June 1921.

The name and address of the chief agent for the province are Alfred Brunelle, 97 Saint James street, Montreal.

Given pursuant to article 6950 of the Revised Statutes of Quebec, 1909, this thirtieth day of June 1921.

For the Treasurer of the Province of Quebec.

F.-L. MONCK,  
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,  
Treasury Department, Quebec. 2456-27-2

Avis est par le présent donné que la "Minnesota Implement Mutual Fire Insurance Company" a été enregistrée pour faire, dans la province de Québec, des affaires d'assurance contre le feu, le et après le vingt-neuvième jour de juin 1921.

Le nom et l'adresse de l'agent-chef, dans la province, sont Alfred Brunelle, 97 rue Saint-Jacques, Montréal.

Donné conformément à l'article 6950 des Statuts refondus de la province de Québec, 1909, ce trentième jour de juin 1921.

Pour le trésorier de la province de Québec.

Le surintendant des assurances,  
F.-L. MONCK.

Branche des assurances,

Département du trésor, Québec. 2457—27-2

Notice is hereby given that the "Minnesota Implement Mutual Fire Insurance Company" has been registered to transact, within the Province of Quebec, the business of fire insurance, on and after the twenty-ninth day of June, 1921.

The name and address of the chief agent, for the Province, are Alfred Brunelle, 97 Saint James street, Montreal.

Given pursuant to article 6950 of the Revised Statutes of Quebec, 1909, this thirtieth day of June, 1921.

For the Treasurer of the Province of Quebec.  
F.-L. MONCK,

Superintendent of Insurance.

Treasury Branch,

Treasury Department, Quebec. 2458—27-2

## Ministère de l'agriculture

Avis est donné au public qu'en vertu de la loi concernant les sociétés coopératives agricoles, 1908, M. l'abbé Wilfrid Cadieux, curé de Notre-Dame-de-la-Paix, comté de Labelle, et autres, ont formé une société coopérative agricole sous le nom de "Société Coopérative Agricole de Notre-Dame-de-la-Paix", avec sa principale place d'affaires dans la paroisse de Notre-Dame-de-la-Paix, comté de Labelle.

Les objets pour lesquels cette société est formée sont : l'amélioration et le développement de l'agriculture ou de l'une ou de quelques-unes de ses branches, la fabrication du beurre ou du fromage, ou des deux, l'achat et la vente d'animaux, d'instruments d'agriculture, d'engrais commerciaux et d'autres objets utiles à la classe agricole, l'achat, la conservation, la transformation et la vente des produits agricoles.

Le soussigné autorise la formation de cette société.

Daté à Québec, le 5 juillet 1921.

Le ministre de l'Agriculture,  
2495 JOS.-ÉD. CARON.

Notice is hereby given that, under the act respecting co-operative agricultural associations, 1908, the Reverend Wilfrid Cadieux, curé of Notre-Dame-de-la-Paix, county of Labelle, and others, have formed a co-operative agricultural association under the name of "Société coopérative agricole de Notre-Dame-de-la-Paix", with its chief place of business in the parish of Notre-Dame-de-la-Paix, county of Labelle.

The objects for which the association is formed are : the improvement and development of agriculture or of one or any of its branches, the manufacture of butter or cheese, or both, the purchase and sale of cattle, agricultural implements, commercial fertilizers and other things useful to the agricultural class, the purchase, the keeping, transformation and sale of agricultural products.

The Minister of Agriculture of the Province of Quebec authorizes the formation of the said association.

Dated at Quebec, the 5th July, 1921.

2496 JOS.-ÉD. CARON,  
Minister of Agriculture.

## Department of Agriculture

### Actions en séparation de biens

District de Joliette, Cour supérieure, No 9126.

Dame Georgianna Bonin, de la cité et du district de Joliette, épouse commune en biens de Hormisdas Désiel dit Labrèche, journalier, du même lieu, demanderesse ; vs Le dit Hormisdas Désiel dit Labrèche, défendeur.

La demanderesse a, ce jour, intenté contre le défendeur une action en séparation de biens.

Joliette, 8 avril 1921.

Les avocats et procureurs de la demanderesse,  
2461—27-5 LADOUCEUR & TELLIER.

### Actions for separation as to property

District of Joliette, Superior Court, No. 9126

Dame Georgianna Bonin, of the city and district of Joliette, wife common as to property of Hormisdas Désiel dit Labrèche, laborman, of the same place, plaintiff ; vs The said Hormisdas Désiel dit Labrèche, defendant.

The plaintiff has, this day, instituted against the defendant an action for separation as to property.

Joliette, 8th April, 1921.

2462—27-5 LADOUCEUR & TELLIER,  
Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, district de Montréal, Cour supérieure, No 2747.

Dame Albina Chevalier, demanderesse ; contre Joseph Riopel, défendeur.

Une action en séparation de biens a été instituée en cette cause le 30 juin 1921.

Montréal, le 30 juin 1921.

Les avocats de la demanderesse,  
2503—27-5 VANIER & VANIER

Province of Quebec, district of Montreal, Superior Court, No. 2747.

Dame Albina Chevalier, plaintiff ; vs Joseph Riopel, defendant.

An action for separation as to property has been issued in this case on June 30th, 1921.

Montreal, June 30th, 1921.

2704—27-5 VANIER & VANIER,  
Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, district de Montréal,  
Cour supérieure, No 5384.

Dame Mary Archambault, des cité et district  
de Montréal, épouse commune en biens de Mur-  
dock-John Matheson, du même lieu, a, ce jour,  
inténué une action en séparation de biens contre  
ce dernier.

Montréal, 23 juin 1921.

Les procureurs de la demanderesse,  
2387 McAVOY & ARBOUR.

Province of Quebec, district of Montreal,  
Superior Court, No 5384.

Dame Mary Archambault, of the city and  
district of Montreal, wife common as to property  
of Murdock-John Metheson, of the same place,  
has, on the 23rd day of June, 1921, instituted an  
action in separation as to property against the  
latter.

Montreal, 23rd June, 1921.

McAVOY & ARBOUR,  
2388 Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, district de Montréal, Cour  
supérieure—Joliette, No 9214.

Dame Alma Durand, épouse commune en biens  
de Auguste Laporte, manufacturier, du village  
de Saint-Jacques, dans le district de Joliette,  
dûment autorisée, demanderesse ; vs le dit Augus-  
te Laporte, défendeur.

Une action en séparation de biens a été insti-  
tuée, ce jour, contre le défendeur.

Joliette, le 15 juin 1921.

Le procureur de la demanderesse,  
2351-25-5 CLEMENT ROBITAILLE.

Province of Quebec, district of Montreal,  
Superior Court—Joliette, No. 9214.

Dame Alma Durand, wife common as to pro-  
perty of Auguste Laporte, manufacturer, of Saint-  
Jacques village, district of Joliette, duly author-  
ized to these presents, plaintiff ; vs the said  
Auguste Laporte, defendant.

The plaintiff has instituted, this day, an action  
in separation as to property against the defendant  
Joliette, 15th June, 1921.

CLEMENT ROBITAILLE,  
2352-25-5 Attorney for the plaintiff.

Cour supérieure, Québec, No 760.

Maria Royer, de la paroisse de Notre-Dame-  
des-Anges, district de Québec, épouse commune  
en biens du susdit Samuel St-Laurent et par un  
juge de cette Cour dûment autorisée aux fins des  
présentes, demanderesse ; vs Samuel St-La-  
urent, de Notre-Dame-des-Anges, district de Qué-  
bec, boulanger, défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée  
par la demanderesse contre le défendeur ce 20  
juin 1921.

Québec, 22 juin 1921.

Les procureurs de la demanderesse,  
BELLEAU, BAILLARGEON, BELLEAU  
2353-25-2 & BOULANGER.

Superior Court, Quebec, No. 760.

Maria Royer, of the parish of Notre-Dame-  
des-Anges, district of Quebec, wife common as to  
property of the said Samuel St. Laurent and  
duly authorized by a judge of this Court for the  
purposes hereof, plaintiff ; vs Samuel St. Laurent,  
of Notre-Dame-des-Anges, district of Quebec,  
baker, defendant.

An action for separation as to property has  
been instituted by the plaintiff against the defend-  
ant, this 20th day of June, 1921.

Québec, 22nd June, 1921.

BELLEAU, BAILLARGEON,  
2354 BELLEAU & BOULANGER,  
Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, district de Montréal,  
Cour supérieure, No 4442.

Dame Mabelle Lutz *alias* Lyon, de la cité de  
Verdun, district de Montréal, épouse commune  
en biens de Jacques-Rodolphe Zanettin, indus-  
triel, du même lieu, dûment autorisée à ester en  
justice, demanderesse ; vs ledit Jacques-Rodolphe  
Zanettin, défendeur.

Une action en séparation de biens a été intentée  
en cette cause le 11 juin 1921.

Montréal, 14 juin 1921.

Les procureurs de la demanderesse,  
2211-24-5 PATENAUDE, MONETTE,  
MICHAUD & BOYER.

Province of Quebec, district of Montreal,  
Superior Court, No. 4442.

Dame Mabelle Lutz *alias* Lyon, of the city of  
Verdun, district of Montreal, wife common as to  
property of Jacques-Rodolphe Zanettin, manu-  
facturer, of the same place, duly authorized to  
*ester en justice*, plaintiff ; vs the said Jacques-  
Rodolphe Zanettin, defendant.

An action in separation as to property has been  
instituted in this cause the 11th June, 1921.

Montréal, 14th June, 1921.

PATENAUDE, MONETTE,  
2212-24-5 M. CHAUD & BOYER,  
Attorneys for plaintiff.

Province de Québec, district de Montréal,  
Cour supérieure, No 3498.

Dame Alice Dagenais, des cité et district de  
Montréal, épouse commune en biens de Denon-  
ville Guyon, employé civil, des mêmes lieux,  
dûment autorisée à ester en justice, demande-  
resse ; vs ledit Denonville Guyon, défendeur.

Une action en séparation de biens a été insti-  
tuée en cette cause le 2ième jour de juin 1921.

Montréal, 2 juin 1921.

Les procureurs de la demanderesse,  
2055-23-5 BOURASSA & GIBEAULT.

Province of Quebec, district of Montreal,  
Superior Court, No. 3498.

Dame Alice Dagenais, of the city and district  
of Montreal, wife common as to property of  
Denonville Guyon, civil employee, of the same  
place duly authorized to *ester en justice*, plaintiff ;  
vs the said Denonville Guyon, defendant.

An action for separation as to property has  
been instituted in this cause on the 2nd day of  
June, 1921.

Montreal, 2nd June, 1921.

BOURASSA & GIBEAULT,  
2056-23-5 Attorneys for plaintiff.

## Avis divers

Province de Québec, district de Montréal.

FORMULE K

Avis relatif à l'adresse du siège social de "Main Buffet, Limited".

Avis est par le présent donné que "Main Buffet, Limited, constituée par lettres-patentes de la province de Québec, a son siège social et sa principale place d'affaires au No 305 boulevard Saint-Laurent, dans la cité de Montréal.

A compter de la date du présent avis, ledit bureau sera considéré par la compagnie comme étant le siège social de la compagnie.

Daté à Montréal, ce 25 juin 1921.

Le président,  
G. GOLD.

2463

BUREAU-CHEF

Avis est donné que la compagnie J.-N. Godin, limitée, constituée en corporation par lettres patentes en date du 23 février 1921 et ayant son bureau principal dans la cité des Trois-Rivières, a établi son bureau au No 226 de la rue Notre-Dame, en la cité des Trois-Rivières.

A compter de la date du présent avis, le dit bureau est considéré par la compagnie comme étant son bureau principal.

Donné à Trois-Rivières, le trentième jour de juin 1921.

2479

Avis est par le présent donné que le "Agricultural Insurance Company" a été enregistrée pour faire, dans la province de Québec, des affaires d'assurance contre le feu, le et après le cinquième jour de juillet 1921.

Le nom et l'adresse de l'agent-chef dans la province sont: George-G. Fox, Board of Trade Building, Montreal.

Donné conformément à l'article 6950 des Statuts refondus de la province de Québec, 1909, ce sixième jour de juillet 1921.

Pour le trésorier de la province de Québec.

Le surintendant des assurances,  
F.-L. MONCK.

Branche des assurances,  
Département du trésor, Québec. 2493

## Miscellaneous Notices

Province of Quebec, district of Montreal.

FORM K

Notice re address of the head office of Main Buffet, Limited.

Notice is hereby given that the Main Buffet, Limited, incorporated by letters patent of the Province of Quebec, has its head office and principal place of business at No 305 Saint Lawrence Boulevard, in the city of Montreal.

From and after the date of this notice, the said office shall be considered by the company as being the head office of the company.

Dated at Montreal, this 25th day of June, 1921.

G. GOLD,  
President.

2464

HEAD OFFICE

Notice is hereby given that the company J.-N. Godin, limitée, incorporated by letters patent dated the 23rd of February, 1921, and having its head office in the city of Three Rivers, has established its office at No. 226 Notre-Dame street, in the city of Three Rivers.

On and from the date of the present notice, the said office is considered by the company as being its head office.

Given at Three Rivers, this thirtieth day of June, 1921.

2480

Notice is hereby given that the "Agricultural Insurance Company" has been registered to transact within the Province of Quebec, the business of fire insurance, on and after the fifth day of July, 1921,

The name and address of the chief agent for the province are: George-G. Fox, Board of Trade Building, Montreal.

Given pursuant to article 6950 of the Revised Statutes of Quebec, 1909, this sixth day of July, 1921.

For the Treasurer of the Province of Quebec.

F. L. MONCK,  
Superintendent of Insurance.

Insurance Branch,  
Treasury Department, Quebec. 2494

## Examens du barreau—Bar Examinations

## BARREAU DE MONTREAL—BAR OF MONTREAL.

CANDIDATS POUR L'ADMISSION A LA PRATIQUE DU DROIT—CANDIDATES FOR ADMISSION TO THE PRACTICE OF THE LAW.

Examens du 5 juillet 1921—Examinations, 5th July, 1921.

Noms — Names	Prénoms — Surnames	Age	Résidence. — Residence
1.—Anglin	G.-G.	27	Montréal.
2.—Aubé	Philippe	24	"
3.—Beauparlant	Romulus	27	"
4.—Bernard	Rodolphe	23	"
5.—Biggar	W.-H.	25	"
6.—Bonin	J.-A.-R.	25	Berthierville.
7.—Bruneau	Jules	28	Montréal.
8.—Buchanan	E.-B.-Q.	23	"
9.—Chisholm	John-F.	24	Westmount.
10.—Choquette	Claude	24	Saint-Hilaire.
11.—Claxton	B.-B.	22	Westmount.
12.—Cliff	E.-H.	26	"
13.—Cohen	A.-S.	29	" (Boston Bar).
14.—Cormier	Calixte	26	Montréal.
15.—Duckett	J.-E.	25	"
16.—Dugas	Lucien	23	Joliette.
17.—Druis	Vincent	32	Montréal.
18.—Ethier	Tancrède	25	"
19.—Forget	P.-M.-R.	22	"
20.—Garneau	P.-L.	28	"
21.—Genest	Jean	22	"
22.—Gibeault	Gaston	22	"
23.—Hague	H.-M.	21	"
24.—Harold	J.-J.	26	"
25.—Hébert	Liguori	23	Longueil.
26.—Henry	W.-R.	25	Montréal.
27.—Hibbard	C.-A.-L.	25	"
28.—Hutchison	P.-P.	25	"
28.—Jafleur	Maurice-T.	21	"
29.—Laurion	C.-E.	26	Pointe-aux-Trembles.
30.—Leblanc	Réné	25	Montréal.
31.—Lighthall	W.-S.	25	Westmount.
32.—Liverman	Max	31	Montréal.
33.—Mackay	Hector	22	"
34.—Macpherson	J.-S.-B.	26	"
35.—Marsolais	Alfred	25	"
36.—McCaffrey	M.-C.	22	Outremont.
37.—Myeyrovitch	Philip	22	Montreal.
38.—Mills	R.	32	Ottawa (Alberta Bar).
39.—O'Halleran	M.	28	Montréal.
40.—Panneton	Jacques	26	"
41.—Pender	G.-M.	27	Windsor-Mills.
42.—Perron	Jacques	21	Montréal.
43.—Phelan	C.-C.	22	Westmount.
44.—Presner	P.	24	Montréal.
45.—Renaud	P.-E.	23	Saint-Rémi.
46.—Rioux	D.-E.	24	Montréal.
47.—Rousseau	J.-D.	26	"
48.—Rubenstein	M.-R.	21	Westmount.
49.—Ryan	D.-D.	25	Montréal.
50.—Sabourin	Yvan	21	Saint-Jean, P. Q.
51.—Shapiro	J.-J.	21	Montréal.
52.—Shulman	Maurice	27	(N. S. Bar) Montréal
53.—Shvemar	David	22	"
54.—Smith	A.-I.	25	"
55.—Stuart	A.-W.	26	Napierville.
56.—Tellier	Maurice	25	Joliette.
57.—Terroux	A.-M.	24	Montréal.
58.—Younger	G.-R.	23	Westmount.

Montréal, 20 juin—20th June, 1921.

Le secrétaire du barreau de Montréal,  
J.-P. BRAIS,  
Secretary of the Bar of Montreal.

## BARREAU DE MONTREAL—BAR OF MONTREAL

CANDIDATS POUR L'ADMISSION A L'ÉTUDE DU DROIT—CANDIDATES FOR THE ADMISSION TO THE STUDY OF THE LAW.

Examens du 5 juillet 1921.—Examinations, 5th July, 1921.

Noms — Names	Prénoms — Surnames	Age	Résidence — Residence	Collège — College
1.—Bélanger.....	Armand.....	23	Montréal.....	Coll. de Sherbrooke, P. Q.
2.—Chabot.....	Victor.....	21	La Présentation	Sém. Saint-Hyacinthe.
3.—Charbonneau.....	Néopol.....	20	Montréal.....	Collège Sainte-Marie. ¶
4.—Demers.....	René.....	20	Montréal.....	Coll. Sainte-Marie.
5.—Giroux.....	Hercule.....	19	".....	Sém. de Saint-Hyacinthe.
— Glazer.....	Louis.....	23	".....	McGill Univ. & Professor P. Boyce.
6.— 7.—Godin.....	Raymond.....	20	".....	Coll. l'Assomption.
8.—Gross.....	Myer.....	19	".....	Public & Montreal High Sch.
9.—Lauzon.....	Henri.....	23	St-Jos.-du-Lac	Collège Montréal.
10.—Venne.....	Charlemagne.....	20	Saint-Jacques...	Collège Joliette.

Le secrétaire du barreau de Montréal,

J.-P. BRAIS,

Secretary of the Bar of Montreal.

2223-21-26-2

Montréal, 6 juin—6th June, 1921.

## Minutes de notaire

## Notarial minutes

Québec, 9 juin 1921.

Avis est par le présent donné, conformément aux dispositions du Code du notariat, qu'une requête a été présentée au lieutenant-gouverneur en Conseil, par M. J.-A.-Donat Chagnon, notaire, pratiquant et demeurant en la ville du Cap-de-la-Madeleine, comté de Champlain, district de Trois-Rivières, par laquelle il demande le transfert, en sa faveur, des minutes, répertoire et index de Jean Bourque, en son vivant notaire, du même lieu.

Le sous-secrétaire de la province,  
2155-23-5 C.-J. SIMARD.

Quebec, 9th June, 1921.

Notice is hereby given, in accordance with the provisions of the Notarial Code, that application is made to the Lieutenant-Governor in Council, by Mr. J.-A.-Donat Chagnon, notary, practicing and residing in the town of Cap-de-la-Madeleine, county of Champlain, whereby he prays for the transfer, in his favor, of the minutes, repertory and index of Jean Bourque, in his lifetime notary, of the same place.

2156-23-5 C.-J. SIMARD,  
Assistant Provincial Secretary.

## Soumissions

## Tenders

Province de Québec, municipalité scolaire de Grand'Mère.

Avis est par les présentes donné que des soumissions seront reçues par le soussigné, pour l'achat d'une émission d'obligations au montant de \$100,000.00 souscrites par les commissaires d'écoles de la ville de Grand'Mère, datées du 1er mai 1921, portant intérêt au taux de 6% l'an et remboursables à cinq ans.

Les dites soumissions seront reçues jusqu'au lundi 25 juillet 1921, à 5 heures P. M.

Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté, à l'ordre des dits commissaires, au montant de 1% du chiffre de la soumission; le chèque du soumissionnaire dont l'offre sera acceptée lui sera remis après l'exécution de son contrat seulement.

Les dites soumissions seront prises en considé-

Province de Québec, school municipality of Grand'Mère.

Notice is hereby given that bids will be received by the undersigned for the sale of the issue of \$100,000.00 bonds of the school commissioners of Grand'Mère, dated May 1st, 1921, bearing interest at the rate of six per centum per annum and payable five years after date.

Said bids will be received until Monday, the 25th of July, 1921, at 5 o'clock P. M.

To every bid shall be annexed an accepted cheque to the order of the said school commissioners for one per cent of the amount of the bid. The cheque of the bidder whose tender will be accepted shall be given back to him only after the fulfilment of his contract.

The said bids will be taken into consideration

ration à une séance publique des dits commissaires qui sera tenue le 25 juillet 1921, à 8 heures P. M.

Toute soumission devra spécifier que les intérêts accrus seront payés en outre du prix offert.

Les dits commissaires ne s'engagent à accepter aucune des soumissions qui sera présentées. Grand'Mère, 6 juillet 1921.

2499 Le secrétaire-trésorier,  
AUGUSTE DESILETS.

Province de Québec, cité de Sherbrooke.

Offre d'obligations municipales, \$646,500.

Avis public est par les présentes donné que la cité de Sherbrooke demande des soumissions écrites pour la vente des obligations municipales suivantes :

\$130,000., 5% d'intérêt, 10 ans, échéance : 1er mai, 1931, payables à New-York, Etats-Unis, et dans la province de Québec.

\$207,500., 5% d'intérêt, 10 ans, échéance : 1er juin, 1931 ;

\$309,000., 6% d'intérêt, 10 ans, échéance : 1er juin 1931 ; payables dans la province de Québec.

L'intérêt est payable semi-annuellement.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque garanti par une banque pour une somme égale à 1% du montant de la soumission et spécifier si l'offre est faite avec les intérêts accrus ou non.

Elles seront prises en considération par le conseil quinze jours après la publication de cet avis dans la *Gazette officielle de Québec*, à savoir : le vingt-cinq juillet courant (1921), à huit heures du soir, ou aussitôt après que le conseil municipal ou la commission des finances pourra le faire, ou aux ajournements de la séance. La cité de Sherbrooke ne s'engage pas à accepter les soumissions ou aucune d'elles.

Sherbrooke, le sept juillet 1921.

2501 (Signé) Le secrétaire-trésorier,  
EMILE-CHARLES GATIEN.

### Vente par encan

QUEBEC CENTRAL RAILWAY COMPANY

Vente à l'enchère d'effets et bagages non réclamés.

La compagnie de chemin de fer "Québec Central" donne par les présentes avis qu'elle vendra, à l'enchère publique, à l'entrepôt de la Cary Maple Sugar Co., près de la rue Lansdowne, à Sherbrooke, Qué., JEUDI, le ONZIEME jour d'AOUT 1921, à NEUF heures de l'avant-midi, quantité d'effets domestiques, des huiles, machines et autres articles divers.

Le gérant général,

J.-H. WALSH.  
Sherbrooke, le 27 juin 1921. 2433-26-6

at a public meeting of the said commissioners, which will be held on the 25th of July, 1921, at 8 o'clock P. M.

Every bid shall specify that the accrued interest will be paid apart from the amount of the bid.

The said commissioners do not undertake to accept any of the bids.

Grand'Mère, 6th July, 1921.

2500 AUGUSTE DESILETS,  
Secretary-Treasurer.

Province of Quebec, city of Sherbrooke.

Sherbrooke municipal bonds \$646,500.

Public notice is hereby given that the city of Sherbrooke is calling for tenders for the following municipal bonds, to wit :

\$130,000., 5%, 10 years, maturity : 1st of May, 1931, payable in New York, U.S.A., and in the Province of Quebec.

\$207,500., 5%, 10 years, maturity : 1st of June, 1931.

\$309,000., 6%, 10 years, maturity : 1st of June, 1931, and payable in the Province of Quebec.

Interest payable semi-annually.

Tenders must be accompanied by a marked cheque for 1% of the amount of the tender and specify whether the tender is made with accrued interest or not. They will be taken into consideration by the Council fifteen days after the publication hereof in the *Quebec official Gazette*, to wit : on the twenty-fifth of July instant (1921), at eight o'clock, p. m. or so soon thereafter as the Council or the finance committee can do so, or at adjournments of the session. The highest nor any of the tenders will necessarily be accepted.

Sherbrooke, this seventh day of July, 1921.

(Signed) EMILE-CHARLES GATIEN,  
2502 Secretary-treasurer.

### Auction Sale

QUEBEC CENTRAL RAILWAY COMPANY.

Auction sale of unclaimed freight and baggage.

The Quebec Central Railway Company hereby give notice that they will sell by public auction, at Cary Maple Sugar Co's warehouse, off Lansdowne street, Sherbrooke, Que., on THURSDAY, the ELEVENTH day of AUGUST, 1921, at NINE o'clock in the forenoon, a quantity of household effects, oils, machinery and other sundries.

J.-H. WALSH,

General manager.  
Sherbrooke, 27th June, 1921. 2434-26-6

## Vente pour taxes

## Sale for taxes

PROVINCE DE QUÉBEC  
COMTÉ DE CHAMBLY.

Ville de Montréal-Sud.

Avis public est par les présentes donné par ordre du conseil de la ville de Montréal-Sud que les propriétés suivantes seront vendues à l'enchère publique, au bureau du conseil, à l'hôtel-de-ville, à Montréal-Sud, LUNDI, le VINGT-CINQUIÈME jour de JUILLET 1921, à DIX heures de l'avant-midi, pour payer les taxes municipales, culturelles et scolaires suivantes, avec intérêt :

PROVINCE OF QUEBEC.  
COUNTY OF CHAMBLY.

Town of Montreal South.

Public notice is hereby given by order of the council of the town of Montreal South that the following properties will be sold by public auction at the office of the council at the town hall, Montreal South on MONDAY, TWENTY FIFTH day of JULY, 1921 at TEN o'clock in the forenoon to satisfy the payment of municipal church, and school taxes and interest, as follows :

Propriétaires — Owners	Cad.	Lot	Taxes municipales — Municipal taxes	Taxes scolaires — School taxes	Taxes d'églises — Church taxes	Total
A. Brisebois.....	157	129	\$ 81.59	\$ 8.69	\$ 18.16	\$ 108.44
T. Gauthier.....	159	311-312	64.61	15.03	11.91	103.46
Doubst Realty Co.....	158	223	314.69	2.18	5.74	649.39
".....		230		2.01	5.29	
".....		235		29.00	75.80	
".....		241		1.74	4.58	
".....		245		2.64	6.92	
".....		251		2.37	6.30	
".....		256		23.10	60.08	
".....		260		1.33	3.46	
".....		262		1.15	2.99	
".....		266		2.65	6.87	
".....		272	2.37	6.24		
".....		277	22.28	57.61		

avec les frais encourus pour les présentes procédures, à moins que lesdits montants ne soient payés avant la vente. with costs incurred in these proceedings, unless the said amounts are paid before the sale.

Daté à Montréal-Sud, ce 5 juillet 1921.

Dated at Montreal-South, this 5th day of July, 1921.

Le greffier de la ville,  
2481-27-3 M.-M. CONDON.

M.-M. CONDON,  
Town clerk.

VENTE PAR LE SHÉRIF  
BEAUCE

SHERIFF'S SALE  
BEAUCE

AVIS PUBLIC est par le présent donné que les TERRES et HERITAGES sous mentionnés ont été saisis et seront vendus aux temps et lieux respectifs tel que mentionné plus bas.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the undermentioned LANDS and TENEMENTS have been seized, and will be sold at the respective times and places mentioned below.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Cour de circuit.—District de Beauce.

Beauce, à savoir : } PRUDENT MORIN ET AL, demandeurs ; contre AMEEDÉ BOULET, défendeur.

FIERI FACIAS DE TERRIS.

Circuit Court.—District of Beauce.

Beauce, to wit : } PRUDENT MORIN ET AL, plaintiffs ; against AMEEDÉ BOULET, defendant.

La demie-sud-ouest du lot numéro cinq cent soixante-un (½ S.-O. 561) du rang neuf du canton de Crambourne—avec bâtisses et dépendances.

The southwest half of the lot number five hundred and sixty one (S.-W. ½ 561) of range nine of the township of Crambourne—with the buildings and dependencies thereon.

Pour être vendue à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Odilon-de-Crambourne, le DIX-

To be sold at the church door of the parish of Saint-Odilon-de-Crambourne, on the NINE-

NEUVIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.  
Bureau du shérif, Le shérif,  
GUSTAVE GARANT.  
Saint-Joseph, Beauce, 15 juin 1921.  
[Première publication, 18 juin 1921]  
2231—24—2

TEENTH day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.  
Sheriff's office, GUSTAVE GARANT,  
Sheriff.  
Saint-Joseph, Beauce, 15th June, 1921.  
[First publication, 18th June, 1921]  
2232—24—2

## CHICOUTIMI

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Cour supérieure.*

Province de Québec, } HONORÉ PETIT,  
District de Chicoutimi, } rentier, du vil-  
No 6824. } lage de Sainte-Anne,  
demandeur ; vs JEAN FORTIN, de Chicoutimi,  
en sa qualité de tuteur à Ulysse Mandelker, en-  
fant mineur de Jacob Mandelker, défendeur,  
à savoir :

Un certain lopin de terre ou emplacement mesurant cinquante pieds de largeur du nord au sud, par cent pieds de profondeur de l'est à l'ouest, étant le lot numéro trois cent vingt-huit-deux (328-2) de la subdivision du lot numéro trois cent vingt-huit (328) au cadastre officiel de la ville de Chicoutimi, lequel emplacement est compris dans les bornes suivantes : vers l'est en front à l'avenue Morin, en profondeur vers l'ouest au lot numéro 328-9 de ladite subdivision, du côté nord à une ruelle de trente-six pieds de largeur, portant les numéros cadastraux 328-1 et 285-1 de ladite subdivision des lots 328 et 285, dont l'acquéreur et ses représentants auront l'usage à perpétuité pour la faciliter de communiquer aux avenues Morin et Tessier, et du côté sud au lot numéro 328-3, sans bâtisse et avec dépendances.

Pour être vendu au bureau du shérif au Palais de justice, en la ville de Chicoutimi, LUNDI, le QUINZIEME jour du mois d'AOUT prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif. Le shérif,  
Chicoutimi, 30 juin 1921. ELZ. BOIVIN.  
[Première publication, 9 juillet 1921]  
2459—27—2

## CHICOUTIMI

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Superior Court.*

Province of Quebec, } HONORÉ PETIT,  
District of Chicoutimi, } annuitant, of the  
No 6824. } village of Sainte-  
Anne, plaintiff ; vs JEAN FORTIN, of Chicou-  
minor child of Jacob Mendelker, defendant, to  
wit :

That certain piece of land or emplacement measuring fifty feet in width from north to south, by one hundred feet in depth from east to west, being the lot number three hundred and twenty eight two (328-2) of the subdivision of the lot number three hundred and twenty (328) on the official cadastre of the town of Chicoutimi, said emplacement being bounded as follows : towards the east in front by Morin avenue, in depth towards the west by the lot number 328-9 of the said subdivision, on the north side by a lane of thirty six feet in width, bearing the cadastral numbers 328-1 and 285-1 of the said subdivision of the lots 328 and 285, the purchaser or his representatives to have the perpetual use thereof to facilitate communication to Morin and Tessier avenues, and on the south side by the lot number 328-3—without building and with dependencies.

To be sold at the office of the sheriff, at the Court house, in the town of Chicoutimi, on MONDAY, the FIFTEENTH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. ELZ. BOIVIN,  
Chicoutimi, 30th June, 1921. Sheriff.  
[First publication, 9th July, 1921]  
2460—27—2

## JOLIETTE

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*Dans la Cour supérieure.*

Province de Québec, } ALBERT BRAULT,  
District de Joliette, } manufacturier, du  
No 9141. } village de Saint-Ga-  
riel-de-Brandon, dans le district de Joliette, deman-  
deur ; vs ZENON PERRAULT, de la paroisse  
de Sainte-Émélie-de-l'Énergie, district de Jo-  
liette, défendeur.

1. Une terre située dans le canton Tracy, contenant d'après arpentage cent six acres en superficie, avec la réserve ordinaire pour les chemins publics, laquelle terre décrite comme suit : la moitié nord-est du lot No 50 contenant cinquante-trois acres et demie, toutes deux situées dans le premier rang du canton Tracy, borné chaque lot par des terrains appartenant à la Couronne, vers le nord ouest par le terrain de la municipalité et vers le sud est par les terrains plus haut désignés—avec les bâtisses ;

2. Tous les droits, améliorations et prétentions quelconques sur les lots de terre situés dans

## JOLIETTE

## FIERI FACIAS DE TERRIS.

*In the Superior Court.*

Province of Quebec, } ALBERT BRAULT,  
District of Joliette, } manufacturer, of  
No. 9141. } the village of Saint-Ga-  
riel-de-Brandon, in the district of Joliette,  
plaintiff ; vs ZENON PERRAULT, of the parish  
of Sainte-Émélie-de-l'Énergie, district of Joliette,  
defendant.

1. A land situate in the township of Tracy, containing according to survey one hundred and six acres in area, with the usual reserve for public roads, which land is described as follows : The northeast half of the lot No. 50 containing fifty three acres and a half, both situate in the first range of the township of Tracy ; each lot bounded by land belonging to the Crown, on the northwest by the land of the municipality and on the southeast by the land hereabove designated—with the buildings ;

2. All the rights, improvements and pretensions whatever on and in the lots of land situate

le premier rang du canton Tracy, étant les numéros 51 et 52 du susdit premier rang; bornés par la ligne entre le canton Tracy et le canton de Berthier, en profondeur par les terrains de la Couronne, d'un côté par le lot No 50 plus haut désigné et de l'autre côté par le lot No 53 appartenant à Joseph Lasalle, à en extraire l'emplacement de l'école.

Pour être vendus le NEUVIEME jour du mois d'AOUT 1921, en la paroisse de Sainte-Emélie de l'Energie, à la porte de l'église de ladite paroisse, à UNE heure de l'après-midi (heure avancée).

Joliette, ce 5 juillet 1921.

Le shérif,

2497—27-2 GEORGES DES ROCHES.  
[Première publication, 9 juillet 1921]

in the first range of the township of Tracy, being the numbers 51 and 52 of the aforesaid first range; bounded by the line between the township of Tracy and the township of Berthier, in depth by the Crown lands, on one side by the lot No. 50 above designated and on the other side by the lot No. 53 belonging to Joseph Lasalle, to be excepted, the school emplacement.

To be sold on the NINTH day of the month of AUGUST, 1921, in the parish of Sainte-Emélie-de-l'Energie, at the church door of the said parish, at ONE o'clock in the afternoon (new time).

Joliette, this 5th July, 1921.

GEORGES DES ROCHES,

2498—27-2 Sheriff.  
[First publication, 9th July, 1921]

## MONTMAGNY

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour supérieure, Québec.*

Montmagny, } ARTHUR FITZPATRICK,  
No 2593. } MAURICE DUPRE &  
J.-ONESIME GAGNON, tous trois de la cité de Québec, avocats et procureurs, et y exerçant leur profession en société sous la raison sociale de Fitzpatrick, Dupré & Gagnon, demandeurs; contre JOSEPH LEBLOND, cultivateur, de Saint-Camille, comté de Bellechasse, défendeur.

Un lot de terre numéro trente-quatre (34) du cadastre officiel pour le rang sud-ouest du chemin Mailloux, situé dans le canton Bellechasse—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Un lot de terre numéro trente-quatre (34) du cadastre officiel pour le rang nord-est du chemin Mailloux, situé dans le canton Bellechasse—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendus à la porte de l'église paroissiale de Saint-Camille, comté de Bellechasse, MERCREDI, le VINGT-SEPTIEME jour du mois de JUILLET prochain, à DIX heures de l'avant-midi.

Le shérif,

Bureau du shérif. J.-C. LISLOIS.  
Montmagny, 21 juin 1921.  
[Première publication, 25 juin 1921].  
[Deuxième publication, 9 juillet 1921].  
2329—25-2

## MONTMAGNY

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—Québec.*

Montmagny, } ARTHUR FITZPATRICK,  
No. 2593. } MAURICE DUPRE &  
J.-ONESIME GAGNON, all three of the city of Québec, advocates and attorneys and there practicing in partnership under the firm name of Fitzpatrick, Dupré & Gagnon, plaintiffs; against JOSEPH LEBLOND, farmer, of Saint Camille, county of Bellechasse, defendant.

A lot of land being number thirty four (34) of the official cadastre for the south-west range of Mailloux road, situate in the township of Bellechasse—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

A lot of land being number thirty four of the official cadastre for the north-east range of Mailloux road, situate in the township of Bellechasse—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint-Camille, county of Bellechasse, on WEDNESDAY, the TWENTY SEVENTH day of the month of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. J.-C. LESLOIS,  
Montmagny, 21st June, 1921. Sheriff.  
[First publication, 25th June, 1921].  
[Second publication, 9th July, 1921].  
2330—25-2

## MONTREAL

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir: } DAME ANNIE-MA-  
No 5215. } RIA FORD, veuve  
de feu Thomas Conroy, ès-nom et ès-qualité, demanderesse; vs ARCHIE-H. JACKSON ET AL, défendeurs.

Comme appartenant à Israel Polonsky, un des défendeurs:

Un demi-intérêt dans les subdivisions 1968 et 1969 du lot 148, quartier Sainte-Marie, portant les Nos 34 à 48, rue Brown, dans la cité de Montréal.

Pour être vendu à mon bureau, dans la cité de

## MONTREAL

FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit: } DAME ANNIE-MA-  
No. 5215. } RIA FORD, widow  
of the late Thomas Conroy, ès-nom et ès-qualité, plaintiff; vs ARCHIE-H. JACKSON ET AL, defendants.

As belonging to Israel Polonsky, one of the defendants:

One half interest in subdivisions 1968 and 1969 of lot 148, Saint Mary's ward—with houses thereon situate, bearing Nos 34 to 48, Brown street, in the city of Montreal.

To be sold at my office, in the city of Montreal,

Montréal, le ONZIEME jour d'AOUT prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.

Bureau du shérif.

Montréal, le 6 juillet 1921. L.-J. LEMIEUX.  
[Première publication, 9 juillet 1921]

2531-27-2

**FIERI FACIAS DE TERRIS**

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } DAME EXILDA ST-AUBIN dit ST-LOUIS, veuve de feu Joseph Phidime Jutras, demanderesse ; vs DAME HORTENSE BEAUPRE, veuve de J.-B. Landry, en sa qualité de tutrice à ses enfants mineurs Irène Labbé, Aline et Hélène Landry, et Valentine Landry, et Yvonne Landry, toutes deux filles majeures et Léon Landry, défendeurs.

Deux lots de terre ayant front sur la rue Saint-Hubert, dans le quartier Saint-Denis, en la cité de Montréal, connus et désignés sous les numéros huit cent et huit cent un de la subdivision du lot numéro sept (Nos 7-800 et 801) aux plan et livre de renvoi officiels du village incorporé de la Côte Saint-Louis—avec les bâtisses dessus construites, avec droit de passage dans la ruelle en arrière en commun avec tous les autres y ayant droit.

Le tout pour être vendu comme une seule et même exploitation.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le ONZIEME jour d'AOUT prochain, à UNE heure de l'après-midi.

Bureau du shérif,

Le shérif,

L.-J. LEMIEUX.

Montréal, 6 juillet 1921.

2533

[Première publication, 9 juillet 1921]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } DAME CATHERINE O'NEIL, veuve de Thomas Phelan, demanderesse ; vs EDWIN GILBERT VROOM, défendeur.

Un lot de terre sis et situé en la cité de Montréal, district de Montréal, ayant front sur la rue Craig-Est, de ladite cité, connu et désigné sous le numéro 188 aux plan et livre de renvoi officiels du cadastre du quartier Sainte-Marie, de ladite cité—avec les bâtisses dessus érigées.

Pour être vendu à mon bureau, en la cité de Montréal, le ONZIEME jour d'AOUT prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du shérif.

Le shérif,

L.-J. LEMIEUX.

Montréal, 6 juillet 1921.

[Première publication, 9 juillet 1921]

2535

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Cour supérieure.—District de Montréal.*

Montréal, à savoir : } JOSEPH-DOMINIQUE LEMAY, marchand et agent, de la ville de Lachute, dans le comté d'Argenteuil, district de Terrebonne, demandeur ; contre THE ROSE PARK COMPANY, LIMITED corps légalement constitué, ayant son bureau che et sa principale place d'affaires en la ville de Lachute, comté d'Argenteuil, dit district, défenderesse.

a. Les lots connus et désignés comme étant les lots numéros un jusqu'au numéro deux cent trente-huit, inclusivement, de la subdivision officielle du terrain primitif numéro cinquante-neuf (59) des plan et livre de renvoi officiels de la

on the ELEVENTH day of AUGUST next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office.

Montréal, 6th July, 1921. L.-J. LEMIEUX, Sheriff.  
[First publication, 9th July, 1921]

2532-27-2

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit : } DAME EXILDA ST-AUBIN ALIAS ST-LOUIS, widow of the late Joseph-Phidime Jutras, plaintiff ; vs DAME HORTENSE BEAUPRE, widow of J.-B. Landry, in her quality of tutrix to her minor children Irène Labbé, Aline and Hélène Landry and Valentine Landry, and Yvonne Landry, both spinsters of age, and Léon Landry, defendants.

Two lots of land fronting on St. Hubert street, in Saint-Denis ward, in the city of Montreal, known and designated under the numbers eight hundred and eight hundred and one of the subdivision of the lot number seven (Nos. 7-800 and 801) on the official plan and book of reference of the incorporated village of Côte Saint-Louis—with the buildings thereon erected and a right of way in the lane at the rear in common with others having a right thereto.

The whole to be sold as one single plot of land.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the ELEVENTH day of AUGUST next, at ONE o'clock in the afternoon.

Sheriff's office,

L.-J. LEMIEUX,

Sheriff.

Montreal, 6th July, 1921.

2534

[First publication, 9th July, 1921]

**FIERI FACIAS DE BONIS ET DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal, to wit : } DAME CATHERINE O'NEIL, widow of Thomas Phelan, plaintiff ; vs EDWIN-GILBERT VROOM, defendant.

A lot of land lying and situate in the city of Montreal, district of Montreal, fronting on Craig street East, of said city, known and designated under the number 188 on the official cadastral plan and book of reference of Saint Mary's ward, of said city—with the buildings thereon erected.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the ELEVENTH day of AUGUST next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office.

L.-J. LEMIEUX,

Sheriff.

Montreal, 6th July, 1921.

[First publication, 9th July, 1921]

2536

**FIERI FACIAS DE TERRIS.**

*Superior Court.—District of Montreal.*

Montreal to wit : } JOSEPH-DOMINIQUE LEMAY, merchant and agent, of the town of Lachute, in the county of Argenteuil, district of Terrebonne, plaintiff ; against THE ROSE PARK COMPANY, LIMITED, a legally incorporated body, having its head office and principal place of business in the town of Lachute, county of Argenteuil, said district, defendant.

a. The lots known and designated as being the lots number one up to number two hundred and thirty eight, inclusively, of the official subdivision of the primitive lot of land number fifty nine (59) on the official plan and book of reference

paroisse de la Pointe-aux-Trembles, district de Montréal; ledit lot 59 contenant un arpent de largeur sur dix-sept arpents, deux perches de profondeur, formant dix-sept arpents, vingt perches en superficie; borné à un bout par le numéro soixante (60), à l'autre bout par les terres de la Côte de la Pointe-aux-Trembles, d'un côté par le numéro cinquante-huit (58) et l'autre côté par le numéro soixante-un (61);

b. Les lots de terre connus et désignés comme étant les lots numéros un jusqu'au numéro six cent vingt (620), inclusivement, de la subdivision officielle du lot numéro cinquante-huit (58) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Pointe-aux-Trembles, district de Montréal, ledit lot 58 de figure irrégulière contenant quarante-cinq arpents, quatre-vingt-deux perches en superficie; borné en front par les numéros cinquante-sept et soixante (57-60), en profondeur par les terres de la Côte de la Pointe-aux-Trembles, d'un côté par les numéros cinquante-six et cinquante-sept (56-57) et de l'autre côté par le numéro cinquante-neuf (59);

c. Les lots de terre connus et désignés comme étant les lots numéros un jusqu'au numéro deux cent vingt-un (221), inclusivement, de la subdivision officielle du lot numéro cinquante-six (56) des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de la Pointe-aux-Trembles, district de Montréal, ledit lot 56 contenant un arpent de largeur sur quatorze arpents, huit perches de profondeur dans une ligne, quinze arpents et une perche dans l'autre, formant quatorze arpents et quatre-vingt-quinze perches en superficie; borné à un bout par le numéro cinquante-sept, à l'autre bout par les terres de la Côte de la Pointe-aux-Trembles, d'un côté par le numéro cinquante-cinq (55) et de l'autre côté par le numéro cinquante-huit (58), le tout formant une seule et même exploitation.

Pour être vendus à mon bureau, en la cité de Montréal, le VINGT-UNIÈME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.  
Bureau du shérif. Le shérif,

L.-J. LEMIEUX.

Montréal, 15 juin 1921.

[Première publication, 18 juin 1921]

2235—24-2

of the parish of Pointe-aux-Trembles, district of Montreal; the said lot 59 containing one arpent in width by seventeen arpents and two perches in depth, forming seventeen arpents and twenty perches in area; bounded on one end by the number sixty (60), on the other end by the lands of Côte de la Pointe-aux-Trembles, on one side by the number fifty eight (58) and on the other side by the number sixty one (61);

b. The lots of land known and designated as being the lots number one up to number six hundred and twenty (620), inclusively, of the official subdivision of the lot number fifty eight (58) on the official plan and book of reference of the parish of Pointe-aux-Trembles, district of Montreal; the said lot 58 of irregular outline containing forty five arpents and eighty two perches in area; bounded in front by the numbers fifty seven and sixty (57-60), in depth by the lands of Côte de la Pointe-aux-Trembles, on one side by the numbers fifty six and fifty seven (56-57), and on the other side by the number fifty nine (59);

c. The lots of land known and designated as being the lots number one up to number two hundred and twenty one (221), inclusively, of the official subdivision of the lot number fifty six (56) on the official plan and book of reference of the parish of Pointe-aux-Trembles, district of Montreal; the said lot 56 containing one arpent in width by fourteen arpents and eight perches in depth on one line, fifteen arpents and one perch on the other, forming fourteen arpents and ninety five perches in area; bounded on one end by the number fifty seven, on the other end by the lands of Côte de la Pointe-aux-Trembles, on one side by the number fifty five (55) and on the other side by the number fifty eight (58)—the whole forming one and the same plot.

To be sold at my office, in the city of Montreal, on the TWENTY FIRST day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.  
Sheriff's office. L.-J. LEMIEUX,  
Sheriff.

Montréal, 15th June, 1921.

[First publication, 18th June, 1921]

2236—24-2

#### FIERI FACIAS DE TERRIS

Cour supérieure.—District de Montréal.

Montréal, à savoir: } SAMUEL FILGATE,  
No 2235. } FILS, demandeur; vs  
LEO-LORNE LEET, défendeur.

Un lopin de terre ou emplacement situé dans la municipalité de Como, district de Montréal, faisant partie du lot connu et désigné sous le No deux mille des plan et livre de renvoi officiels de la paroisse de Saint-Michel-de-Vaudreuil, comté de Vaudreuil. Le dit emplacement contient une largeur de cent quarante-deux pieds de front et d'arrière par toute la profondeur entre le chemin public et le lac des Deux-Montagnes, laquelle profondeur est, dans la ligne ouest, approximativement de quatre cent cinquante pieds, le tout d'après la mesure anglaise et plus ou moins; ledit emplacement tel qu'actuellement enclos; et est borné en front au sud par le chemin public, en arrière par le lac des Deux-Montagnes, d'un côté à l'ouest par la propriété d'un nommé Malette ou représentants et de l'autre côté à l'est par le résidu dudit lot No 2000, appartenant à la succession de feu William Darling ou représentants—avec une maison en bois et ses dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale

#### FIERI FACIAS DE TERRIS.

Superior Court—District of Montreal.

Montreal, to wit: } SAMUEL FILGATE,  
No. 2235. } JUNIOR, plaintiff; vs  
LEO-LORNE LEET, defendant.

A lot of land or emplacement situate in the municipality of Como, district of Montreal, forming part of the lot known and designated under the No. two thousand on the official plan and book of reference of the parish of Saint Michel-de-Vaudreuil, county of Vaudreuil. The said emplacement contains a width of one hundred and forty two feet in front and in rear by all the depth between the public road and the lake of Two Mountains, which depth, in the west line, is approximately four hundred and fifty feet, all English measure and more or less; the said emplacement as now enclosed by fences and is bounded in front to the south by the public road, in rear by the lake of Two Mountains, on one side to the west by the property of one Malette or representatives and on the other side to the east by the remainder of said lot No. 2000, belonging to the estate of the late William Darling or representatives—with a frame house and outbuildings thereon erected.

To be sold at the parochial church door of the

de la paroisse de Saint-Thomas-d'Aquin-de-Hudson, le VINGT-UNIEME jour de JUILLET prochain, à ONZE heures de l'avant-midi.  
Bureau du shérif, Le shérif,

L.-J. LEMIEUX,  
Montréal, 15 juin 1921. 2237—24-2  
[Première publication, 18 juin 1921]

parish of Saint-Thomas-d'Aquin-de-Hudson, on the TWENTY FIRST day of JULY next, at ELEVEN o'clock in the forenoon.  
Sheriff's office, L.-J. LEMIEUX,  
Sheriff.

Montreal, 15th June, 1921. 2238—24-2  
[First publication, 18th June, 1921]

## QUÉBEC

Québec, à savoir : } LA CORPORATION DU  
No 1217. } VILLAGE DE MONTAUBAN, corps politique et incorporé, ayant sa principale place d'affaires au village de Montauban, dans le comté de Portneuf ; contre PATRICK ELLEMENT, autrefois du village de Montauban, dans le comté de Portneuf.

Le lot No 41 (quarante un) du cadastre officiel pour la paroisse de Saint-Ubalde, comté de Portneuf, étant un lot situé dans le premier rang de Montauban, village de Montauban—avec les bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église paroissiale de Saint-Ubalde, comté de Portneuf, le VINGT-NEUVIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du shérif. Le shérif,  
Québec, le 23 juin 1921. CLEOPHAS BLOUIN  
[Première publication, 25 juin 1921]  
[Deuxième publication, le 9 juillet 1921].  
2335—25-2

Quebec, to wit : } THE CORPORATION OF  
No. 1217. } THE VILLAGE OF MONTAUBAN, a body politic and corporate, having its principal place of business at the village of Montauban, in the county of Portneuf ; against PATRICK ELLEMENT, heretofore of the village of Montauban, in the county of Portneuf.

The lot No. 41 (forty one) of the official cadastre for the parish of Saint-Ubalde, county of Portneuf, being a lot situate in the first range of Montauban, village of Montauban—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the parochial church door of Saint-Ubalde, county of Portneuf, on the TWENTY NINTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. CLEOPHAS BLOUIN,  
Québec, 23rd June, 1921. Sheriff.  
[First publication, 25th June, 1921]  
[Second publication, 9th July, 1921]  
2336—25-2

## QUEBEC

### FIERI FACIAS.

*Cour de recorder.*

Québec, à savoir : } LA CITÉ DE QUÉBEC ;  
No 1829. } contre BERNADETTE COTTER, épouse séparée de biens de Joseph-Patrick Coveney, tous deux de la cité de Québec, dans le district de Québec, et le dit Joseph-Patrick Coveney, mis en cause pour autoriser sa dite épouse.

1. La subdivision No 34 (trente-quatre) du lot No 146 (cent quarante-six) du cadastre officiel pour la paroisse de Notre-Dame-de-Québec, maintenant quartier Montcalm, de la cité de Québec, étant un emplacement situé sur la rue Crémazie, circonstances et dépendances ;

2. La subdivision No 53 (cinquante-trois) du lot No 147 (cent-quarante-sept) du cadastre officiel pour la paroisse de Notre-Dame-de-Québec ; maintenant quartier Montcalm, de la cité de Québec, étant un emplacement situé sur la rue Crémazie, circonstances et dépendances. Subjectes conjointement et solidairement à une rente annuelle de \$135.33 payable le premier mai à l'Hôtel-Dieu de Québec.

Pour être vendues en bloc.

Pour être vendues à mon bureau, en la cité de Québec, le VINGT-NEUVIEME jour de JUILLET prochain, à DIX heures du matin.

Bureau du shérif. Le shérif,  
Québec, 23 juin 1921. CLEOPHAS BLOUIN.  
[Première publication, 25 juin 1921.]  
[Deuxième publication, 9 juillet 1921]  
2337—25-2

### FIERI FACIAS.

*Recorder's Court.*

Quebec, to wit : } THE CITY OF QUÉBEC ;  
No. 1829. } against BERNADETTE COTTER, wife separated as to property of Joseph-Patrick Coveney, both of the city of Québec, in the district of Québec, and the said Joseph-Patrick Coveney, a party hereto to authorize his said wife.

1. The subdivision No. 34 (thirty four) of the lot No. 146 (one hundred and forty six) of the official cadastre for the parish of Notre-Dame-de-Québec, now Montcalm ward, of the city of Québec, being an emplacement situate on Crémazie street, circumstances and dependencies ;

2. The subdivision No. 53 (fifty three) of the lot No. 147 (one hundred and forty seven) of the official cadastre for the parish of Notre-Dame-de-Québec, now Montcalm ward, of the city of Québec, being an emplacement situate on Crémazie street, circumstances and dependencies. Subject jointly and severally to an annual ground rent of \$135.33 payable the first of May to the Hôtel-Dieu de Québec.

To be sold *en bloc*.

To be sold at my office, in the city of Québec, on the TWENTY NINTH day of JULY next, at TEN o'clock in the forenoon.

Sheriff's office. CLEOPHAS BLOUIN,  
Québec, 23rd June, 1921. Sheriff.  
[First publication, 25th June, 1921].  
[Second publication, 9th July, 1921]  
2338—25-2

## ROBERVAL

*Dans la Cour de circuit.*

Province de Québec, }  
 District de Montréal. } **A** **DRIEN CHARLE-**  
**BOIS**, de la cité et }  
 A savoir : No 7407. } district de Montréal, agent,  
 demandeur ; vs **ADALBERT TRUDEL**, autrefois }  
 de la cité et district de Montréal, maintenant de }  
 Saint-Michel-de-Mistassini, Lac Saint-Jean, dis- }  
 trict de Roberval, défendeur.

Le lot de terre connu et désigné sous le numéro un (No 1-rg8) du huitième rang du canton Racine, dans le comté de Lac-Saint-Jean, de la contenance de cent aeres en superficie, plus ou moins—avec les bâties dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendu à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Michel-de-Mistassini, dans le comté de Lac Saint-Jean, **MARDI**, le **DIX-NEUVIEME** jour de **JUILLET** prochain (1921), à **UNE** heure de l'après-midi.

Bureau du shérif,

Le shérif,  
**GEO. LEVESQUE.**

Roberval, 14 juin 1921. 2233—24-2  
 [Première publication, 18 juin 1921]

## ROBERVAL

*In the Circuit Court.*

Province of Quebec, }  
 District of Montreal. } **A** **DRIEN CHARLE-**  
**BOIS**, of the city }  
 To wit : No. 7407. } and district of  
 Montreal, agent, plaintiff ; vs **ADALBERT**  
**TRUDEL**, heretofore of the city and district }  
 of Montreal, now of Saint-Michel-de-Mistassini, }  
 Lake Saint John, district of Roberval, }  
 defendant.

The lot of land known and designated under the number one (No. 1-8th range) of the eighth range of the township of Racine, in the county of Lake Saint John, containing one hundred acres in superficies, more or less—with the buildings thereon erected, circumstances and dependencies.

To be sold at the church door of the parish of Saint-Michel-de-Mistassini, in the county of Lake Saint John, on the **NINETEENTH** day of **JULY** next (1921), at **ONE** o'clock in the afternoon.

Sheriff's office,

**GEO. LEVESQUE,**  
 Sheriff.

Roberval, 14th June, 1921. 2234—24-2  
 [First publication, 18th June, 1921]

## SAINT-HYACINTHE

**FIERI FACIAS DE TERRIS.***Cour de circuit.—District de Saint-Hyacinthe.*

Saint-Hyacinthe, à savoir : }  
 No 1045. } **W** **ILFRID**  
**BAULT**, demandeur ; contre **ARTHUR ST.**  
**ONGE**, défendeur.

1. Une terre sise et située sur le rang Saint-George, en la paroisse de Saint-Liboire, connue et désignée sous le lot numéro quatre cent trente-deux (432) aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse—avec les bâties y érigées ;

2. Une autre terre sise et située sur le septième rang, en la paroisse de Saint-Dominique, connue et désignée sous le lot numéro cent trente-trois (133) aux plan et livre de renvoi officiels de la dite paroisse.

Pour être vendues à la porte de l'église de la paroisse de Saint-Liboire, **MARDI**, le **DIX-NEUVIEME** jour de **JUILLET** prochain (1921), à **DIX** heures et **DEMIE** de l'avant-midi.

Bureau du shérif,

Le shérif,  
**JOS.-L. CORMIER.**

Saint-Hyacinthe, 13 juin 1921. 2229—24-2  
 [Première publication, 18 juin 1921]

## SAINT-HYACINTHE

**FIERI FACIAS DE TERRIS.***Circuit Court.—District of Saint-Hyacinthe.*

Saint-Hyacinthe, to wit : }  
 No. 1045. } **W** **ILFRID**  
**BAULT**, plain- }  
 tiff ; against **ARTHUR ST. ONGE**, defendant.

1. A land situate on Saint George range, in the parish of Saint-Liboire, known and designated under lot number four hundred and thirty two (432) on the official plan and book of reference of the said parish — with buildings thereon erected ;

2. Another land situate on the seventh range, in the parish of Saint-Dominique, known and designated under lot number one hundred and thirty three (133) on the official plan and book of reference of said parish.

To be sold at the parochial church door of Saint-Liboire, on **TUESDAY**, the **NINETEENTH** day of **JULY** next (1921), at **HALF** passed **TEN** o'clock in the forenoon.

Sheriff office,

**JOS.-L. CORMIER,**  
 Sheriff.

Saint-Hyacinthe, 13th June, 1921. 2230—24-2  
 [First publication, 18th June, 1921]

## Nominations

Il a plu à Son Honneur le lieutenant-gouverneur, de l'avis et du consentement du Conseil exécutif, de faire les nominations suivantes :

Québec, le 14 juin 1921.

**M. Alonzo McKendrick**, gentilhomme, Montréal, juge de paix pour le district de Montréal.

## Appointments

His Honour the Lieutenant-Governor has been pleased, by and with the advice and consent of the Executive Council, to make the following appointments, viz :

Quebec, 14th June, 1921.

**Alonzo McKendrick**, gentleman, of Montreal, to be a justice of the peace for the district of Montreal.

Québec, le 20 juin 1921.

MM. Joseph Bonneau, Michel Campbell, tous deux cultivateurs, et Adélaré Phœnix, marchand, tous de Sainte-Sabine, comté de Missisquoi, juges de paix pour le district de Bedford. 2491

Quebec, 20th June, 1921.

Joseph Bonneau, Michel Campbell, both farmers, and Adelard Phœnix, merchant, all of Sainte-Sabine, county of Missisquoi, to be justices of the peace for the district of Bedford. 2492

Québec, 22 juin 1921.

M. John Willett Phillips, inspecteur de la Royale Gendarmerie Canadienne, juge de paix pour la région de la province de Québec dénommée "Nouveau-Québec", et le district de l'Abitibi, en vertu des articles 3361 à 3363, inclusivement, des S. R. Q., 1909. 2489

Quebec, 22nd June, 1921.

Mr. John-Willett Phillips, inspector of the Royal Canadian Mounted Police, justice of the peace for that part of the Province of Quebec, called "New Quebec", and the district of Abitibi, under the authority of articles 3361 to 3363, inclusive of the R. S. Q., 1909. 2490

---

### Lettres patentes

#### "Maison DuVerger, Limitée".

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes, en date du vingt-deuxième jour de juin 1921, constituant en corporation : Euclide-Edouard DuVerger, opticien ; Dame Amanda DuVerger, perruquière, épouse de E.-E. DuVerger, mariée en séparation de biens selon les lois des Etats-Unis d'Amérique ; Mademoiselle Alexina Bernard, couturière, M. François Paul, courtier, tous de la cité et du district de Montréal, dans les buts suivants :

Acquérir, utiliser et exploiter les droits, la propriété, l'actif, l'achalandage (Goodwill) de toute nature, assumer la totalité ou aucune partie du passif, prendre charge à titre d'industrie et de commerce en opération (as a going concern) soit en partie ou en tout, l'industrie et le commerce actuellement exercé à Montréal, province de Québec, numéro 248 rue Saint-Denis ; par Monsieur Euclide-Edouard DuVerger et les payer en numéraire, en obligations, en actions libérées de la présente compagnie ou autrement ;

Manufacturer, acheter, vendre, exporter, importer ou échanger et faire le commerce de gros et détail de toutes sortes de produits et articles nécessaires pour l'industrie et le commerce d'opticien, perruquier, parfumerie, articles de toilette et de luxe, de toutes sortes de produits chimiques, distiller l'alcool, acides, éther et les essences ou tous autres produits nécessaires pour l'industrie et le commerce que la compagnie exercera et jugera dans ses meilleurs intérêts d'exercer ;

Manufacturer, acheter, vendre, échanger ou autrement acquérir, détenir, posséder, céder ou autrement disposer, de toutes sortes de produits, marchandises, effets, articles et biens de tous genres ;

Manufacturer, produire, acheter, vendre ou échanger, tous produits de tabac, cigares, cigarettes aussi toutes autres marchandises ou articles aux fins et en rapport avec ce genre d'industrie et commerce ;

Emmagasiner (storage, cold storage) pour la compagnie ou pour d'autres, toutes sortes de marchandises, ou produits quelle qu'en soit la nature ;

Manufacturer, transformer, acheter, vendre, exporter, importer ou échanger, faire le commerce en gros et en détail, de pianos, phonographes ou de tous autres instruments de musique, de toutes sortes d'accessoires s'y rattachant, machines à écrire, machines à calculer et généralement de toutes les sortes de marchandises et machines,

---

### Letters patent

#### "Maison DuVerger, Limitée".

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty second day of June, 1921, incorporating : Euclide-Edouard DuVerger, optician, Dame Amanda DuVerger, hairdresser, wife separate as to property under the laws of the United States of America of E. E. DuVerger, Miss Alexina Bernard, dressmaker, François Paul, broker, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To acquire, utilize and exploit the rights, property, assets, goodwill of any kind, undertake the whole or any part of the liabilities and take over as a going concern, either in whole or in part, the business presently carried on at Montreal, Province of Quebec, number 248 Saint-Denis street, by Euclide-Edouard DuVerger, and to pay for the above in cash, bonds or paid up shares of the present company or otherwise ;

To manufacture, buy, sell, export, import or exchange and deal, wholesale and retail in all kinds of products and goods requisite for the trade and business of optician, hairdresser, perfumery, toilet articles, and luxuries and all kinds of chemical products ; to distill alcohol, acids, ether and extracts or other products requisite for the trade and business which the company will carry on and deem to be in its best interests to carry on ;

To manufacture, buy, sell, exchange or otherwise acquire, hold, own, assign or otherwise dispose of all kinds of products, goods, wares, merchandise and property of every kind ;

To manufacture, produce, buy, sell or exchange any tobacco, cigar and cigarette products and all other goods and merchandise incidental and related to this kind of trade and business ;

To warehouse and store (cold storage) for the company or for others, all kinds of merchandise or products of whatever nature ;

To manufacture, transform, buy, sell, export, import or exchange and deal, wholesale and retail, in pianos, phonographs or other musical instruments and all accessories thereof, typewriters and adding machines and generally in all kinds of merchandise and machines either as manufacturers or as principals or commission agents

soit comme manufacturiers, soit comme principaux, soit comme agents à commission ou autrement ;

Acquérir, utiliser, louer et exploiter l'achalandage, les droits, la propriété et l'actif de toutes espèces, assumer la totalité ou aucune partie du passif, prendre à bail et continuer le commerce d'aucune personne, société ou corporation exerçant un commerce soit analogue aux objets pour lesquelles la présente compagnie est constituée en corporation ou qu'elle jugera convenable et profitable d'exercer en vertu des droits accordés par les présentes ; et les payer en numéraire, en actions libérées de la compagnie ou autrement ;

Acquérir des terrains par achats, bail ou échange et bâtir ou réparer toutes sortes de bâtisses, entrepôts ou faire toutes espèces d'installations, manufacturer toutes espèces d'outillages, acquérir des droits ou privilèges et généralement toutes espèces de propriétés immobilières ou immobilières qui seront estimées nécessaires ou utiles aux objets de la compagnie, les payer en numéraire, en parts de la compagnie, en obligations ou autrement et les vendre et aliéner d'aucune manière quelconque ;

Rechercher ou conclure aucun arrangement relatif au partage des bénéfices, à l'union des intérêts, à la co-opération, au risque mutuel, à la concession réciproque ou autrement avec aucune personne ou compagnie exerçant, se proposant d'exercer aucun négoce semblable à celui de la compagnie, ou subsidiaire à celui prêter de l'argent, garantir les contrats ou autrement aider aucune personne ou corporation en obligations financières avec la présente compagnie ou endettée envers elle ;

Souscrire, recevoir, placer, acheter ou autrement acquérir es actions ou valeurs d'aucune compagnie exerçant un commerce similaire, les accepter en paiement intégral ou partiel ou à l'acquit de prix ou de la considération de la vente du louage, de la concession ou d'une autre aliénation d'aucune propriété, des droits ou obligations que détient dans la présente corporation, qui lui seront dus ou dont elle jouira ; et ces parts, ces valeurs comporteront droit de vote, de vente, de rémission ou d'autre négociation selon que la présente compagnie le jugera à propos ;

Acheter, louer, échanger ou autrement acquérir et posséder, trafiquer de toute propriété foncière ou mobilière que la compagnie jugera nécessaire ou utile à son négoce, ou à ses opérations, y compris les marques de commerces, dessins d'industrie, patentes, droits, brevets, licences, franchises ou autres droits et privilèges d'aucune nature quelconque ;

Solliciter et obtenir des brevets ou marques de commerce en ce pays ou ailleurs pour une ou plusieurs inventions se rattachant à l'industrie et au négoce de la corporation ;

Emettre, répartir et transférer comme pleinement acquittées et non sujettes à appel les parts communes ou préférentielles, les obligations, débetures ou autres valeurs de la présente compagnie en paiement du commerce dont la présente corporation fera l'acquisition, y compris l'allouage pour l'achalandage ainsi qu'en paiement d'aucun autre commerce, de la propriété, des contrats ou des droits que la présente compagnie pourra successivement acquérir pour son objet mercantile, ou en règlement d'aucune obligation de la corporation ou avec l'assentiment des actionnaires, des services rendus à la compagnie dans son organisation ou autrement ; et aux fins de garantir aucunes telles obligations, débetures,

or otherwise ;

To acquire, utilize, lease and exploit the goodwill, rights, property and assets of every kind, undertake the whole or any part of the liabilities, take on lease and continue carrying on the business of any person, firm or corporation carrying on a business similar to the objects for which the present company is incorporated or which it may deem convenient and profitable to carry on under the rights granted herein, and to pay for the foregoing in cash, paid up shares of the company or otherwise ;

To acquire lands by purchase, lease or exchange and build or repair all kinds of buildings, warehouses, plants, factories, equipment and machinery acquire, rights or privileges and generally all kinds of moveable or immoveable property which may be deemed necessary or expedient for the objects of the present company and pay for the foregoing in cash, shares of the company, bonds or otherwise and to sell or alienate the same in any way whatever ;

To make application for or enter into any arrangement for sharing of profits, union of interests, co-operation, joint adventure, reciprocal concession or otherwise with any person or company carrying on or intending to carry on any business similar to that of the company or subsidiary thereto ; to loan money to guarantee the contracts of or otherwise assist any person or company having financial obligations with or indebted to the company ;

To subscribe for, receive, place, buy or otherwise acquire the shares or securities of any company carrying on a similar business, accept the same in full or part payment or in payment of the price or consideration of the sale, lease, concession or other alienation of any property, rights or obligations which the present corporation may hold or owed to or enjoyed by it ; and such shares and securities shall carry the right to vote, sell, re-issue or other dealing as the company may think fit ;

To buy, lease, exchange or otherwise acquire and own, deal with any real or moveable property which the company may think necessary or expedient for its business, including trade marks, industrial designs, patents, rights, brevets, licenses, franchises or other rights and privileges of any nature whatever ;

To apply for and obtain patents and trade marks, in his country or elsewhere for any or several inventions connected with the business or trade of the corporation ;

To issue, allot and transfer as fully paid up and non-assessable common or preferred shares, bonds, debentures or other securities of the present company in payment of the business which the present company may acquire including the allowance for the goodwill as well as the payment of any other business, property, contracts or rights which the present company may successively acquire for its business purposes, or in payment of any obligation of the corporation, or with the approval of the shareholders for services rendered to the company in its organization or otherwise ; and for the purposes of guaranteeing any such bonds, debentures, debenture-stock or other securities, any moveable or immoveable property,

actions obligations ou autre valeurs, aucune propriété mobilière ou immobilière; présente ou future que la compagnie pourra posséder ;

Vendre, échanger, louer ou autrement disposer d'aucune partie ou de la totalité de l'entreprise de la propriété mobilière ou immobilière ainsi que des droits que détiendra la présente corporation ou dont elle jouira en aucun temps, suivant les conditions et stipulations jugées convenables ;

Promouvoir toute compagnie ou compagnies dans le but d'acquérir la totalité ou aucun des biens et assumer des dettes de telles compagnies ou pour toutes autres fins, qui sembleront censées directement ou indirectement bénéficier à cette compagnie, souscrire et placer ou aider au placement des actions-obligations ou valeurs de toute telle compagnie ou compagnies ;

Faire tous actes et toutes choses, exercer tous pouvoirs appropriés utiles et indispensables à l'obtention des objets précités, aussi exercer tous négoce se rattachant ou subsidiaires aux objets de la compagnie ;

Faire toutes ou aucune des choses susmentionnées comme principaux, courtiers, agents, entrepreneurs ou autrement et soit seuls, soit conjointement avec d'autres personnes ;

Aucun pouvoir accordé dans aucun paragraphe des présentes ne sera limité ou restreint par déduction ou induction d'aucun autre paragraphe, sous le nom de "Maison DyVerger Limitée", avec un capital total de quatre-vingt-dix-neuf mille piastres (\$99,000.00), divisé en neuf cent quatre-vingt-dix (990) actions de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-deuxième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,

2485

C.-J. SIMARD.

**" American Gaiter Mf'g Co., Limited "**

Avis est donné qu'en vertu de la première partie de la loi des compagnies de Québec, 1920, il a été accordé par le lieutenant-gouverneur de la province de Québec, des lettres patentes en date du vingt-quatrième jour de juin 1921 constituant en corporation : Samuel Kathriel Aronoff, Samuel Kathriel Cohen, Israel Lazarus, marchands ; Dame Sarah Cohen, fille majeure ; Michael Garber, avocat, tous de la cité et du district de Montréal, aux fins suivantes :

Manufacturer, acheter et vendre, importer et exporter, faire commerce et trafiquer de toute espèce de guêtres et broderies, de toute sorte de hardes pour hommes et femmes, du drap, du coton, des nouveautés, tweeds, lainages, tissus ou d'aucun article concernant directement ou indirectement le négoce susmentionné ;

Acheter, revendre, accepter, souscrire, recevoir, acquérir, détenir, vendre ou aliéner d'aucune manière des actions, parts, ordinaires ou privilégiées, des débentures, bons et autres obligations dans aucune autre compagnie dont les objets sont semblables en tout ou en partie aux objets de la présente compagnie, ou exerçant aucun commerce propre à être exercé de manière à profiter directement ou indirectement à la présente compagnie ;

Acquérir, assumer, louer et exploiter aucune corporation, compagnie, firme ou société faisant affaires au Canada ou ailleurs dans aucun genre de marchandises se rapportant directement ou indirectement au commerce ou à partie du commerce exercé par la "American Gaiter Mf'g Co., Limited", avec l'actif, les marques de commerce,

present or future which the company may hold ;

To sell, exchange, lease or otherwise dispose of any part or the whole of the undertaking, moveable or immoveable property together with the rights which the present corporation may hold or enjoy at any time, according to the terms and conditions deemed fit ;

To promote any company or companies for the purpose of acquiring the whole or any part of the property and to undertake the liabilities of such companies or for any other purposes which may seem calculated to directly or indirectly benefit this company, to subscribe for and place or assist in placing shares, bonds or securities of any such company or companies ;

To do all such acts and things and exercise all powers proper, useful or indispensable for the attainment of the above objects, also carry on any business incidental or subsidiary to the company's objects ;

To do all or any of the above things as principals, brokers, agents, contractors or otherwise and either alone or in conjunction with others ;

No power granted in any paragraph hereof shall be limited or restricted by reference to or inference from the terms of any other paragraph, under the name of "Maison DuVerger, Limitée", with a total capital stock of ninety nine thousand dollars (\$99,000.00), divided into nine hundred and ninety (990) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Montreal, district of Montreal.

Dated from the office of the Provincial Secretary, this twenty second day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,

2486

Assistant Provincial Secretary.

**" American Gaiter Mf'g Co., Limited "**

Notice is hereby given that under Part I of the Quebec Companies' Act, 1920, letters patent have been issued by the Lieutenant-Governor of the Province of Quebec, bearing date the twenty fourth day of June, 1921, incorporating : Samuel Cathriel Aronoff, Samuel-Kathriel Cohen, Israel Lazarus merchants ; Dame Sarah Cohen, spinster ; Michael Garber, advocate, all of the city and district of Montreal, for the following purposes :

To manufacture, buy and sell, import and export, trade and deal in all kinds of gaiters and embroideries, and in all kinds of clothing for mens' and ladies' wear, cloth, cotton, dry goods, tweeds, woollens, fabrics or any article connected in any way directly or indirectly with the above mentioned trade ;

To purchase, resell, accept, take, receive, acquire, hold, sell or dispose of in any way, shares, stocks, either common or preferred debentures, bonds and other obligations in any other company having objects similar in whole or in part to the objects of this company, or carrying on any business capable of being conducted so as to directly, or indirectly benefit this company ;

To acquire, take over, lease and operate any corporation, company, firm or partnership, carrying on business in Canada or elsewhere in any line connected directly or indirectly with the business or part of the business carried on by American Gaiter Mf'g Co., Limited, together with any assets, trade-marks, designs, patents,

plans, brevets, licences et l'achalandage connexe directement ou indirectement aux objets de la "American Gaiter Mfg. Co., Limited", en payer le prix convenu soit en argent soit en actions entièrement libérées du capital de la compagnie constituée aux présentes, ou partie en argent et partie en parts acquittées ;

Ouvrir et tenir des succursales, fabriques, entrepôts, magasins, ateliers, agences privées, comptoirs de magasins à rayons et tous genres de locaux commerciaux où pourront se transiger les affaires de la compagnie ;

Prendre des agences pour aucune compagnie, corporation, société ou personne exerçant un commerce dont aucune partie concerne aucun des objets de la présente compagnie ;

S'unir à aucune compagnie, société ou personne exerçant un commerce semblable d'aucune manière à celui de la présente compagnie ;

Vendre, transférer, ou autrement disposer de la totalité ou d'aucune partie du commerce de la présente compagnie à aucune corporation, société ou personne, accepter en paiement des actions, débetures, obligations ou titres d'aucune autre compagnie ;

Acquérir, acheter, prendre ou céder à bail, vendre, échanger ou aliéner d'aucune manière de propriétés immobilières ou biens-fonds que la présente compagnie croira nécessaires ou utiles à l'exercice d'aucune de ses opérations ;

Émettre, vendre et repartir, avec l'assentiment des actionnaires pour services rendus à la compagnie, professionnels ou autres, des actions entièrement libérées du capital de la présente compagnie, sous le nom de "American Gaiter Mfg. Co., Limited", avec un fonds social total de vingt mille piastres (\$20,000.00), divisé en deux cents (200) parts de cent piastres (\$100.00) chacune.

Le bureau principal de la compagnie, sera à Montréal, dans le district de Montréal.

Daté du bureau du secrétaire de la province, ce vingt-quatrième jour de juin 1921.

Le sous-secrétaire de la province,

2487

C.-J. SIMARD.

licenses and good-will connected either directly or indirectly with the purposes of American Gaiter Mfg Co., Limited, and to pay for same the price agreed upon either in cash or in fully paid-up shares of the capital stock of the company hereby created, or partly in cash and partly in paid-up shares ;

To open and operate branches, manufactories, warehouse, stores, shops, private agencies, counters in departmental stores and all kinds of places of business where the business of the company may be carried on ;

To take agencies for any company, corporation, partnership or person carrying on business in any line connected with any of the present company's objects ;

To amalgamate with any company, partnership or person carrying on a business similar in any way to that of the present company ;

To sell, transfer, or otherwise dispose of the whole or any part of the present company's business to any part of the present company's business to any corporation, partnership or person, and to accept in consideration shares, debentures, bonds or securities of any other company ;

To acquire, buy, purchase, lease, rent, sell, exchange or dispose of in any way any immovable property or real estate, which the present company may consider necessary or useful to carry out any of its business ;

To issue, sell and allot with the approval of the shareholders for services rendered to the company either professional or otherwise fully paid up shares of the capital stock of the present company, under the name of "American Gaiter Mfg Co., Limited" with a total capital stock of twenty thousand dollars (\$20,000.00), divided into two (200) shares of one hundred dollars (\$100.00) each.

The head office of the company, will be at Montreal, in the district of Montreal.

Dated at the office of the Provincial Secretary, this twenty fourth day of June, 1921.

C.-J. SIMARD,

2488

Assistant Provincial Secretary.

## Index de la Gazette Officielle de Québec, No 27.

## Index of the Quebec Official Gazette, No 27.

### ACTIONS EN SÉPARATION DE BIENS :—

Dme Archambault vs Matheson.....	1480
" Bonin vs Désiel dit Tremblay.....	1479
" Chevalier vs Riopel.....	1479
" Dagenais vs Guyon.....	1480
" Durand vs Laporte.....	1480
" Lutz vs Zannetin.....	1480
" Royer vs St-Laurent.....	1480

ANNONCEURS :—Avis aux :—..... 1455

### AVIS DIVERS :—

Agricultural Insurance Company.....	1481
La Cie J.-A. Godin, ltée.....	1481
Main Buffet, Limited.....	1481

### DÉPARTEMENT DE L'AGRICULTURE :—

Société coopérative agricole Notre-Dame-de-la-Paix.....	1479
---	------

### ACTIONS FOR SEPARATION AS TO PROPERTY :—

Dme Archambault vs Matheson.....	1480
" Bonin vs Désiel dit Tremblay.....	1479
" Chevalier vs Riopel.....	1479
" Dagenais vs Guyon.....	1480
" Durand vs Laporte.....	1480
" Lutz vs Zannetin.....	1480
" Royer vs St-Laurent.....	1480

ADVERTISERS :—Notice to :—..... 1455

### MISCELLANEOUS NOTICES :—

Agricultural Insurance Company.....	1481
La Cie J.-A. Godin, ltée.....	1481
Main Buffet, Limited.....	1481

### DEPARTMENT OF AGRICULTURE :—

Société coopérative agricole Notre-Dame-de-la-Paix.....	1479
---	------

DÉPARTEMENT DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE :— DEPARTMENT OF PUBLIC INSTRUCTION :—

Municipalité scolaire de Sacré-Cœur-de-Jésus, village.....	1476	School municipality of Sacré-Cœur-de-Jésus, village.....	1476
Municipalité scolaire de Saint-Benoît-Joseph-Labre-d'Amqui.....	1474	School municipality of Saint-Benoît-Joseph-Labre-d'Amqui.....	1474
Municipalité scolaire de Saint-Adolphe-de-Marbleton-d'Ascot.....	1473	School municipality of Saint-Adolphe-de-Marbleton-d'Ascot.....	1473
Municipalité scolaire de Saint-Edmond-de-Grantham.....	1473	School municipality of Saint-Edmond-de-Grantham.....	1473
Municipalité scolaire de Pointe-Claire, ville.....	1474	School municipality of Pointe-Claire, town.....	1474
Municipalité scolaire de Pointe-Claire et Beaconsfield.....	1474	School municipality of Pointe-Claire and Beaconsfield.....	1474
Municipalité scolaire de Notre-Dame-de-la-Merci.....	1474	School municipality of Notre-Dame-de-la-Merci.....	1474
Municipalité scolaire de Bouchette-Sud.....	1474	School municipality of Bouchette-South.....	1474
Municipalité scolaire de village Compton.....	1476	School municipality of village Compton.....	1476
Municipalité scolaire de Sainte-Clothilde, village.....	1475	School municipality of Sainte-Clothilde, village.....	1475
Municipalité scolaire de Beauport-Est.....	1475	School municipality of Beauport-East.....	1475
Municipalité scolaire de Sault-au-Mouton, village.....	1475	School municipality of Sault-au-Mouton, village.....	1475
Municipalité scolaire de Saint-Alexis, village.....	1476	School municipality of Saint-Alexis, village.....	1476
Municipalité scolaire de Notre-Dame-du-Saint-Rosaire.....	1476	School municipality of Notre-Dame-du-Saint-Rosaire.....	1476
Municipalité scolaire de Saint-André-de-Sutton.....	1476	School municipality of Saint-André-de-Sutton.....	1476
Municipalité scolaire de Sacré-Cœur-de-Jésus.....	1473	School municipality of Sacré-Cœur-de-Jésus.....	1473
Municipalité village de Compton.....		School Municipality village of Compton.....	

DÉPARTEMENT DES TERRES ET FORÊTS :—

DEPARTMENT OF LANDS AND FORESTS :—

Affermage de forces hydrauliques et de concession forestière.....	1477	Leasing of a water power and timber limit.....	1477
Vente à l'enchère de territoire forestier de 80 milles carrés.....	1477	Sale by auction of timber lands of 80 square miles.....	1477

DÉPARTEMENT DU TRÉSOR :—

TREASURY DEPARTMENT :—

Minesota Implement Mutual Fire Insurance Company.....	1479	Minesota Implement Mutual Fire Insurance Company.....	1479
The Friendly Home for the Young Women.....	1478	The Friendly Home for the Young Women.....	1478
The Hardware Dealers Mutual Fire Insurance Coy of Wisconsin.....	1478	The Hardware Dealers Mutual Fire Insurance Coy of Wisconsin.....	1478
The Retail Hardware Mutual Fire Insurance Company.....	1478	The Retail Hardware Mutual Fire Insurance Company.....	1478

EXAMEN :—

EXAMINATION :—

Mesureurs et classificateurs de bois.....	1477	Log cullers and measurers.....	1477
---	------	--------------------------------	------

EXAMENS DU BARREAU :—

BAR EXAMINATIONS :—

Montréal.....	1482	Montreal.....	1482
Montréal.....	1483	Montreal.....	1483

LETTRES PATENTES :—

LETTERS PATENT :—

American Gaiter Mfg Co., Lt'd.....	1494	American Gaiter Mfg Co., Lt'd.....	1494
Asselin & Viau, ltée.....	1469	Asselin & Viau, ltée.....	1469
Club du bloc libéral, Inc.....	1472	Club du bloc libéral, Inc.....	1472
Lainage Saint-Jérôme, ltée.....	1468	Lainage Saint-Jérôme, ltée.....	1468
Le Magasin Couture Ltée.....	1462	Le Magasin Couture, Ltée.....	1462
Maison, DuVerger, ltée.....	1492	Maison, DuVerger, ltée.....	1492
Sino Canadian Club, Incorp.....	1464	Sino Canadian Club, Incorp.....	1464
T. Théo. Valiquette, ltée.....	1463	T. Théo. Valiquette, ltée.....	1463
The Pointe-Claire Yatch Club, Inc.....	1460	The Pointe-Claire Yatch Club, Inc.....	1460
The Eastern Townships Smelting and Refining Company, Ltd.....	1456	The Eastern Townships Smelting and Refining Company, Ltd.....	1456
William Henry & Company, Lt.d.....	1465	William Henry & Company, Ltd.....	1465

LETTRE PATENTE SUPPLÉMENTAIRE :—	SUPPLEMENTARY LETTER PATENT :—
L'Agence mercantile de l'Est..... 1473	L'Agence mercantile de l'Est..... 1473
MINUTES DE NOTAIRE :—	NOTARIAL MINUTES :—
Requête par M. J.-A.-Donat Chagnon.. 1483	Application by Mr. J.-A.-Donat Chagnon. 1483
NOMINATIONS :—	APPOINTMENTS :—
Juges de paix pour l'Abitibi ; Bedford, Montréal..... 1491	Justices of the peace for l'Abitibi ; Bedford, Montreal..... 1491
SOUMISSIONS :—	TENDERS :—
Commissaires d'écoles, ville de Grand- Mère..... 1483	School commissioners, town of Grand- Mère..... 1483
Cité de Sherbrooke..... 1484	City of Sherbrooke..... 1484
VENTES A L'ENCAN :—	AUCTION SALES :—
Quebec Central Railway..... 1484	Quebec Central Railway..... 1484
VENTE POUR TAXES MUNICIPALES :—	SALE FOR MUNICIPAL TAXES :—
Ville de Montréal-Sud..... 1485	Town of Montreal South..... 1485
VENTES PAR LES SHÉRIFS :—	SHERIFF'S SALES :—
BEAUCE :—	BEAUCE :—
Morin <i>et al</i> vs Boulet..... 1485	Morin <i>et al</i> vs Boulet..... 1485
CHICOUTIMI :—	CHICOUTIMI :—
Petit vs Fortin..... 1486	Petit vs Fortin..... 1486
JOLIETTE :—	JOLIETTE :—
Brault vs Perrault..... 1486	Brault vs Perrault..... 1486
MONTMAGNY :—	MONTMAGNY :—
Fitzpatrick <i>et al</i> vs Leblond..... 1487	Fitzpatrick <i>et al</i> vs Leblond..... 1487
MONTREAL :—	MONTREAL :—
Filgate, fils vs Leet..... 1489	Filgate, junior vs Leet..... 1489
Ford (Dme) <i>ès-qual.</i> vs Jackson <i>et al.</i> ... 1487	Ford (Dme) <i>ès-qual.</i> vs Jackson <i>et al.</i> ... 1487
Lemay vs The Rose Park Company, Limited..... 1488	Lemay vs The Rose Park Company, Limited..... 1488
O'Neil (Dme) vs Vroom..... 1488	O'Neil (Dme) vs Vroom..... 1488
St-Aubin dit St-Louis (Dme) vs Beau- pré..... 1488	St-Aubin dit St-Louis (Dme) vs Beau- pré..... 1488
QUÉBEC :—	QUEBEC :—
La cité de Québec vs Cotter..... 1490	The city of Quebec vs Cotte..... 1490
La corporation du village de Montau- ban vs Ellement..... 1490	The corporation of the village of Mon- tauban vs Ellement..... 1490
ROBERVAL :—	ROBERVAL :—
Charlebois vs Trudel..... 1491	Charlebois vs Trudel..... 1491
SAINT-HYACINTHE :—	SAINT-HYACINTHE :—
Guilbault vs St. Onge..... 1491	Guilbault vs St. Onge..... 1491

